

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerkljem, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuli, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasedenju Evrope.

TRST - Ul. Montebello 6 - Tel. 040/7796600

GORICA - Dnevnik "Miroslav" 1 - Tel. 0431/633382

CEJED - Ul. Risti 28 - Tel. 0432/773 190

1500 POSTOPNA PLACANA V GOTOVNI

FARCO
FINE CHEMICALS

34132 TRST
Ul. del Lavatolo 4
Tel. (040) 365424
Tlx: 461012 FARCO I
Fax (040) 363918

PETROKEMIJA
KEMIJA
FARMACEVTIKA
KOZMETIKA

PETEK, 20. MARCA 1998

ITALIJA / V VIDIKU UČINKOVITEJŠIH UKREPOV PROTI BREZPOSELNOSTI

D'Alema hoče okrepiti Prodija Politični pomisleki tajnika SKP

Confindustria vztraja v odklonilnem stališču - Danes splošna stavka v Kampaniji

PSIHIATRIJA / 20-LETNICA ZAKONA O REFORMI

Marco Cavallo odpotoval v Rim



TRST - Pred 20 leti je parlament odobril zakon 180 o psihiatrični reformi, ki je v bistvu uveljavljal na vsedržavni ravni revolucijo, ki jo je prof. Franco Basaglia uvedel v tržaski umobolnici. Obletnice so se spomnili z včerajšnjim slavnostnim odhodom iz Trsta v Rim simbola takratne terapevtske revolucije, kipa Marca Caval-

la, s katerim so hoteli tudi opozoriti, da je treba se marsikaj storiti na poti uveljavljanja pravic bolnikov in njihovih družin.

V Trstu sta bili se dve pobudi vezani na psihiatrično reformo: razstava arhitektonskih izdelkov mladih in predstavitev nove izdaje Basaglieve knjige.

Na 3. strani

RIM - Massimo D'Alema predlaga SKP politični dogovor za odobritev Dokumenta za gospodarsko in finančno nacrtovanje in hkrati tudi pakt, na osnovi katerega bi Bertinottijeva stranka podpirala Prodija vse do izteka zakonodajne dobe. Bertinottijev odgovor pa je negativen, čeprav bo njegova stranka do nadaljnjega podpirala vlado, a na osnovi programskih in ne političnih obvez.

Lider Hrasta je prepričan, da bo lahko Prodi kos svojim zahtevnim nalogam le, če ga bo podpirala močna politična in ne zgolj programska koalicija. Ne gre toliko za polnopravni vstop v evropsko denarno unijo, kot za kljubovanje nekaterim družbenim in gospodarskim težavam, zlasti z brezposelnostjo.

Medtem veje se vedno velika hladnost v odnosih med vlado, ki potrjuje pravilnost lastnih izbir, in Confindustria, ki vztraja v odklanjanju dialoga v teh pogojih.

Danes bo v Kampaniji splošna dezelna stavka za boj proti brezposelnosti, jutri pa bo manifestacija za skrajšanje delovni urnik in kakovost življenja v Milanu.

Na 2. strani

SSk gre na volitve z listo Illy-Strassoldo

VIDEM - Slovenska skupnost se bo na junjskih dezelnih volitvah predstavila z listo »Projekt avtonomij«, ki sta jo postavila na noge tržaski zupan Riccardo Illy in rektor videmske univerze Marzio Strassoldo. Slednjemu sta pristane SSK uradno sporočila predsednik stranke Bernard Spacapan in tajnik Martin Breclj.

SSk bo imela svoje kandidate v vseh petih volilnih okrožjih Furlanije-Juljske krajine. »Projekt avtonomij« računata na volilni prodor zlasti na Trzaskem in v Furlaniji.

Na 13. strani

Spor med Deželo in tržaško upravo

TRST - Razsodba Dezelnega upravnega sodišča o tržaskem regulacijskem nacrtu je skoraj izključno politične narave. Glede vsebine urbanističnega plana so bili upravni sodniki zelo pozorni do uravnotežene ocene pristojnosti (in odgovornosti) mestne in dezelne uprave, veliko novost pa predstavlja dejstvo, da so priznali Obcini vodilno vlogo pri nacrtovanju teritorija.

To je tudi kamen spora in povod za polemiko med Deželo oziroma pristojnim odbornikom Mariom Puiattijem in Illyjevim odborom.

Na 5. strani

Ugrabitev Soffiantinija: Goričan v priporu

Finančni stražniki so priprli 40-letnega trgovca Roberta Severja iz Gorice. Osumljen je poskusa pranja denarja iz dolarske odkupnine za osvoboditev lombardskega podjetnika Soffiantinija. Poleg Severja, ki je bil pred leti zaposlen kot bolničar v Villa San Giusto, so preiskovalci priprli še tri druge osebe. Dve so že včeraj zaslislali v Margheri. Menda so vse stiri osumljene posusa pranja denarja.

Stran 12

Ljubljana: prikaz dela šole iz Trebč

LJUBLJANA - V okviru Dnevov slovenskega izobraževanja so včeraj v Cankarjevem domu na razstavnem prostoru predstavili delovanje trebenske osnovne šole Pinka Tomazica, medtem ko je openska didaktična ravnateljica Stanka Cuk poročala o položaju slovenskega solstva v Italiji. Žal se je njenega predavanja udeležilo vsega le šest ljudi.

Na 6. strani

KOSOVO / TOGOST

Milošević ne pristaja na tuje posredovanje

V Prištini protest Srbov in Črnogorcev



BEOGRAD, PRISTINA - Kosovska kriza ostaja notranja zadeva Srbije in ZR Jugoslavije. To je včeraj jugoslovanski predsednik Milošević jasno povedal nemškemu zunanjemu ministru Kinklu in sefu francoske diplomacije Vedrinu, ki sta ga zama poskusala prepričati, da na pogajanjih s kosovski Albanci sodeluje tudi evropski posrednik. Milošević se torej ni zbal ameriških groženj in evropskih pritiskov in nadaljuje z dosedanjim praksom. Kosovski Albanci pa so včeraj napovedali, da bi lahko prihodnji teden začeli pogajanja s Srbi, ki so prvič od izbruha krize v Prištini organizirali demonstracije v podporo enotnosti Srbije (na sliki AP). Prišlo je tudi do fizičnega obračunavanja med srbskimi in alban-skimi demonstranti, tako da je bilo nekaj oseb ranjenih.

Na 11. strani

Chirac proti povezavi s skrajno desnico

PARIZ - Francoski predsednik Jacques Chirac se je včeraj povsem jasno izrekel proti zavezništvu med zmerno desnico in desnimi skrajnezi Nacionalne fronte Jean-Marie Le Pena v drugem krogu dezelnih francoskih volitev. O tej možnosti se je v zadnjih dneh precej govorilo, saj je Le Pen ponudil »zunanjo podporo« na osnovi »minimalnega programskega sporazuma.«

Včeraj se je v Parizu sestalo tudi vodstvo neogolistov, ki so se tudi izrekli proti kompromisu z NF, svoje nasprotovanje pa je izrekel tudi skof v Nimesu msgr. Jean Cadillac, ki je dejal, da bil bil sprejem glasov NF »navadna prostitucija.«

Kaj bo Janez znal o nas?

MARJAN KEMPERLE

V Cankarjevem domu se bodo danes zaključili Dnevi slovenskega izobraževanja, ki so od torka dalje ponudili obiskovalcu najbolj obsiren in najbolj temeljit pregled vsega, kar se na izobraževalnem področju dogaja v Sloveniji.

Letos se je na Dnevih prvič predstavila tudi slovenska sola. Trebenski učenci so v sredo nastopili v Linhartovi dvorani, včeraj so prizadevne učiteljice uredile razstavni prostor, na katerem so predstavile solo Pinka Tomazica. Zamejski triptih v Ljubljani je zaključilo predavanje, na katerem je openska didaktična ravnateljica Stanka Cuk orisala slovensko solstvo na Trzaskem.

Prav v tem sklepnem delu pa je nekaj zaskrpal. Ne pri predavateljici, ki je pripravila res kvaliteto poročilo, pač pa pri tistih, ki jim je bilo predavanje namenjeno: učiteljih in profesorjih iz maticne domovine.

Predavanja se je udeležilo vsega šest ljudi: ob treh učiteljicah trebenske sole se prav toliko ljudi iz Slovenije, ki jih je dolžnostna pot privedla v E2 predavalnico.

V Cankarjevem domu se je ob uri predavanja potikalo ob razstavnih prostorih in raznih dvoranah nekaj sto ljudi. Če ze niso prebrali vabila na predavanje v programu, bi jih lahko vsaj ženski glas iz zvočnikov spomnil nanj. Nic ni pomagalo: vabilo v programu so spregledali, ženski glas preslišali. Poleg sesterice omenjenih se ni na predavanje o zamejski soli v belu Ljubljani odzval nihče!

Kako je mogoče? bi se lahko vprašali z Javorškom. Ko bi se kaj takega zgodilo v italijanskem nacionalističnem Trstu, bi takoj poiskali razlog: zaprtost mesta do Slovencev. A v Ljubljani, ki se s svojim morjem belih računalnikov odpira Evropi in svetu, je tako nezanimanje res nerazumljivo. Ali pa - se huje - preprosto razumljivo: zamejska sola v Italiji slovenskih solnikov v maticni domovini sploh ne zanima.

Ce je tako, je pa res hudo. Slovenski pregovor pravi, da bo Janez znal, kar se bo Janezek naučil. Kako pa naj se maticni Janezek nauči, kako se godi zamejskemu bratranču Janezku onstran meje, ce ga ne bo maticni učitelj Janez o tem primerno podučil?

ZENSKA CAPRICCI

VABIMO VAS

v Ulico delle Torri 1
v Trstu, kjer boste
spoznale modne novosti
za ženske Plus v
merah Plus.
Pri nas bogate obline
naravno zaživijo z
izbiro oblek in modnih
dodatkov
nad mero 46

Vsem strankam nudimo
10% popust ob nakupu
med 14. marcem in 28.
marcem

CAPRICCI Ul. Torri 1

RIM / DAN PO PREKINITVI POGAJANJ O SKRAJŠANEM DELOVNEM ČASU

Vlada potrjuje svojo izbiro Fossa ne pristaja na dialog

Danes splošna stavka v Kampaniji, jutri pa shod v Milanu

LEVICA MED POLEMIKO IN DOGOVOROM

Bertinottijev »Ne« liderju DSL

SKP vztraja pri programski koaliciji in odklanja politično

RIM - Massimo D'Alema predlaga SKP politični dogovor za odobritev Dokumenta za gospodarsko in finančno načrtovanje, zlasti pa pakt, na osnovi katerega bi Bertinottijeva stranka - kot vse komponente Oljke - podpirala Prodijske vse do izteka zakonodajne dobe. Bertinottijev odgovor pa je negativen, čeprav bo njegova stranka do nadaljnjega podpirala vlado, a na osnovi programskih in ne političnih obvez.

Lider Hrasta je prepričan, da bo lahko Prodi kos svojim zahtevnim nalogam le, če ga bo podpirala močna politična in ne zgolj programska koalicija. Ne gre toliko za polnopravni vstop v evropski monetarni sistem, kot za kljubovanje nekaterim družbenim in gospodarskim težavam, začeni s brezposelnostjo. D'Alema izhaja iz prepričanja, da bo morala vlada v prihodnjih mesecih začeti odločnejše in učinkovitejše izvajati svoj program, v nasprotnem primeru bo v državi naraslo nezadovoljstvo, katerega znaki se kažejo že v teh dneh, ko se povsod stopnjujejo protesti brezposelnih.

Bertinotti pa hoče imeti še naprej proste roke. D'Alema je sicer



potrdil podporo koaliciji levsredinske Oljke, a le na osnovi programa in izvajanja skupnih obvez. Oljka in SKP sta dve ločeni enoti z različnimi strateškimi cilji, ki se lahko »ujemata« le ob nekaterih vprašanih, kot je npr. boj proti nezaposlenosti. Nobenih daljnoročnih sporazumov torej, a le sprotne dogovarjanje o vladnem programu, nič več in nič manj.

Medtem ko odnosi na levi niso nihajo med polemiko in dogovarjanjem, skuša Silvio Berlusconi za vsako ceno ohraniti skupaj to, kar je še ostalo od Kartela svobosčin. V primeru, da bo parlament odobril skrajšani delovni urnik bo »Forza Italia« začela zbirati podpise za ljudski referendum, je dejal bivši ministrski predsednik, katere-



mu pa glede tega malokdo verjame. Berlusconi ima namreč v tem trenutku čisto politične probleme. Na eni strani je Gianfranco Fini v bistvu šel svojo pot (včeraj se je mudil v Londonu, kjer je bil gost tamkajšnjih italijanskih gospodarstvenikov), po drugi strani pa lider »Forza Italia« ne more mimo vsakodnevnih nevarnih pasti, ki mu jih zastavlja Francesco Cossiga.

Oglasil se je tudi zunanji minister Lamberto Dini, ki upa, da se položaj ne bo pretirano zožil, saj zanj obstajajo politični pogoji za sporazum na relaciji Prodi-bril skrajšani delovni urnik bo »Forza Italia« začela zbirati podpise za ljudski referendum, je dejal bivši ministrski predsednik, katere-

RIM - Dan po prekinitvi pogajanj o skrajšanem delovnem času je napetost med vlado in zvezo industrijcev se velika. Predsednik industrijcev Giorgio Fossa je dejal, da Confindustria čaka, kaj bo sklenila vlada in če bo pokazala pripravljenost na obnovo pogajanj. Z nasprotnega brega pa je podtajnik pri predsedstvu vlade Enrico Micheli poudaril, da je Confindustria prekinila dialog zgolj iz koristljubja. Dodal je, da je bila vlada pač dolžna spoštovati in udejaniti dogovor s strankami večinskega zavestništva. »Naredili smo, kar smo bili dolžni. Problem je bil znan in treba ga je bilo rešiti. Mislim, da smo se ga lotili ob upoštevanju potreb vseh in z željo, da bi resili metodo usklajevanja,« je poudaril Micheli.

Fossa in direktor zveze industrijcev Innocenzo Cippolletta pa sta odvrnila, da je vlada dejansko prekinila metodo usklajevanja, ker ni pristala na to, da bi pogovor razširili tudi na ostale probleme, ki so jih načeli delodajalci (cena dela, prožnost v zaposlovanju itd.). »Ne mislim dodati ničesar tistemu, kar sem že povedal. Če želijo obnoviti dialog, morajo drugi pokazati svojo razpoložljivost,« je povedal Fossa. Cippolletta pa je pojasnil, da se bo vodstvo Confindustrie sestalo na izredni seji samo, če bo vlada res pripravila zakonski predlog in ga predala v razpravo parlamentu. Dodal je, da bi morala vlada, ki je pač politično telo, poiskati

tako resitev, ki bi ustrezala socialnim partnerjem, obenem pa bi preprečila vladno krizo.

Vsekakor pa je imela sredina prekinitve pogajanj v palači Chigi prvi odraz na pogajanjih za obnovo delovne pogodbe v kemijski industriji. Predstavniki industrijcev so s pismom obvestili sindikate, da zaradi prekinitve pogajanj z vlado ne morejo nadaljevati pogajanj o delovni pogodbi, ker je okvir zelo nejasen in v teh pogojih ni mogoče dosegati sporazuma. Dodali so, da sicer ne prekinjajo pogajanj iz nasprotij s sindikati, ampak zaradi vsedravnih razmer.

Medtem ko podjetniki in vlada merijo moči, pa se nakazuje stopnjevanje pritiska tudi s sindikalnega brega. Včeraj so spet manifestirali delavci in brezposelnosti v Palermu, danes bo splošna deželna stavka v Kampaniji s sprevedom in manifestacijo v Neaplju. Današnja manifestacija ima sicer dva vsebinska sklopa: prvi je protest zaradi preskromnega razvoja juga in neuspešnosti boja proti brezposelnosti, drugi sklop, ki se sicer povezuje s prvim, pa je protest proti nasilju kamore in negativni posledicam vse večje agresivnosti organizirane kriminala.

Bolj izrazito usmerjena v zahtevo 35-urnega tedenskega delovnega časa, pa delovna mesta in kalovost življenja in dela pa bo jutrišnja manifestacija v Milanu, ki jo prireja odbor, v katerem so Nobelovec Dario Fo, politolog Giorgio Galli in druge vidne osebnosti.

DANES V TRSTU

Štiri leta po umoru Mirana Hrovatina center za otroke

Prvič pismo javnosti Miranove vdove Patrizie

TRST - Pred štirimi leti, v nedeljo, 20. marca 1994 so v Mogadišu ubili smemalca Mirana Hrovatina in novinarko Ilario Alpi. Danes se bodo obletnice spomnili s pomembno pobudo: ob 11. uri bodo predali namenjeni center za otroke, ki so žrtve vojne in nasilja v Ul. Valussi (prečnici Ulice Buonarroti). Center so posvetili spominu treh padlih Raieve televizijske ekipe v Mostarju Marca Lucchette, Sase Ote in Daria D'Angela, ter Miranu Hrovatinu.

Ob tej priložnosti je vdova Mirana Hrovatina naslovila medijem pismo, ki ga objavljamo in ki je pomembno, ker se je doslej dosledno izogibala vseh javnih nastopov in izjav: iz pisma je tudi razumljivo zakaj.

Ob sočasnosti četrte obletnice smrti mojega moža, Mirana Hrovatina, in odprtja Sprejemnega centra sem prejela dopis, ki bi ga zelela posredovati javnosti. Pojasnjuje namreč pot, ki sem jo zase in za svojega sina izbrala pred štirimi leti. »Otrostvo Caroline in Andrea Lucchette, Milan Ote, Nataly D'Angelo in Iana Hrovatina sta zaznamovali nasilje in bolečina. Ti otroci so rasli v ljubezni njihovih mater Korajza in spoznali so, kaj pomenita vojna in mir in tudi, da revščina in bogastvo nista eno in isto. Simbolno bodo prav oni varuhi Sprejemnega centra za otroke, žrtve vojne in socialnih težav, ki so ga poimenovali po njihovih očetih.«

Hvaležna sem piscu tega sporočila, ker je izpostavil nekaj bistvenih vidikov: naši otroci so prehitro okusili veliko bolečino, ki je sicer neizbežna življenska preizkušnja za vse, v katerikoli starosti in kjerkoli. V imenu naših otrok smo se odločili, da se vse to ne bi sprevrglo v sovraštvo, temveč v konkretno pomoč, ki ga spoznanje lahko nudi bolečini. Gre za dolgo pot, na kateri jih me, ne matere Korajza, temveč preprosto matere, spremljamo dvakrat, ker smo si naložile tudi oporoko tistih, ki so nas prerano zapustili. Govorim zase. Izbera ni lahka, stalna prisotnost reflektorjev, ki se prižigajo in ugašajo nad tem, kar se je pripetilo v Somaliji, prav gotovo ne podpira nje po tihini, ki se sploh ne nanaša na dogajanje, ki je privedlo do smrti mojega moža. Zame je velikega pomena omogočiti Ianu, da bi živel in se je razvijal kot vsi ostali fantje, ne glede na veliko bolečino in ne da bi bil pri tem prikrajšan za veliko človeško in kulturno bogastvo, ki bi mu ga posredoval oče, če bi živel.

Patrizia Scremin Hrovatin



NOVICE

Silovit požar v okolici Kluz

TRBIZ - Silovit požar je včeraj opustil približno 600 hektarjev gozda v bližini Kluz. Pozno dopoldne se je ogenj nevarno približal naselju, množičen poseg gasilcev in pripadnikov civilne zaštite pa je preprečil najhujše. Sinoci so iz Trbiza javili, da je požar pod nadzorstvom, gašenje pa se je nadaljevalo tudi ponoči.

Po prvih ocenah so ognjeni zublji povzročili veliko ekološko škodo, saj je zgorel večji del gozda v okolici Kluz. Gasilec in civilni zaščiti sta priskočili na pomoč tudi posebni protipožarni letali. Prav njun poseg je bil najbrž odločilen za ukrotitev velikega požara, ki ga je po vsej verjetnosti nekdo podtaknil.

Ameriška delegacija bo obiskala Generali

TRST - Skupina inspektorjev ameriskega oddelka za zavarovanje iz Kalifornije bo v prihodnjih dneh obiskala trzaski sedež družbe Generali, ki pa tega obiska se ni uradno potrdila. Američani prihajajo v Trst v zvezi z znano afero zavarovalnih polic Zidov, ki so umrli v nacističnih koncentracijskih taboriščih. Zadeva je svojčas sprožila precejšnjo polemiko v Izraelu in tudi v ZDA.

Ameriški strokovnjaki bodo, kot kaže, obiskali predvsem arhiv trzasko zavarovalne družbe, ki baje hrani dokumente o pokojnih Zidih, čeprav so posamezna zavarovanja podpisali v podružnicah Generali v drugih evropskih državah, zlasti v Švici.

PESARO / SMRTONOSNI HEPATITS B

Okužbe ni zagrešila napaka v postopku

PESARO - Strokovnjaki se niso našli razlage za neobičajen smrtonosni naboj virusa hepatitisa tipa b, ki je na hematološkem oddelku bolnišnice San Salvatore zasejal smrt. Ugotovljenih primerov je 11, medtem ko za dva še niso prepričani, da sodita v isti okvir; od 11 oseb, ki so bile v bolnišnici okužene z virusom, jih je osem umrlo, ena ženska pa je v komi. Specialistična preiskava, ki so jo izvedli na rimskem zavodu Spallanzani, zadeve ni povsem razjasnila, izključila pa je možnost napak. Za prof. Guida Lucarellija, ki je odgovoren za hematološki oddelek, je najverjetnejša razlaga v sabotaži. Namestnica pravdnika Maria Letizia Fucci, ki vodi preiskavo, pa ni istega mnenja, po njeni oceni je Lucarellijeva samo ena od možnih hipotez, ki jih je treba preveriti.

Prof. Lucarelli pa je prepričan, da je sabotaža edina možna razlaga. Povedal je, da so preverili vse možnosti morebitnih napak, ki naj bi jih zagrešilo osebje, pregledali so tudi vse aparature in sanitetni material, ki jih navadno uporabljajo. Hipoteza, ki so jo najprej izpostavljali, človeška napaka ali nemarnost, po njegovem sploh ne pride več v postev. Lucarelli je tudi povsem zavrgel tezo o »serial killerju«, ki naj bi hotel sejal smrt, čeprav je najprej sam iznesel to možnost. Po preverjanjih raznih hipotez in primerjanju posameznih primerov pa je prišel do zaključka, je Lucarelli včeraj povedal novinarjem, da gre za »zahrbtno roko«. Prvotni namen storilca naj ne bi bilo střeženje po življenju, temveč poskus, da bi hematološki oddelek, na katerem opravljajo zelo zahtevne presaditve mozga, spravil na slab glas. Zato Lucarelli govori o sabotaži, ki je naperjena predvsem proti oddelku. Glede svojega in dela sodelavcev je povsem miren.

PISA / VEST POTRDILO SOFRIJEV SIN

Obrnili se bodo na kasacijo

Bivši brigatist Etro pojasnil, zakaj se je oglašil šele po 20 letih

PISA - Sin Adriana Sofrija, ki je včeraj obiskal očeta v zaporu, je potrdil, da se bodo obrnili na kasacijsko sodišče z zahtevo po reviziji procesa. Preko svojega odvetnika se je oglašil tudi sam Adriano, ki je ogorčen zavrnili poročanje nekaterih TV dnevnikov, čes da je milanske sodnike seznanil z novico, po kateri je komisarija Calabresija umoril Valerio Morucci. O tem ni nikoli nič slišal, je pojasnil Adriano Sofri, podobno kot njegov odvetnik. Slednji je pristavil, da gre za nepomembno vest, saj novica ni neposredna, temveč se nanaša na to, kar naj bi Raimondo Etro izvedel od drugega brigatista, Alessia Casimirija.

Oglasil se je tudi Raimondo Etro, bivši brigatist, ki je bil na procesu Moro-quinquies obsojen na 24 let in pol ječe. Potrdil je, kar je 6. marca letos izjavil rimskemu javnemu tožilcu, in sicer, da mu je

Casimirri že pred 20 leti zaupal, da je Calabresija umoril Valerio Morucci. Sedaj se je odločil, da spregovori, k temu ga je navedla misel, da so tri osebe zaprte po nedolžnem. Casimirrije besede pa so bile nekoliko dvoumne, je pojasnil Etro, lahko se jih je razlagalo tako, da je Morucci ubil Calabresija, lahko pa bi imele tudi povsem drugačen pomen.

Kdo je pravzaprav 47-letni Casimirri? Moski sedaj živi v Nikaragvi in je edini iz skupine, ki je ugrabila Mora v Ul. Fani, ki se je izognil zaporu. Pravici se je izognila tudi njegova bivša žena Rita Algranati, ki pa je v Ul. Fani odigrala postransko vlogo. Za sodelovanje pri ugrabitvi Mora in drugih terorističnih atentatih je bil na procesu Moro-ter obsojen na šest dosmrtnih ječ. V Nikaragvo je pobegnil leta 1982 ali 1983, po obdobju, ki ga je

prebil v Libiji in na Kubi. Diplomiral je na Isefu in je izkušen potapljač, nekaj let se je posvetil ribolovu in podvodnim raziskavam, nakar je sredi Manague odprl restavracijo »Magica Roma«. Leta 1988 so mu po posredovanju nekaterih vidnih sandinistov in poroke z nekim tamkajšnjim dekletom (s katerim ima tudi dva otroke) podelili državljanstvo. Porocil pa se je pod lažnim imenom, poleg tega se tedaj ni se razporočil z Algranati. Državljanstvo so mu rekli leta 1993, ko so ugotovili, kako je do nje prisel. Italijanska vlada je večkrat zahtevala njegovo izročitev, vendar zaman. Na vsak način kaže, da se je Casimirri v Nikaragvi dobro znašel: pred mesecem dni je odprl se eno restavracijo, »Grotta del sub«, v kateri nudi ribe, ki jih lovi na Tihem oceanu. Pravijo, da je dober kuhar.

**DANES
V OSPREDJU**

Marco Cavallo spet na pot kot simbol Basaglijeve psihiatrične revolucije

Pod naslovom Marco Cavallo na Trgu Unità (foto KROMA), spodaj pa pokojni Franco Basaglia

TRST - Prav ko sta Mihec in Jakec odbila 12. uro, se je Marco Cavallo podal na pot, ki ga bo privedla do rimskega Campidoglia, kjer ga bodo postavili zraven uglednega Marc'Aurelia. Turneja simbola trzaskе psihiatrične revolucije, ki jo je začel 70-ih let izvedel prof. Franco Basaglia v tukajšnji umobolnici, sovпада z dvajsetletnico zakona 180 o reformi psihiatrije in s 25-letnico odprtja umobolnice pri Sv. Ivanu, predvsem pa z rokom, do katerega morajo zapreti vse umobolnice po Italiji, in ki zapade konec tega meseca.

Pobudo je sprožil sindikat Cgil za uslužbenke javnih ustanov skupaj s vsedrjavno Konzulto za umsko zdravstvo zaradi številnih problemov, ki so se odprli na področju psihiatrije. Razloge in cilje pobude so predstavili včeraj v Sinji dvorani trzaskе občine, kjer so se zbrali predstavniki institucij in psihiatrije (med drugimi je bila prisotna tudi vdova pokojnega prof. Basaglie Franca Ongaro). Sam zupan Riccardo Illy je naglasil izredni pomen prenovitve psihiatrije, ki se je pričela prav v Trstu - in mesto je na to lahko ponosno, je dejal - pred četrto stoletja: veliko časa je moralo miniti, da so se v najuglednejši dvorani najpomembnejše trzaskе institucije znasli predstavniki tistega gibanja, ki mu je začel ostro nasprotovati dobro misleci del Trsta. Struji razsvetljenih demokristjanov, ki jih je vodil na trzaski pokrajinski upravi predsednik Michele Za-

netti, gre priznanje, da so kljub takratnemu nasprotovanju namestili bivšega direktorja goriske umobolnice prof. Franca Basaglio za ravnatelja tukajšnje »norisnice«. Službo je nastopil 1. avgusta 1971, 26. februarja 1973 so pacienti z Marcom Cavallo na celu prestopili vrata do tedaj zaprte umobolnice in se podali do bližnjega stadiona 1. maja na Vrdelski cesti za prvo praznovanje izven zaprtega območja umobolnice.

Prvi zunanji stik je torej bil v slovenskem okolju, in ni naključje, da je prvi center za umsko zdravstvo nastal v Nabrezini, torej spet v sloven-

skem okolju, ki je (ali vsaj bi moralo biti) bolj dovzetno za različnost in bolj strpno do drugačnih. Tudi to so naglasili na večerajšnji tiskovni konferenci pred začetkom potovanja Marca Cavalla, in sicer s strani devinsko-nabrežinskega zupana Marinca Voccija. Zupan Illy pa je poudaril, da je z Basaglijevo reformo Trst pravzaprav postal svetovno središče, ki se danes priključuje interes izvedencev z vseh celin. Illy je priznal, da je trzaska javnost svojčas občutila tudi nekaj problemov, vendar je skupnost znala premostiti začetne težave.

Potovanje po Italiji je predstavil tajnik Cgil Sin-

covich: Marco Cavallo bo 2. aprila v Firencav, 20. aprila v Bologni, 3. maja v Aquili, 10. maja v Materi, 13. maja pa bo prispel v Rim, prav na dan 20 letnice odobritve zakona st. 180 o psihiatrični reformi. Postavili ga bodo na trgu na vrhu Campidoglia pred glavnim sedežem rimske občine, kjer ga bo zupan Illy uradno predal rimskemu kolegu Rutelliju. To pa ni samo prilika za praznovanje, pac predvsem za obračun doseženega in za določanje ciljev, ki jih je treba se zasledovati sredi številnih in velikih težav.

To je lepo zrcalil koordinator Konzulte za umsko zdravje Massimo Cozza. Dosežki tega dvajsetletnega obdobja so izredni: leta 1978 je bila v Italiji 101 umobolnica s 120 tisoč bolniki, danes jih je samo še 50 z 10 tisoč bolniki; bilo je 248 centrov za umsko zdravje, danes jih je 740, delovali so samo 3 centri za prvo pomoč v bolnišnicah, danes jih je 319, centri za dnevno terapijo so narasli od 9 na 589, rezidence od 53 na 640, zadruge od 10 na 500. Dela pa je še ogromno: računajo, da je v Italiji približno 600 tisoč oseb, ki imajo psihiatrične probleme, in potrebnih je več zdravstvenih delavcev in torej več sredstev, več aktivnosti na teritoriju in na domovih tistih, ki jim je potrebna oskrba. Vse deželne uprave niso spustovale roka za zaprtje umobolnic in zato so predlagali, naj tistim, ki niso spustovale zakona 180, dodelijo globo 2% prispevkov za zdravstvo v skupnem znesku 2.000 milijard lir, s katerim naj izredne komisarske uprave uredijo, kar ni še bilo storjenega. Naceti bo treba tudi vprašanje kriminalističnih umobolnic, posvetiti veliko pozornost nastajanju novih umobolnic, ki so

formalno samo skupnosti oz. zatocišča za ostarele ali prizadete, v resnici pa obnavljajo vse grozote nekdanjih struktur.

Več svobode in manj družbenega izključevanja: to je bistvo psihiatrične prenovitve, ki jo predstavlja Marco Cavallo za prof. Franca Rotellija, enega najtesnejših Basaglijevih sodelavcev, in sedanjega direktorja raziskovalnega centra, ki nosi ime po pokojnem reformatorju umskega zdravljenja. Rotelli je tudi naglasil, da je trzaska izkušnja pokazala, kako se svoboda in dostojanstvo človeka-pacienta lahko odlično združujeta z boljšim, smotrnejšim in cenejšim upravljanjem javnih struktur, in pristavil, da bi morali psihiatri prositi odpuščanja za vse zlo, ki so ga storili pacientom.

Tudi sedanjí direktor psihiatričnih služb Beppe Dall'Acqua meni, da je treba se prehoditi dolgo pot do uveljavitve dostojanstva umskega bolnika, ki je predvsem človek in državljan s pravicami vseh drugih. Dall'Acqua je pripisal laičnosti Trsta dejstvo, da je mesto kljub začetnim težavam sprejelo reformo psihiatrije.

Zelo zanimivo je bilo pričevanje Franca Ongaro Basaglia, ki je v nekaj besedah označila osnovni cilj delovanja svojega moza od časov prvih izkušenj v Goriski umobolnici do njegove smrti avgusta 1980: kakovost odnosa, ki

naj ima v središču pozornosti vedno človeka, ne pa podložnika.

Srečanje je zaključil deželni tajnik Cgil Bruno Zvech, za katerega je reforma psihiatrije del sirsega načrta za družbeno prenovitev in za pravo socialno državo, katere simbol naj bo prav Marco Cavallo, ki torej ne ponazarja, kar je bilo doseženega, ampak opominja na cilje, h kateremu je treba stremeti.

Po tiskovni konferenci se je na trgu pred obcin-

Plastični Marco Cavallo ni ponaredek, ker je simbol

Marco Cavallo je nastal v laboratoriju oddelka P psihiatrične bolnišnice v mesecih na prelomu med letom 1972 in 1973: 3 metre in pol visokega in 4 metre dolgega konja so naredili iz lesenega ogrodja, na katerega so zlepili papir mase in ga prebarvali v sinje, ker je to barva upanja.

Prvic so ga peljali iz umobolnice 26. februarja 1973 do bližnjega stadiona 1. maja, kjer je bil praznik z geslom »svoboda je terapijska«, zadnjo nedeljo marca istega leta pa so velikega konja pospremili skozi mesto v sprevodu, ki se ga je udeležilo približno 400 ljudi, zdravnikov, bolničarjev in nekeko getiziranih »norcev«.

Konj je prepotoval pol Evrope kot nekakšen veleposlanik psihiatrične revolucije in odpiranja umobolnic. Po Berlinu, Parizu, Bremnu, Marseju in Benetkah so ga leta 1981 žal peljali tudi v Rim, kjer so ga nekaj dni pustili v skladišču pri nekdanji občinski klavnici. In tu se so velikega konja lotili avtonomisti, ki so ga unicili.

Struktura, ki je včeraj pričela dolgo pot po Italiji, je torej kopija iz plastične mase, ki so jo pripravili pred nekaj leti v novem laboratoriju nekdanje umobolnice. Kljub temu pa je kip Marca Cavalla dosti več kot plastični ponaredek: je pravi simbol svobode in dostojanstva, ki pripada vsakemu človeku, neglede na njegove lastnosti in tudi na njegovo umsko stanje.

Na koncu pa se saljiva nota: glede na zadnji rimski obisk, ni kipu ime samo Marco Cavallo, je na koncu včerajšnjega srečanja dejal zupan Illy, pač pa tudi Pietro, mislec na znani rek, po katerem »Pietro torna indietro...« oz. se izposojeno mora vrniti domov.

s.p.



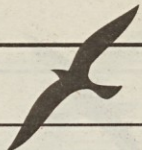
Rastava in knjiga, kmalu še srečanji

Včerajšnji dan je bil res dan psihiatrije v Trstu: dopoldne je bilo srečanje na občini in odhod Marca Cavalla, popoldne odprtje razstave umetniških izdelkov mladih, ki sodelujejo s centri za umsko zdravje, zvečer pa predstavitev na Pomorski postaji nove izdaje Basaglijeve knjige »Kaj je psihiatrija«. To pa se ni vse: napovedali so, da bo sredi maja v Trstu srečanje psihiatrov, ki se ukvarjajo s posledicami vojne v Bosni, od 20. do 24. oktobra pa bo mednarodni kongres o umskem zdravju pod okriljem Svetovne organizacije za zdravstvo, ki se ga bo udeležilo več kot tisoč delegatov, zdravnikov in članov družin iz bolnišnic z vsega sveta. Vse te pobude, je dejal direktor psihiatričnih služb Dall'Acqua na srečanju na Pomorski postaji, ne merijo k proslavljanju 25-letnice odprtja trzaskе umobolnice in udejanjenja Basaglijeve zamisli, ali 20-letnice zakona o psihiatrični reformi, pač pa hoče biti priložnost za skupni razmislek in za načrtovanje prihodnosti.

V pritlični dvorani palače deželne vlade (nekdanjega Trzaskega Lloyda) z vhodom na Ul. Mercato Vecchio so na ogled do prihodnjega 26. marca arhitektonski okraski, ki so jih izde-

lali na dveh tecažih Enipa za mlade, s katerimi se ukvarjajo centri za umsko zdravstvo. Takoj po odprtju razstave mojstrsko izdelanih okraskov iz mavca pa so v bližnji Pomorski postaji pričeli s predstavitvijo knjige, ki je nekakšna biblija alternativne psihiatrije. Tekst prof. Basaglie je izšel pred 30 leti v rodni Parmi, leta 1973 pa jo je na novo izdal založnik Feltrinelli, vendar je knjiga že davno posla.

Novo izdajo Basaglijeve »Kaj je psihiatrija«, ki je izšla na pobudo trzaskе fakultete za psihologijo, so predstavili Basaglijeva vdova Franca Ongaro, trzaski občinski odbornik Pecol Cominotto, Basaglijev sodelavec in v nekem smislu naslednik Rotelli, ravnatelj fakultete za psihiatrijo Gerbino in filozof Rovatti. Se najbolj zanimivo je bilo, da je bila velika dvorana skoraj nezadostna za številno publiko, med katero je bilo veliko mladih. To je nedvomno spodbuden znak, da je Basaglijevo sporočilo še živo in zanimivo, in da je Trst vendarle »prežvečil« psihiatrično revolucijo, ki je postala del tukajšnjega vsakdana, kar je bil eden od osnovnih ciljev, ki ga je Basaglia zasledoval.



Ž A R I Š Č E

V slogi
je moč

VERA TUTA BAN



Ko je pred tremi leti prof. Bazzo s Političnih ved trzasko univerze sestavil nacrt za reorganizacijo šolske mreže v Trstu, je prišel tudi v Nabrezino na pogovor-intervju z mano, ki sem takrat upravljala solstvo v občini. Poleg ostalega je želel vedeti za moje mnenje glede »odpiranja« slovenske sole italijanskemu okolju na ta način, da bi v imenu sožitja uvajali italijansčino kot učni jezik. Dobil je odgovor, da je problem sožitja in odpiranja v našem mestu velik problem italijanske sole in ne nase, da smo glede jezika že tako »odprti«, da nam pušča materinscina na vseh koncih in krajih in da je nasa dvojezičnost v nevarnosti ne zato, ker bi ne znali dovolj dobro jezika večine, ampak zato, ker svojega ne obvladamo več.

Takrat mi je posmrdelo, da bo solski nacrt, ki ga »profesionalno« izdeluje univerza, najbrž politično obarvan vsaj glede tega, kar zaveda slovensko solo.

Zgodilo se je prav to. Omenjeni nacrt useka prav po nekaterih nevalgalnih točkah našega solstva. Primer: Sv. Jakob. Pričakovali smo, da bo nacrt predvideval temeljito popravilo zapuščene stavbe, kjer domujejo vrtec, osnovna in srednja sola in se telovadnica je pod isto streho - odlična podlaga za vertikalizacijo! V resnici pa razseka celo strukturo, pošlje vrtec k Sv. Ani, pridruži osnovno solo neki italijanski soli in preseli srednjo solo nevkam. S tem je uničeno edino slovensko solsko središče v mestu, v okraju, ki je nekoč slovelo po delavski in nacionalni zavesti, kjer je bilo v črnih letih fasizma zbiralšče Slovencev pod cerkveno streho in kjer smo se solali po vojni na nizji gimnaziji vsi poznejši izobraženci cele trzasko pokrajine.

Tej predobro znani strategiji se je treba zdaj skupno upreti. Solnikom in »navadnim« staršem se, upajmo, pridružujejo politiki z izjavo Milosa Budina, da je sola predvsem vzgojno-izobraževalna ustanova, namenjena otrokom in studentom, in ne politično sredstvo.

Kakšno solo torej potrebujejo naši otroci?

Razred in učiteljica se nista »sola«. Danes se dosti manj kot v preteklosti, ko je domača vzgoja imela večje funkcije. Nekoč so se otroci marsikaj naučili v družini, od lepega vedenja do manjših hišnih opravil, od govorne prakse do odzivanja na različne čustvene odnose. Žal mora marsikatero od teh funkcij danes prevzemati sola. Predstavljajmo si, koliko možnosti za zdravo rast bi imel sicer otrok, ki se po nesreči znajde v izpraznjenem domačem okolju in se v izpraznjeni soli. Učiteljica

mora biti del živega ambience, v katerem otrok srečuje poleg učiteljev še drugo osebo, učno in ne učno, in kjer je slovensčina uveljavljena ne samo kot učni jezik in predmet, ampak tudi kot učno

nacelo. V večji strukturi je možno na smotnejši način izkoristiti materialna sredstva, ki so itak vedno preskromna, in predvsem je lažje varčevati z učnimi močmi. Kdor ni poskusil učno-vzgojnega dela, ne ve, kolikšno je breme; če ga delis z drugimi, je manj uničujoče in bolj spodbudno; če so učitelji bolj sproščeni, je pa tudi sola bolj vesela.

Glede na vse to je torej jasno, da je mogoče doseči večjo učinkovitost sole ob lažjem upravljanju in smotnejši uporabi sredstev le v solskih središčih, opremljenih s prevozom in menzo, ne pa v raztresenih enorazrednicah in premajhnih solah.

Solskih središč bi moralo biti toliko, da pokrijejo razsežnost in specifiko teritorija. V manjših občinah je to že nekako usklajeno in tudi vzdrževanje stavb poteka po nekem načrtu. Drugače je v trzaski občini, kjer se občinska uprava ni nikoli zavzela ne za popravilo stavb in se manj za funkcionalnost solske strukture. Zato je nakopičenih problemov naenkrat zelo veliko. Baje niti ena sama sola v celem openskem didaktičnem okrožju ne odgovarja zakonskim predpisom o varnosti; če se v kratkem času sole ne popravijo, jih bomo morali zapreti. Prej sem omenila stavbo pri Sv. Jakobu; poleg tega vsi poznamo klavrnino stanje pri Sv. Ivanu. Upravitelji pa te situacije očitno ne vidijo, če je res, da je v letošnjem proračunu trzasko občine ves denar za slovenske sole usmerjen v ureditev solskega centra v Križu. Kdaj pa vse ostalo? Kdaj bo prišlo na vrsto?

Zadnja solska reforma se je zgodila pri nas leta 1963, ko so bile ustanovljene nižje srednje sole, ki jih imamo še danes. Prihodnji korak bo uvajanje avtonomije sole in za nas bo ta reforma najbrž pomenila strukturalno povečevanje različnih solskih stopenj (vrtec, osnovna in srednja sola) v vertikalno strukturo, kar bo v bistvu okrepilo krajevna jedra okoli omenjenih srednjih sol.

Vendar je treba aktivno stopiti na to pot, od začetka, od postavitve nekega skupnega načrta, s katerim bomo oblegali krajevne uprave, da napravijo svojo dolžnost in poravnajo velike dolgove, ki jih imajo do nas. V slogi je moč. Smiselne rešitve se bodo uresničile le takrat, ko bodo solniki, starsi, upravitelji in politiki sedli okoli iste mize z resnim namenom, da usmerijo materialna sredstva in razpoložljive moči v razvoj sodobne, privlačne, žive in uspešne sole.

STALIŠČE SKUPINE ZGODOVINARJEV

Zgodovinska neutemeljenost
srečanja Violante - Fini

Ni mogoče prezreti odgovornosti monarhofašističnega režima

Podpisniki tega apela bi radi izrazili svoje odločno nestrinjanje z javno pobudo v Trstu, pri kateri je želel poslanec Luciano Violante svojo institucionalno avtoriteto uporabiti v podporo dvomne kampanje za »pomiritev«, za katero si prizadeva že od svoje izvolitve za predsednika poslanske zbornice. Ker smo raziskovalci in državljani Republike Italije, se ne želimo spuščati v politični smisel takih predlogov. Zelo radi pa bi poudarili zgodovinsko neutemeljenost argumentov in neosnovanost izrečenih zahtev.

Fojbe, kot izgon italijanske manjšine iz širokih področij Istre in Dalmacije, nedvomno predstavljajo zgodovinsko dramo velikih razsežnosti in so eden od strupenih sadov druge svetovne vojne. Prav je zato, da se jih raziskuje in da se v zvezi s tem začne resna razprava; vsekakor pa je v enaki meri simplisticčno kot enostransko, odgovornost za fojbe, tako kot to meni poslanec Violante, pripisati samo partizanom jugoslovanske osvobodilne ljudske vojske. Ne more se namreč pozabiti, da odgovornost, da so se trenja in medetnični konflikti, ki so običajni in vnaprej predvidljivi v obmejnih področjih, spremenila v nepopustljiva politična nasprotja, ki jih je mogoče rešiti samo z nasiljem, pade v prvi vrsti na monarhofašistični režim, ki je vladal v Italiji od leta 1922 naprej. Za ta režim je bil značilen silovit protislovanski duh, v dvajsetletju pa je storil vse za raznarodovanje slovenske in in hrvaške manjšine z množičnimi deportacijami, s prijavi poselnemu sodišču in s številnimi obsodbami na smrt slovenskih iredentistov. Ta režim je nato leta 1941 napadel Jugoslavijo, s ciljem da bi jo razkosal, vdrl je na obsežna področja in si priključil Ljubljansko pokrajino. Vzpostavil je izredno trd okupacijski režim, ki ni bil nič milejši od tistega, ki ga je doživela Italija po 8. septembru 1943. Trideset tisoč Slovencev je bilo deportiranih v koncentracijska taborišča, ki niso bila nič drugačna kot nacistična Dachau ali Mauthausen (po zalostni slavi je znan otok Rab), kraljeva vojska in črnosrajniki pa so bili odgovorni za prave vojne zločine: množične ustrelitve, požigi vasi, enake represalije kot je bila v Ardeatinskih jamah. Temu je treba dodati tudi poskus vo-

jaskih vrhov, da bi izkoristili medetnične napetosti med različnimi jugoslovanskimi narodi. Tako so na primer v Bosni obrozili krajevne medseboj sovražne vojske enote. V tem smislu se mora Mussolinijev fašizem s svojo imperialistično in agresivno politiko smatrati vsaj soodgovoren za fojbe in množične izgone. Če obstaja neko vprašanje, za katerega Republika Italija nosi odgovornost, je to predvsem dejstvo, da v njenem kolektivnem zgodovinskem spominu ni bilo nikoli prostora za vojne zločine, s katerimi si je monarhofašistična Italija umazala roke v Jugoslaviji in tudi drugod (na primer v Etiopiji in Grčiji), in da ni nikoli sodila visokim oficirjem in funkcionarjem režima, ki je izdajal kriminalne ukaze za represalije proti civilnemu prebivalstvu.

Zgodovina Italije je enotna. Do edinih locitev prihaja, ker politični dediči fašizma nočejo priznati velikanske odgovornosti reakcionarnega, imperialističnega in rasističnega režima, ki je državi odvzel svobodo in dostojnost, nato pa jo je od leta 1935 naprej pognal v praktično neprekinjeno vojno, ki je doživela svoj vrhunec z intervencijo skupaj s Hitlerjem. Pobude, kot je bila ta v Trstu, so nezdružljive z zgodovinsko resnico in z osnovnimi vrednotami ustave. Zvenijo kot zalitev spomina na tiste, ki so s svojim življenjem plačali ustvarjanje demokracije v tej državi in drugod po Evropi. Ne pozabimo, da je resnična razlika med antifašisti in fašisti v tem, da so drugi dejansko branili sistem, ki je postavil plinske celice in krematorijske peči v Auschwitzu, medtem ko so jih prvi hoteli zbrisati z zemeljskega obličja. To zgodovinsko resnico in spomin nameravamo braniti brez popuščanja. Zato bomo storili vse, da bi preprečili, da bi zavajanja postala osnova za nov kolektivni spomin Italijanov.

Violantejev odgovor

Predsednik poslanske zbornice je v zvezi z zgoraj objavljenim pismom poslal prof. Aldu Agostiju naslednje pismo: Sam bi popolnoma soglasal z vsebino Vašega dokumenta, ko bi res izjavil to, kar mi pripisujete. Ni pa tako, kot jasno izhaja iz vseh novinarskih poročil o trzaski pobudi. Dovolitemi zato, da izražam obžalovanje nad ležernostjo, s katero je skupina uglednih zgodovinarjev in univerzitetnih profesorjev podpisala dokument z lažnimi trditvami, ki jih lahko vsakdo preveri dovolj, da prelista katerikoli dnevnik ali pa da se o vsebini soocenja točno informira pri Univerzi, ki je priredila seminar.



Aldo Agosti, Lucinao Allegra, Piero Ambrosio, Francesco Barbagallo, »Belfagor« (Firenze), Silvano Belligni, Angelo Bendotti, Cesare Bermanni, Giovanna Bernardelli, Duccio Bigazzi, Riccardo Bottoni, Michelangelo Bovero, Alberto Burgio, Luigi Cajani, Luciano Canfora, Andrea Catone, Gian Mario Cazzaniga, »Centro di Cultura Einaudi«, Francesco Ciafaloni, Enzo Collotti, Luigi Cortesi, Claudio Costantini, Antonino Criscione, Pinella Di Gregorio, Angelo d' Orsi, Ferdinando Fasce, Paolo Ferrari, Francesca Ferratini Tosi, Filippo Focardi, Gianni Francioni, Emilio Franzina, Mimmo Franzinelli, Francesco Germinario, Chiara Giorgi, Paolo Giovannetti, Gaetano Grassi,

Augusto Graziani, Luciano Guerci, Gianni Isola, Nicola Labanca, Maria Carla Lamberti, Adriana Lai, Emilio Lastrucci, Domenico Losurdo, Salvatore Lupo, Bruno Maida, Saro Mangiameli, Brunello Mantelli, Pietro Margheri, Alfio Mastropaolo, Renato Monteleone, Claudio Natali, Gianni Oliva, Claudio Pavone, Gianni Perona, Piero Paolo Poggio, Gianfranco Porta, Franco Quesito, Carlo Ferdinando Russo, Rino Sala, Alfredo Salsano, Mariuccia Salvati, Renato Sandri, Enzo Santarelli, Marco Scavino, Frediano Sessi, Silvana Sgarito, Livio Sichirolo, Paolo Soddu, Gabriella Solaro, Corrado Stajano, Gabriele Turi, Cetti Vacante, Mario Vegetti, Albertina Vittoria, Maria Grazia Zanaboni.

Kdor se želi pridružiti apelu, naj telefonira Albertu Burgiu (051/392362; 0338 7877113) ali Brunellu Mantelliju (011/8195365; 0347 3426641), ali pa naj pošlje faks na številko 011/8195365. Možno se je pridružiti tudi z elektronsko pošto na naslov: mantelli@cisi.unito.it.

Na fotografiji trzaska Rizarna

Popravek

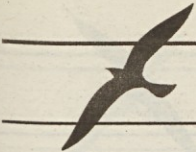
Tiskarski skrat je v včerajšnjem drevniku »odrezal« zadnji stavek v Glosi Jozeta Pirjevca z naslovom »Nekaj misli ob srečanju Violante-Fini«. Konec se pravilno glasi:

Kako uskladiti zgodovinski spomin Juga, ki so ga z mafijsko pomočjo osvobodili Anglo-Američani (operacija se je imenovala »Luciano« po znanem bossu »Luckyju Lucianu«), in Severa, zajetega v primež državljanske vojne? Kako rešiti državo, v kateri se je ta civilni spopad s pomočjo »iztirjenih služb« in rdečih brigad nadaljeval skoraj do naših dni, medtem ko se je organizirani kriminal nemoteno zajedel v živčna vozlišča celotne države? Kako ustvariti na tragični zgodovini zadnjih petdesetih let, polni zagonetnih in nepojasnjenih zločinov, civilno družbo, zmazno enakovredno sodelovati v Evropi? Na ta vprašanja Violante in Fini nista odgovorila, ker bi odgovori zahtevali intelektualni pogum, ki ju verjetno presega. Avtorju in bralcem se za napako opravičujemo (Ur)

SLOVENSKO KULTURNO SREDIŠČE PLANIKA
KRŠČANSKA KULTURNA ZVEZA CELOVEC
ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV
ZVEZA SLOVENSKE KATOLIŠKE PROSVETE
ZVEZA CERKVENIH SLOVENSKIH ZBOROV
ZDRUŽENJE PEVSKIH ZBOROV PRIMORSKE
prisrčno vabijo na koncert mednarodne revije

Koroška
in Primorska poje '98

v nedeljo, 22. marca 1998, ob 15. uri
v Kulturnem središču na Trbižu



REGULACIJSKI NAČRT / SKLEP DEŽELNEGA UPRAVNEGA SODIŠČA

Razsodba sprožila polemiko med Deželo in Občino Trst

Deželni odbornik Puiatti napoveduje priziv FJK na državni svet

Razsodba Deželnega upravnega sodišča (DUS) o trzaskem regulacijskem načrtu je skoraj izključno politične narave. Glede vsebine urbanističnega plana so bili upravni sodniki zelo pozorni do uravnotežene ocene pristojnosti (in odgovornosti) mestne in deželne uprave, veliko novost pa predstavlja dejstvo, da so priznali Občini vodilno vlogo pri načrtovanju teritorija. To je tudi glavni kamen spora in povod za polemiko med Deželo oziroma pristojnim odbornikom Mariom Puiattijem in Illyjevim odborom.

DUS je razsodil, da Dezela s svojimi tehničnimi in strokovnimi telesi lahko le preveri, če je regulacijski načrt v skladu z deželnimi zakoni, ne more pa presojati vsebine in kličemo jih političnih smernic plana. Prav nad tem temeljnim vidikom razsodbe se glasno huduje odbornik Puiatti, ki napoveduje priziv na državni svet, o katerem pa ne more odločiti sam, tudi zato, ker mora morebitno pritožbo podpisati predsednik deželnega odbora. Zadeva je čisto politična, toliko bolj, ker se je že začela kampanja za junijske dezelne volitve.

Puiatti, ki pripada Zeleni listi, je prepričan, da je DUS s svojo odločitvijo priznal občinam proste roke tudi pri pustosjenju krajskih značilnosti teritorija, zato je pritožba na državni svet zanj še kako upravičena in utemeljena. Na tej valovni dolžini je tudi dezelna skupina Zelene liste, ki ji pripada odbornik in ki z načelnikom Paolom Ghersino zelo

ostro kritizira stališče upravnega sodišča. DUS je prikršal Deželo za izredno pomembne pristojnosti in zadal hud udarec ideji federalizma, ki sloni prav na središčni vlogi deželnih uprav. Dezela - meni Ghersina - se mora z vsemi razpoložljivimi sredstvi upreti tej nesprejemljivi razsodbi.

Popolnoma nasprotnega mnenja sta župan Riccardo Illy in občinska odbornica za urbanistiko Ondina Barduzzi. Illy je zelo zadovoljen, češ da je DUS priznal Občini primarno vlogo na področju načrtovanja svojega ozemlja ter postavil »pike na i« v odnosih med mestno in deželno upravo. Po županovem mnenju (tudi za njegovo listo se blizajo volitve...) je koncalo obdobje, v katerem so bile občinske uprave nemo podrejene Deželi. Podobnega mnenja je tudi Barduzzi, ki ugotavlja, da je kljub vsemu dezelna uprava ohranila popolno nadzorstvo nad krajinsko zaščito teritorija.

Spor med Občino Trst in Deželo glede regulacijskega načrta se je začel septembra, ko je deželni tehnični odbor korenito spremenil nekatere zelo pomembne člene komaj odobrenega urbanističnega plana. Nato je bil dosežen politični kompromis, na osnovi katerega je predsednik deželne vlade Giancarlo Cruder podpisal tozadevni odlok, Illy pa se je vseeno pritožil na DUS. Njegova razsodba je sedaj odprla nezaceljene rane in politične polemike so se že prelevile v predvolilne.



Sodniki prižgali zeleno luč za trgovski center v Bazovici

Z razsodbo DUS je v regulacijskem načrtu spet tudi trgovski center pri Bazovici (ob vhodu v svetlobni pospeševalnik), ki ga je Dezela črtala iz prvotnega projekta. V primerjavi s prvim načrtom so vsekakor sodniki vnesli nekaj vinkulacij in strožjih predpisov, ki jih bodo morali lastniki zemljišč oziroma načrtovalci upoštevati. Trgovski center pri Bazovici je bil med razpravo v občinskem svetu predmet živahne polemike in tudi razhajanj znotraj same Illyjeve politične koalicije.

Do velike spremembe je prišlo tudi glede urbanističnega razvoja kraških vasi. Deželni tehnični odbor je odločil, da mora Občina za vsako naselje posebej izdelati podrobnostne urbanistične plane, po novem bo sedaj dovolj, da te načrte izdelajo in predložijo lastniki stavb, ki so potrebne obnove oziroma popravil.

DUS je tudi odpravil nekatere vinkulacije na območju pod Krizem in Prosekom, kjer je Dezela skušala uveljaviti stroge norme za krajinsko zaščito teritorija.

Dezelna uprava je vsekakor ohranila nekatere primarne pristojnosti, posebno glede krajinske zaščite določenih mestnih in okoliskih predelov. V mislih imamo npr. območje Grljana v bližini Visoke sole SISSA, ki se ne bo morala gradbeno razširiti, kot bi želeli njeni voditelji. Zaradi tega obstaja celo nevarnost, da ta prestižna raziskovalna ustanova zapusti nase mesto in se celo preseli v Slovenijo (točneje na Bled).

Glede kraske okolice je drugače upravno sodišče potrdilo vse načrtovane posege in načrte, za katere se je odločila mestna skupščina, začeni z izvajanjem deželnega zakona o protivrednostih za sinhrotron.

NOVICE

Predstavitve knjige o zgodovini FJK

V konferenčni dvorani znanstvenega liceja Galilei (Ul. Mameli 4) bodo v ponedeljek, 23.3. ob 17.30 predstavili knjigo »Furlanija in Julijska krajina: zgodovina tega stoletja«, ki jo je pred nedavnim izdal Deželni institut za odporniško gibanje. Po uvodu predsednika IRRSAE Cesareja Scalona bodo o knjigi spregovorili profesorji Gianfranco Hofer, Franco Del Campo in Marta Ivasic.

V ospredju manjša podjetja

Cna (državna obrtniška konfederacija) in časopis ItaliaOggi s sodelovanjem Bnl prireajo danes ob 9.30 zasedanje na temo »Evropska in konkurenčna dežela: scenariji in strategije za manjša podjetja iz Furlanije-Juljske krajine«. Zasedanja, ki bo v kongresni dvorani raziskovalnega centra pri Padricah, se bodo med drugimi udeležili trzaski župan Illy, državni tajnik Cna Sangalli, predsednik deželnega odbora Cruder, predsednik deželnega sveta Roberto Antonione, namestnik ministra za javna dela Bargone (njegov poseg je predviden za 16.30) in drugi.

Pri WWF praznujejo

Pri WWF se pripravljajo na vsakoletne manifestacije ob »dnevu oaz«, ki predstavljajo zaščito narave in obenem priložnost, da se naravi približamo. Po vsej državi bodo možni brezplačni obiski ene od oaz WWF kot tudi sodelovanje pri raznih pobudah (ekskurzije, osvoboditev živali, otvoritve botaničnih vrtov itd.). Pri pobudi sodeluje tudi miramarski morski rezervat, ki ga od leta 1973 upravlja WWF, in sicer z dvema pobudama. Danes ob 18. uri bodo v muzeju v Ul. Ciamician 2 predstavili vodič in videokaseto »Dalle Bocche del Timavo al promontorio di Miramare: Itinerari naturalistici lungo la Costiera Triestina«, v nedeljo, 22. t.m., pa se bodo z raznimi obiski se zlasti posvetili obali od izvira Timave do Miramara (podrobnejše informacije nudijo po tel. 224147, ker se je za vodene obiske med drugim treba predhodno javiti).

Prijave za delovno mesto

Na uradu za delo v Ul. Fabio Severo 46/1 bodo v ponedeljek, 23., in v torek, 24. t.m. od 8.30 do 12. ure sprejemali prijave za selekcije za delovna mesta, in sicer: 1 mesto pri pogrebni službi (nedoločen čas, voznisko dovoljenje kat. B), 1 mesto na pokopališču (določen čas).

Obisk čembolskih otrok

Združenje EUROest Cultura (bivša Italija-SZ) obvesca, da bodo tudi letos povabili na obisk nekaj ukrajinskih otrok iz Černobila. Družine (po možnosti z otroki med 7. in 10. letom starosti), ki bi rade gostile otroke od 15. junija do 30. julija, naj stopijo v stik z druženjem (v torkih ali četrkih od 17. do 20. ure, Ul. dell'Eremo 10, tel. 946713). Prispevke pa zbirajo na tekočem računu st. 16011/1 CRT, naslovljenem na »EUROest - bambini di Chernobyl - vacanze a Trieste«.

Razstrelivo pri Zgoniku

Karabinerji iz Nabrezine so včeraj ob izhodu avtoceste pri Zgoniku odkrili približno pol kilograma razstreliva vrste T4 in tudi detonator. K odkritju jih je napotil mimoidoči. Razstrelivo so odkrili na neki stranski poti.

Zadevo preiskuje javni tožilec Giorgio Milillo.

PRAZNIK ČISTEGA ZRAKU / V NEDELJO

Center brez avtomobilov

Tudi v Trstu se bomo lahko v nedeljo sprehajali po mestnem središču, ne da bi okoli nas svigali motorji, avtomobili ali kakršnakoli že brneča in onesnažujoča prevozna sredstva. V sklopu pobude »Praznik čistega zraku-14 mest brez avtomobilov«, ki so jo predstavili včeraj

na Trzaski občini, bo namreč mestno središče zaprto prometu od 9. do 18. ure, pobudo pa gre pripisati organizaciji Legambiente in občinski upravi.

Na tiskovni konferenci, ki so se je udeležili podžupan Damiani, odborniki Barduzzi, Neri in Degrassi, vodstvo Legambiente in

predstavniki trgovcev, so orisali vrsto vzporednih pobud, s katerimi bo mestni center zazivel. Vzporedno z Bologno, Barijem, Catano, Firencami, Milanom, Rimom itd. bodo tako ulice in trgi postale last meščanov, ki jim nista po godu promet in smog. Trgovine bodo odprte, kot

tudi občinski muzeji (od 9. do 19. ure, Rizarna 9-13), ves dan pa bodo na pobudo raznih združenj na sporedu glasbene prireditve, igre in zabavne točke. Med pobudami gre tudi omeniti netekmovalni tek, ki se bo pod geslom »Sport prema-gli smog« odvijal v Terezijanski četrti in se vrsto prireditev, ki jih bodo uprizorili poulični umetniki. Poleg tega bomo lahko videli lutkovno gledališče, razne koncerte in plesne skupine aerobike.

Prevozno podjetje ACT obvesca, da se bodo ob priliki »Praznika čistega zraku« nekatere avtobusne trase spremenile. Stevilke 11, 17, 18, 25, 28 (v smeri Borznega trga) bodo rahlo menjale običajno pot, končne postaje pa bodo na trgu Republike (11, 25), na trgu Goldoni (18) in v ul. Roma (17, 28). Za morebitne informacije je zainteresiranim na razpolago zelena številka 167-016675.

A.G.

VČERAJ PREDSTAVITEV NA ŽUPANSTVU

Knjigi o Istri in Trstu v nemščini

Knjigi izdala celovška založba Wieser - Danes predstavitev v Kopru



V sklopu številnih pobud, ki jih prireja trzaski krozek Istria, so včeraj na Trzaski občini predstavili knjigi o Istri in o Trstu v nemškem jeziku, ki ju je izdala celovška založba Wieser. Na srečanju, ki sta se ga udeležila župan Illy, član vodstva krožka Marino Vocci, založnik Lojze Wieser, Susanne Gretter in Johann

Strutz (koroški Slovenec, ki je z Evo Masel knjigi prevedel v nemščino), je Vocci obrazložil, da gre za zbirki del pretežno slovenskih, hrvaških in italijanskih avtorjev (Cankar, Gradnik, Kosmač, Lipuseva, Tomizza, Marin, Stuparich, pa tudi Joyce in Mann), ki z različnih zornih kotov gledajo na Istro oz. na Tr-

st. Eden izmed ciljev tega dela je, da Istro spoznajo v Italiji in po Evropi, je dejal Vocci in se za sodelovanje zahvalil tudi celovski univerzi.

Knjigo o Istri so ob prisotnosti župana na večer predstavili tudi v Umagu, danes pa jo bodo ob 18. uri predstavili tudi koprskemu županu. (ag)

PRAZNIK ČISTEGA ZRAKU

- Območje, v katerem bo v nedeljo prepovedana vožnja
- Avtobusne proge
- Kraji, v katerih bodo potekale razne manifestacije





SKGZ / SEJA POKRAJINSKEGA ODBORA

Naša šola mora v korak s časom

Razprava tudi o srečanju Violante-Fini

Na podlagi informacije, ki jo je podala Nadja Debenjak, načelnica komisije za solstvo in predstavica SKGZ v Enotnem solskem odboru, je pokrajinski odbor SKGZ za Trzasko na svoji torkovi seji obravnaval vprašanja slovenskega solstva v luci decentralizacije in reforme italijanskega solskega sistema. Ugotovljeno je bilo, da je o kompleksnem procesu spreminjanja solskega sistema, ki je v polnem teku, odločno premalo informacij. Zato je slabo razširjena informacija med uporabniki solskih storitev in njihovimi družinami. Oboji so v prvi osebi zainteresirani, da se solska ponudba izboljša ter da je v koraku s časom. Zato bo zveza informiranju zlasti predstavnikov staršev namenila vso pozornost.

Kot je znano, se zveza zavzema za to, da bi proces predrugačenja italijanskega solskega sistema ne obšel slovenskih sol. Ocenjeno je bilo, da for-

mulacija osnutka vladnega odloka o velikosti bodocih avtonomnih sol, ki slovenskim solam ne predpisuje posebnih stevilčnih parametrov, omogoča manjšini, da sama prilagodi strukturo svojega solstva svojim potrebam in željam uporabnikov. Prav zato je nujno, da Enotni solski odbor izdela skupni predlog o načinu uvajanja organizacijske in didaktične avtonomije ter prenosa upravnih nalog na slovenske sole v Italiji. Pokrajinskemu odboru se tudi zdi smiselno, da se v slovenski solski sistem vnesejo tiste spremembe (novi status vodstvenega osebja, povečana prisotnost Dezele), ki izboljšujejo didaktično kakovost, večajo pravno učinkovitost in približujejo solo družbi. O skupnih stališčih in predlogih mora Enotni solski odbor - po mnenju trzasko SKGZ - seznaniti bodisi slovenskega ministra za solstvo Gabra kot italijanskega ministra Berlinguerja.

V okviru trzasko SKGZ je vse bolj udomačeno prepričanje, da je razreševanje problemov slovenske sole in zarisane bodice podobe solskih struktur ta trenutek ključno vprašanje naše narodne skupnosti. Zato mu zvezini pokrajinski organi nameravajo v prihodnjih mesecih nameniti vso pozornost in prioritarno obravnavo.

V nadaljevanju je pokrajinski odbor ocenil sobotno srečanje Violante-Fini. Prevladalo je mnenje, da se je zadeva - glede na dokaj razširjeno bojazn, kaj bo srečanje prineslo - izšla kar dobro. Zaslugo za to gre pripisati predsedniku poslanske zbornice Violanteju, ki nam je znal prislunhati in je v svojem izvajanju upošteval zgodovinsko izkušnjo Slovencev pod Italijo. Seveda slo je za eminentno politični dogodek. Prav zato je upati, da bo služil zgled omikane razprave o kocljivih zgodovinskih dogodkih in prispeval k temu, da se zgodovine ne bo več zlorabljalo v strankarskem boju.

V razpravi je bilo vsekakor slišati tudi negativno mnenje bodisi zaradi omejevalnih stališč Finija v zakonsko zaščito kot zaradi enostranskega poročanja nekaterih medijev.

Na seji je se tekla beseda o seji pokrajinskega antifasističnega odbora in o aprilski pobudi dijaskega doma ob postavitvi temeljnega kamna. Sklenjeno je bilo, da se bo pokrajinski svet SKGZ za Trzasko sestel v ponedeljek 30. marca.

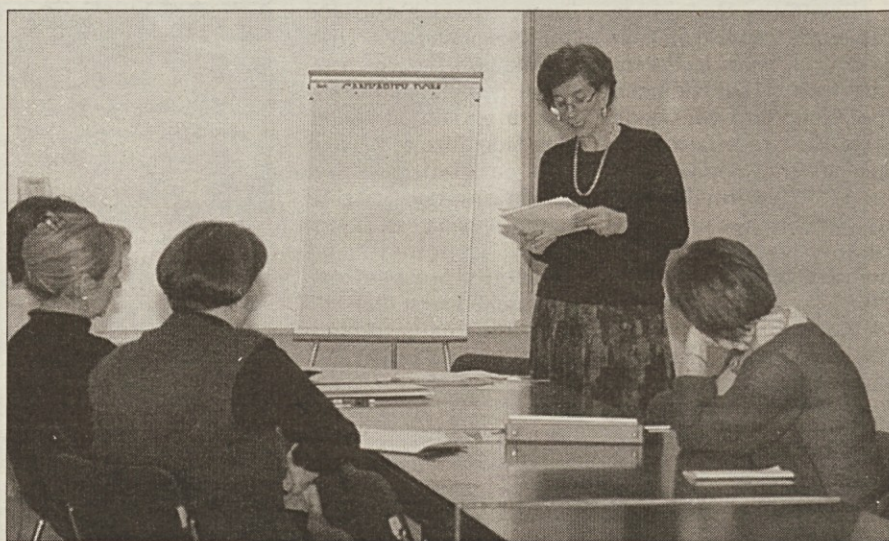
ŠOLSTVO / DNEVI SLOVENSKEGA IZOBRAŽEVANJA

V Ljubljani skromno zanimanje za naše šole

Trebenska osnovna šola prikazala svojo dejavnost

V Cankarjevem domu v Ljubljani se te dni na Dnevih slovenskega izobraževanja kar tre učencev, dijakov, studentov, učiteljev, profesorjev, ravnateljev. V treh nadstropjih so uredili na desetih razstavnih prostorih, v dvoranah in predavalnicah se vrstijo nastopi in srečanja. Letos je v tem izobraževalnem vrvežu dobila svoje mesto tudi slovenska sola s Trzasko.

Po sredinem nastopu učencev celodnevne osnovne sole Pinka Tomazica iz Trebc, ki so predstavili domače in druge kraške kolednice, so učiteljice včeraj uredile razstavi prostor z naslo-



vom Moja vas, ki je nudil obiskovalcu veren vpogled v tamkajšnje solsko

okolje. Maketa vasi s spomenikom, cerkvijo in solskim poslopjem, hišne

stevilke z domaćimi imeni družin, stare fotografije vaskih predelov, prikaz nos, razstava učenikov in brosur, pesmarica Bog vas zivi so pritegnili pozornost številnih obiskovalcev, ki so si lahko ogledali tudi videofilm o življenju na dinamični trebenski soli. Na steni je bil razobešen solski prapor z nezamenljivo simpatično trebensko muco s solsko torbo v roki, ob njej pa zemljevid trzasko zemlja, na katerem so bile označene vse slovenske osnovne sole.

Ce je bil razstavni prostor trebenske sole dobro obiskan, pa tega ne moremo reči za predavanje openske didaktične ravnateljice Stanke Cuk, ki je podala zgodovinski oris zamejskega solstva na Trzaskem ter se se posebej zaustavila ob današnjem položaju manjšinskih sol. Ravnateljicino predavanje je bilo res kvalitetno, primerno za poslušalstvo, ki se le malokrat srečuje z manjšinskim solskim vprašanjem. Skoda le, da ga je slišalo vsega šest ljudi: tri učiteljice trebenske sole, pedagoška svetovalka za slovenske sole v Italiji Andreja Duhovnik, predstavnik ministrstva za solstvo in sport Republike Slovenije Roman Gruden in predstavnica Zavoda za solstvo Bojana Budic.

Prisotni so obzalovali dejstvo, da se slovenska javnost ni odzvala na prikaz zamejskega solstva. Odločili pa so, da bodo poročilo, ki ga je pripravila Stanka Cuk, objavili v Solških razgledih, to je publikaciji, ki jo prejema vse slovenske sole. Na ta način naj bi spodbudili zanimanje slovenskih solnikov iz matične domovine do solskih vprašanj v zamejstvu.

Med srečanjem je predstavnik ministrstva za solstvo Roman Gruden v svojem posegu med drugim naznanil, da je slovenska stran povabila italijanskega ministra za solstvo Luigija Berlinguerja v Slovenijo, da bi se s slovenskim ministrom Slavkom Gabrom med drugim tudi porazgovoril o bodocem ustroju zamejskih sol, slovensko ministrstvo pa doslej se ni prejelo odgovora iz Rima.

DAN SLOVENSKE KULTURE

Proslava na srednji šoli I. Grudna

Prireditve je bila priložnost za kulturno srečanje s komensko šolo

Prejšnji petek, 13. marca, je s pestro prireditvijo počastila dan slovenske kulture tudi Srednja sola »Igo Gruden« iz Nabrezine in Kriza. V duhu se tradicionalno prijateljskih stikov s sosednjo komensko centralno osnovno solo »Anton Sibelja-Stjenka« se je na odru Doma »Albert Sirk« v Krizu odvijal pester kulturni program, ki je obsegal dva bogata sklopa. Komenci so postregli z učinkovitim nizom glasbenih solo nastopov (flavta, kitara, harmonika), spletom narodnih plesov, njih pevski zbor pa je poustvaril serijo pesmi, od narodnih do sodobnih. Programski sklop Nabrezincev je obsegal serijo zbornih recitacij lirskih in pripovednih F. Prešerna ob dognanem glasbenem povezovanju domačih učencev, ki so vzgali tudi s sodobno pevsko instrumentalno izvedbo dveh Prešernovih, diatonično harmoniko ter dramatizacijo odlomka Romana o Prešernu Ilke

Vastetove ter ob koncu se z izborom ljudskih pesmi pod skrbnim vodstvom prof. Vihre Kodric.

Prireditve so ustrezno podčrtale priložnostne besede komenske učenke Sare Kosuta, prof. Dušana Krizmana ter sklepem delu ravnateljcev obeh sol in prof. Marize Skerk, ki je nastopajoče pozdravila v imenu uprave občine Devin Nabrezina. Sledilo je krajše družabno srečanje v kletnih prostorih Doma, katerega prisotnost napoveduje dodatno utrjevanje stikov med solama enotnega kulturnega prostora na obeh straneh meje.

V zgodnjih jutranjih urah, se pred prireditvijo, so se gostje iz Slovenije podali se do muzeja na Debeli grizi nad Vrhom, kjer so lahko ob bliže podrobneje spoznali delce naše preteklosti zgodovine in neposredno tudi prizorišče epohalnih ofenziv prve svetovne vojne.

D.K.

ŠOLSTVO / NA ŠOLI SV. CIRILA IN METODA

Glasbeni pouk pri Sv. Ivanu

Na svetoivanski nizji srednji soli sv. Cirila in Metoda bodo prihodnje leto eksperimentalno uvedli glasbeni pouk. Minister za solstvo Luigi Berlinguer je 4. februarja podpisal ustrezen odlok, teden kasneje je trzasko solsko skrbništvo že imenovalo komisijo za preverjanje glasbenih sposobnosti dijakov, ki so se prijavili k eksperimentalnemu glasbenemu pouku.

Novico je na sredinem sestanku ravnatelj sole Marijan Kravos sporočil staršem dijakov, ki bodo prihodnje leto obiskovali prvi razred. Glasbeni pouk bodo namreč uvedli v prvem razredu, v naslednjih letih pa ga bodo se razširili.

V prvi razred se je vpisalo 14 učencev; od teh se je kar 12 odločilo za glasbeni pouk. V postev bodo prisli sledeči instrumenti: klavir, kitara, klasična harmonika kljunasta in prečna flavta. Tudi na oddelku na Katinari so se nekateri dijaki izrekli za eksperimentalni pouk, a stevilo vpisanih je prenizko, da bi ga lahko uvedli.

Preizkus znanja bodo izvedli v kratkem. Razdeljen bo v tri dele. Dijaki bodo morali najprej (sku-



pno s starši) odgovoriti na vprašalnik, sledil bo test znanja, nato pa bo na vrsti se praktični preizkus o dojemanju ritma, višine tonov. Ti isti dijaki, ki so se že glasbeno solniki, bodo opravili tudi preizkus igranja na instrument. Srečanja s starši se je udeležil tudi prof. Milos Pahor, član komisije, ki bo preverila glasbeno znanje dijakov.

Solski skrbnik bo moral sestaviti seznam profesorjev za poučevanje instrumentov, kot to predvi-

deva odlok o eksperimentalnem glasbenem pouku iz leta 1996. Skrbnik bi moral sestaviti dve lestvici, in sicer prednostno in dodatno. Na prvo bodo vključeni solniki v staležu in solniki iz dodatnega seznama, na drugo pa vsi ostali prosilci, vključno s suplenti. Na prednostno lestvico bodo vključeni profesorji z vsaj 78 skupnimi točkami, od katerih jih mora biti vsaj 30 iz umetniško-poklicnega področja.

NOVICE

Minister Marinček bo obiskal mednarodne organizacije v Trstu

Minister za znanost in tehnologijo Lojze Marinček bo danes, 20. marca, obiskal mednarodne organizacije v Trstu, s katerimi sodelujejo slovenske raziskovalne institucije. V okviru obiska se bo srečal tudi z rektorjem Univerze v Trstu in si ogledal Sinhrotron Elettra pri Bazovici. Kot so sporočili z ministrstva za znanost in tehnologijo, bodo sogovorniki razpravljali o možnostih za širitev obstoječih programov sodelovanja. (STA)

»Pri nas doma« tokrat o ženski

V nedeljo, 22. marca, bo ponovno na sporedu oddaja Pri nas doma. Tokratna oddaja bo v celoti posvečena ženski problematiki. Z gostji bo v studiu stekla beseda o situaciji ženske v družbi, o enakopravnosti z moškimi itd... Naslov oddaje je: Zenska - nas začarani ali odčarani vsakdan? Vodja bo Ivan Peterlin, režija Sergej Verč. Predvajali bodo tudi različne prispevke in kratke intervjuje z ženskami različnih starosti in poklicev.

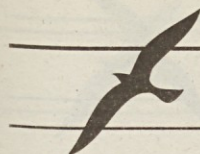
29. marca odprta vrata Znanstvenega parka

V nedeljo, 29. marca, bo mogoče v dopoldanskih urah prosto obiskati Znanstveni park pri Padricah. Upravitelji in raziskovalci parka bodo sprejemali goste ter jih po njem vodili od 9.30 do 13. ure. Ob tej priložnosti bo tudi na ogled fotografska razstava o bazoviskem sinhrotronu. Pobuda se uokvirja v niz prireditve, ki se bodo po vsej državi zvrstile v okviru tedna znanosti, ki ga je proglasilo ministrstvo za univerzo in znanstveno raziskovanje v dneh od 23. do 29. marca. Poleg tega vodstvo Znanstvenega parka želi na tak način približati to ustanovo trzaski stvarnosti.

Omenimo naj, da bodo za obisk Znanstvenega parka pri Padricah v nedeljo, 29. marca, na razpolago tudi posebne avtobusne vožnje. Avtobusi bodo vozili na Padrice in nazaj z Oberdankovega trga od 9. do 12. ure.

Delovna večerja Konzorcija vin Kras z gostinci

Konzorcij vin KRAS prireja v ponedeljek, 23. marca, ob 20. uri v Restavraciji Krizman v Repnu delovno večerjo z gostinci. Na programu je predstavitev nekaj vzorcev vitovske in terana, ki so jih pridelali krajevni proizvajalci. Gostinska sekcija SDGZ vabi zainteresirane gostince in trgovce z vinom, pa tudi enogastronske ljubitelje, da se udeležijo večerje. Zainteresirani naj kličejo za potrditev udeležbe restavracijo Krizman (tel. 327115) ali organizacijsko tajništvo SDGZ v Trstu (tel. 362949).



ŠKEDENJ / KD GRBEC

Spoštljiv poklon operni pevki Kseniji Vidali

Po rodu je bila Škedenjka

Kulturno društvo »Ivan Grbec« iz Škedenja se pripravlja na pomemben kulturni dogodek. V nedeljo, ob 18. uri, se bodo namreč v društvenih prostorih poklonili priznani operni pevki Kseniji Vidali, po rodu iz Škedenja, ki je s svojim glasom dolga leta osvajala gledališča sirom Evrope in tudi onkraj oceana in je bila dolga leta z mozem Demetrijem Zebretom, dirigentom ljubljanske operne hiše, priznanim glasbenikom in skladateljem, stebber ljubljanske opere.

Tej veliki umetnici se bodo v Škedenju oddolžili s prireditvijo, na kateri bosta slavnostna govornika dr. Gojmir Demšar in maestro Fabio Vidali. Sledil bo nastop priznane mezzosopranistke Nore Jankovič, ki jo bo na klavirju spremljala Neva Merlak. Celotni program, ki bo obsegal skladbe Franza Schuberta, Camille Saint Saena, Amilcareja Ponchiellija, Jakova Gotovca, Georgesa Bizeta, bo povezovala Nikla Panizon. Prireditve bo povezana se z razstavo o življenju in delu Ksenije Vidaličeve, velike Škedenjke, ki je ponesla slavo tega predmestja sirom sveta. Ob tej priložnosti bo društvo predstavilo tudi posebno brošuro. **Neva Lukes**

Drevi občni zbor društva Grmada

Ko govorimo o mladinskem športno-kulturnem udejstvovanju na Trzaskem, gotovo ne moremo prezreti delovanja mavhinskega športnega društva Grmada, ki je bilo ustanovljeno leta 1987 in se od leta 1889 ukvarja pretežno z jamarstvom in športnim plezanjem.

Poleg jamarke in plezalne dejavnosti društvo redno organizira tudi vodene ogleda lazje dostopnih jam, pa tudi izlete in večere z diaprozitivom ter predavanja. Pred kratkim je društvo v Nabrezini gostovalo koprškega jamarja Franca Maleckarja, ki je predaval o slovenski jamarško-potapljaški odpravi v arabsko državo Oman. V sredo zvečer je društvo povabilo prijatelja Fabrizia Polojaza, ki je zbranim društvenim članom in simpatizerjem predaval diaprozitive o nedavnem potovanju na Kitajsko. Preko stopetdeset diaprozitivov, ki so prikazovali kitajsko prestolnico Peking, slavno veliko obzidje, pa tudi podeželje, ljudi in običaje je Polojaz mojmstrsko dopolnjeval z najrazličnejšimi popotniškimi anekdotami in zanimivimi podatki.

Drevi ima SD Grmada svoj 11. redni občni zbor, ki se bo odvijal v društvenih prostorih v Mavhinjah. Glavni odbor bo članom podal obračun enoletnega dela ter perspektive za bodoče delovanje. Poročilom in razpravi bodo sledili diaprozitive o jamarških raziskovanjih in društvenih podvigih, kar pomeni, da so - poleg članov seveda - na drevišnji občni zbor vabljeni vsi prijatelji, domaćini, ljubitelji narave in mladostne družbe... **(GB)**

MEDNARODNA RAZSTAVA V ZAGREBU

Prestizna uveljavitev štirinožca od Ferlugov

Sibirski haski Davida Danielija in Evgenije Vidau je bil proglašen za prvaka razstave, na kateri je bilo kar 1080 psov

»Stalno obiskujemo razstave, dobili smo tudi več priznanj, najbolj prestižno pa je priznanje, ki smo ga nedavno prejeli v Zagrebu.« Potovanje na Hrvaško je Davidu Danieliju in ženi Evgeniji Vidau prineslo izjemno veliko zadoščenje, njun pes je namreč prekosil vso konkurenco, o kateri najbolj zgovorno govorijo številke: v Zagreb so z vseh vetrov pripeljali kar 1080 štirinožcev.

Danieli in Vidauova, ki zivita pri Ferlugih, sta se s psi dejansko začela ukvarjati pred tremi leti. Pri hiši imajo tri haskije, vse tri so samice, in dva siba inu (majhen japonski pes, samec in samica), vsako leto imajo po eno leglo, psicke zatem prodajo. »Na razstavo v Zagrebu, ki je bila 14. in 15. marca in je sodila v okvir velesoja, smo sli predvsem z namenom, da nam priznana švedska sodnica psa oceni, da vidimo, pri čem smo. Prireditve je trajala dva dni, psi pa so bili razdeljeni v deset skupin. Z našim, ime mu je Marshmallow Della Vanisella (na sliki z gošpodarjem), smo nastopili v 5. skupini, torej v skupini, v kateri so bili spici (samojedi, aljaski malamut, sibirski haski, akita itd.).«

Kako poteka tekmovanje?

»Najprej v okviru vsake pasme posebej. Sibirski haskiji so bili razdeljeni na šest razredov (mladi do poltrugage leta starosti, »zreli« in samponi, samci in samice). Nas je sodil med »zrele« samice, bilo jih je sedem, dobil je najvišjo oceno.



Zatem je prišlo do merjenja prvih iz vsakega razreda in spet se je povzpel najvišje, postal je »prvak pasme«. Sledilo je primerjanje med prvaki vsake pasme, vseh je bilo okrog deset, in spet je bila ocena najvišja, tako da je postal prvak spicjev. Kot sem rekel, je bilo vseh skupin deset, v vsaki je potekalo podobno merjenje moči. Prvi dan so ocenili šest skupin, v katerih je bilo 470 psov. Na koncu so izbrali najboljšega med prvovrščenimi iz vsake skupine in ponovno je Marshmallow prekosil vse ostale, postal je prvak dneva.«

Kaj pride v postev pri ocenjevanju?

»Sodnik pregleda zobe, glavo, potipa okostje, oceni izraz, zatem psu ukaže, naj teče, najprej vsak posebej in nato vsi skupaj. Skupno je bilo pet sodnikov, iz Švedske, Madžarske, Belgije, Poljske in Hrvaške. Pomembno je, da žival uboga, da

hodi pravilno. Poleg gibanja je seveda važna tudi konstitucija, cimbolj mora biti podobna standardu določene pasme. Poglavlje zase je tudi zunanost, ki terja zelo skrbno pripravo, veliko nego.«

In ostale stiri skupine?

»Prišlo so na vrsto dan kasneje, v nedeljo, ko so izbrali najboljšega psa drugega dne. Na koncu pa so se odločali o najboljšem psu celotne razstave, ta naslov je pripadel Marshmallowi.«

Je veliko takih razstav?

»Vsaka država ima svojo kinološko zvezo, ki je včlanjena v FCI (Federation Cynophile Internationale) in ki prireja več takih manifestacij, nekatere so mednarodne, druge državne. V Italiji jih je okrog 60 letno, a deset je pomembnih, v Sloveniji jih je vsega skupaj približno deset. Nanje peljejo samo pse z rodovnikom starih generacij. Nedavna razstava v Zagrebu je bila mednarodna

in letos najvažnejša na Hrvaškem.« Danieli ni skrival zadoščenja, ki je tudi plačilo za ves trud in skrb, ki ga z ženo namenjata vsojim petim štirinožcem, saj jim posvetita po več ur dnevno. **(DB)**

VČERAJ-DANES

Danes, PETEK,
20. marca 1998
KLAVDIJA

Sonce vzide ob 6.09 in
zatone ob 18.17 - Dolzina
dneva 12.08 - Luna
vzide ob 0.22 in zatone
ob 10.10

Jutri, SOBOTA,
21. marca 1998
BENEDIKT

VREME VCERAJ OB
12. URI: temperatura
zraka 11,6 stopinje, zračni
tlak 1028,2 mb
ustaljen, brezvetrje, vlaga
86-odstotna, nebo
oblačno, morje skoraj
mirno, temperatura
morja 10,4 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI
Umrlo je 16 oseb.

Na podlagi novega
zakona o zaščiti zasebnih
podatkov nam
občinska anagrafska
služba ne posreduje
več imen umrlih.

LEKARNE

Od ponedeljka, 16. do
sobote, 21. marca 1998
Normalen urnik lekarn
od 8.30 do 13.00 in od
16.00 do 19.30
Lekarne odprte tudi od
13.00 do 16.00
Trg Garibaldi 5 (tel.
368647), Ul. L. Stock 9

(tel. 414304), Milje - Lungomare Venezia 3 (tel. 274998).

Nabrezina (tel. 200466)
- s predhodnim telefonskim
pозivom in z nujnim
receptom.

Lekarne odprte od
19.30 do 20.30

Trg Garibaldi 5, Ul. L. Stock 9, Ul. Roma 16, Milje - Lungomare Venezia 3.

Nabrezina (tel. 200466)
- s predhodnim telefonskim
pозivom in z nujnim
receptom.

NOCNA SLUŽBA
Lekarna odprta od
20.30 do 8.30
Ul. Roma 16 (tel. 364330).

Za dostavljanje zdravil
na dom tel. 350505 -
TELEVITA

Urad za informacije
KZE-USL - tel. 573012.

Urad za informacije
KZE deluje od ponedeljka
do petka od 8. do 13. ure.
- tel. 573012.

Dežurna zdravstvena
služba

Nočna služba od 20. do
8. ure, tel. 118, predpraznična
od 14. do 20. ure in
praznična od 8. do 20. ure.

Hitra pomoč tel. 118.
Telefonska centrala
KZE-USL: 399-1111.

ČESTITKE

Danes slavi svoj 50.
rojstni dan ANICA SMO-TLAK. Mnogo zdravja,
veselja in dobrega
pocutja v domaćem krogu
ji želijo moji Benjamin,
Nataša, Branko, Elena in
Marino.

V Prečniku praznuje
danes 86. rojstni dan
STANISLAV LEGISA.
Obilo zdravja in zadovoljstva
mu vsojijo otroci
z družinami, se posebno
mali Sebastiano.

KINO

ARISTON - 15.30,
17.45, 20.00, 22.15 »Will
Hunting - genio ribelle«, i.
Robin Williams, Matt Damon.

EXCELSIOR AZZURRA - 17.00, 18.40, 20.20,
22.00 »Totò che visse due
volte«, r. D. Cipri in F. Maresco.

EXCELSIOR - 17.00,
18.45, 20.30, 22.15 »Full
Monty«, r. Peter Cattaneo.
AMBASCIATORI - 15.20,
18.40, 22.00 »Titanic«, i.
Leonardo Di Caprio, Kate Winslet.

NAZIONALE 1 - 16.30,
19.00, 21.30, »Ansd«, r.
Steeven Spielberg, i. Morgan Freeman.

NAZIONALE 2 - 16.30,
18.20, 20.30, 22.15
»Flubber«, i. Robin Williams.

NAZIONALE 3 - 16.00,
18.00, 22.05, 22.15 »De
Games«, i. M. Daglas.

NAZIONALE 4 - 17.30,
19.45, 22.10 »Qualcosa è
cambiato«, i. G. Nicolson.

MIGNON - 16.00,
22.00 »Profanazione anale«. Porn., prepovedan
mladini pod 18. letom.
22.15 »L. A. Confidential«
i. Kim Basinger.

CAPITOL - 16.15,
18.05, 20.10, 22.10
»Alien, la clonazione«, i.
S. Weaver, in W. Rider.

ALCIONE - 17.45,
20.15, 22.00 »Crimini invisibili«, r. Wim Wenders, i. Bill Pullman, Andie McDowell, Gabriel Byrne. Od ponedeljka do
petka stane vstopnica za
prvo predstavo 5.000 lir.

ŠOLSKE VESTI

URAD SINDIKATA
SLOVENSKE SOLE, Ul.
Carducci 8, tel./fax
370301, posluje vsak
torek in četrtek, od 16. do
17.30.

BOLJUNEC / DRUŠTVENI REDNI OBČNI ZBOR

Pozitiven obračun dela SKD Fr. Prešeren

V ponedeljek, 16. t. m. je v društvenih prostorih potekal redni občni zbor SKD France Prešeren, ki se ga je udeležilo lepo število članov. Vse prisotne je pozdravila odbornica Sonja Gregori, ki je sejo tudi vodila. Odborniki so podali obračun opravljenega dela in se odprto soočili s člani, kritično ocenili dosedanje delovanje in predstavili nove načrte.

Na lanskem občnem zboru so izvolili nov odbor, pri čemer so upoštevali potrebo, da prevzamejo vodilna mesta v svoje roke mladi, hkrati pa da jim stojijo ob strani manj mladi odborniki z večletnimi izkušnjami. V tem duhu so bila izoblikovana tudi poročila, ki so jih podale tri vodilne ženske, in sicer predsednica Dunja Pecenič, tajnica Alenka Vazzi in blagajničarka Suzana Sancin. Predsedniško poročilo je poleg uvodnih misli o tem, kako je strukturirano delo v odboru, vsebovalo analizo važnejših prireditve, ter ocenilo odnosa vaščanov do vsega, kar se v društvu dogaja. Podčrtano je bilo plodno sodelovanje društva z osnovno solo Frana Venturinija, z vrtem in z Zvezo borcev ter drugimi vaskimi organizacijami. Posebna zahvala je šla prav Zvezi borcev, ki

je nudila finančno posojilo ob lanskem tveganju izvedbi pustovanja pod sotorom in seveda vsem vaščanom, ki so pri tem sodelovali. Predsednica Dunja Pecenič je poudarila pomen včlanjevanja in dejstvo, da število članov društva stalno narašča. Ob koncu pa se je kritično izrekla o dokaj hladnem in premalo občutenem odzivu vaščanov ob oskrmbi vaskega spomenika ter povedala, da je društvo poslalo s tem v zvezi protestni pismi s fotografijami predsednikoma Scalfaru in Violanteju.

V tajniškem poročilu je Alenka Vazzi nanizala vse prireditve in pobude, ki jih je odbor organiziral v enoletnem delovanju. Pozitivno je ocenila način dela po skupinah, saj se tako lahko gojijo različne dejavnosti. V društvu namreč deluje fotografski krožek, odsek za izlete, dramska skupina in odsek za predavanja. Steklo je tudi več tečajev, in sicer plesni, sivanja noš in avtogenega treninga. Zelo aktiven element društva je tamburaski ansambel, ki je v svoje vrste privabil lepo število mladih članov. Kot je v poročilu povedal Izidor Sancin, si v ansamblu prizadevajo za kakovostno rast. Znanje v solleggiu



izpopolnjujejo s pomočjo domaćinke Alenje Zobec, ki je diplomirala iz klavirja, enkrat tedensko pa vadijo z učiteljem prof. Sergiom Zizottijem, ki prihaja iz Vidma. Tamburaski ansambel že dolgo let uspešno vodi domaćin Ervin Zerjal. Zelo lepa pobuda je tečaj mandoline, ki ga vodi Izidor Sancin in je namenjen učencem 4. in 5. razreda osnovne šole Fran Venturini.

Po blagajniškem poročilu Suzane Sancin je bilo na dnevnem redu vprašanje hiše na Gorici. Walter

Koren je prikazal delo skupine, ki je za to zadolžena, zakonodajno plat in predlog, da hišo prepisejo na društvo. Člani so se s predlogom strinjali in ga soglasno odobrili.

V diskusiji, ki je sledila, se je Vojko Slavec zavzel, da bi društvo pomagalo vaščanom, ki bi radi poitalijancene priimke spremenili v originalno obliko, Marino Pecenič pa je opozoril na možnost upravljanja sprejemnega centra za dolino Glinsčice.

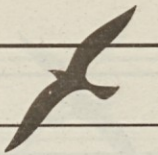
Člani so bili seznanjeni s pobu-

dami, ki bodo stekle v bližnji prihodnosti, in sicer v nedeljo, 22. t. m. bo društvo gostilo člane PD Lipa iz Bazovice. Nastopili bodo člani dramskega odseka z enodejanko v narečju »Kasne, kasne, same tašne«, ki jo je napisala in režirala Tatjana Turko. Sledil bo nastop zbora Bazovica in udeleženk tečaja diatonične harmonike iz Gropade.

V društvu bodo se nekatera predavanja: 27. marca bo predstavitev knjige o društvenih praporih, 3. aprila bosta novinarja Vojmir Tavcar in Stojan Spetič orisala dogodke v letih 1965-1969, prav tako v aprilu bo novinar Marko Waltrisch spregovoril ob 80-letnici razpada avstrogrške.

Iz vsega tega, kar je bilo na občnem zboru rečenega izhaja uspešen obračun delovanja in pozitiven odnos, ki ga odborniki imajo do dela. Ziva je želja po ohranjanju vsega, kar spada v vasko kulturno tradicijo in želja po vsestranskem delovanju za krepitev kulture z veliko začetnico.

Odbor bo prepricano nadaljeval po svoji poti in prav gotovo bo največja motivacija pri delu podpora in odziv vseh vaščanov. **(zig)**



TRŽAŠKI OKTET

prireja gostovanje

ŠTUDENTSKEGA KULTURNO-UMETNIŠKEGA DRUŠTV

IVAN GORAN KOVAČIČ

iz Zagreba

danes, 20. marca 1998 ob 20.30

v Športno Kulturnem centru v Zgoniku

jutri, 21. marca 1998, ob 20.30

v Občinskem gledališču France Prešeren v Boljuncu

MOŠKI VOKALNI ANSAMBEL

dalmatinske, hrvatske narodne in »starogradske« pesmi

FOLKLORNA SKUPINA

plesni iz Slavonije, iz Medijmurja, bunjevaški in moslavaški plesi

GLASBENA
MATICA
TRST

Koncertna sezona 97/98

CORRADO ROJAC

harmonika

EVA MABELLINI

mezzosopran

v torek, 24.3., ob 20.30
v Deutscher Hilfsverein,
ul. Coroneo 15

ske službe do sobote 28. marca 1998 odprt za stranke s sledečim urnikom: danes, 20. marca od 8. do 9. ure; jutri, 21. in ponedeljek, 23. marca od 8. do 13. ure; od torka, 24. do petka, 27. marca od 8. do 9. ure; sobota, 28. marca od 8. do 13. ure. Občanom se oprostamo za morebitne nastale nevšečnosti.

OBCINA REPENTABOR obvešča, da zaradi udeležbe občinskega osebja na izpopolnjevalnem poklicnem tečaju, bo urad demografske službe do sobote 28. marca 1998 odprt za stranke s sledečim urnikom: danes, 20. marca od 8. do 9. ure; jutri, 21. in ponedeljek, 23. marca od 8. do 13. ure; od torka, 24. do petka, 27. marca od 8. do 9. ure; sobota, 28. marca od 8. do 13. ure. Občanom se oprostamo za morebitne nastale nevšečnosti.

SD GRMADA sklicuje 11. redni občni zbor, ki bo danes, 20. marca, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju v društvenih prostorih v Mavhinjah st. 38 s sledečim dnevnim redom: otvoritev občnega zbora, predsedniško, tajniško in blagajniško poročilo, poročilo nadzornega odbora z razrešnico, pozdravi gostov in razprava, razno. Vabljeni člani in prijatelji.

VABILO K POSTNIM SREČANJEM - Zupnija sv. Jerneja na Opcinah, družinska in duhovna skupina vabijo na predavanje in pričevanja »v sodobnih oblikah duhovnosti krščanske družine«: danes, 20. marca, ob 20. uri v cerkvi srečanje na temo »Sveti duh v življenju kristjana«. Zakonca Danilo in Vilma Siter bosta predstavila karizmatična gibanja v katoliški cerkvi ter v petek, 3. aprila, ob 20. uri v cerkvi bo zupnik iz Pirana g. Bajan Ravbar s sodelavci govoril o duhovnem gibanju Marijino delo.

JK CUPA vabi člane na 26. REDNI OBČNI ZBOR, ki bo danes, 20. marca 1998 ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju na sedežu Pokrajinske turistične ustanove nad Sosljanskim zalivom. Dnevni red: otvoritev in izvolitev organov občnega zbora, poročilo predsednika in odbornikov, pozdravi gostov, poročilo nadzornega odbora, razprava, odobritev obratuna in proračuna, razno.

NA LETALISCU V RONKAH razstavlja tržaski slikar Miha Renko. Razstava »Kraski motivi« bo odprta do 31. marca 1998.

SLOVENSKI KULTURNI KLUB - Ul. Donizetti 3 vabi v soboto, 21. marca, na ogled filma »Dead Man Walking«. Pred filmom

nekaj uvodnih misli v zvezi z izvajanjem smrtnih kazni v sedanjem svetu. Zacetek ob 18.30.

MOSP vabi na ogled 6. filma serije Learning English with Films. V četrtak, 26. t.m., bo na vrsti film The Fifth Element (režira Luc Besson, igra Bruce Willis). Zacetek ob 20. uri.

DRUSTVO SLOVENSKIH IZOBRAZENECV v Trstu prireja v ponedeljek, 23. marca, večer z naslovom ZIVAHNI KULTURNI UTRIP MARIBORA. Srečanje s kulturnimi ustvarjalci iz stajerske prestonice bo v Peterlinovi dvorani v Donizettijevi ulici 3, s pričetkom ob 20.30.

KLUBI ALKOHOLISTOV v zdravljenju sporočajo, da bo drugo vzgojno zdravstveno srečanje, 23. marca, ob 17.30. Omenjena društva »Amicizia, Incontro, Edelweib, Iris ter Oasi« s sodelovanjem Delavskih zadrug toplo priporočajo množično udeležbo, predvsem zaradi važnosti in zanimivosti programa. Srečanje bo v dvorani Delavskih zadrug, Stara Mitnica 13/I. nadstropje.

SK vabi na predstavitev knjige Alda Rupla in Hijacinta Jussa SKICE GORICE v torek 24. t.m., ob 20.30, v Gregorčičevi dvorani (Ul. Sv. Franciska 20) ob navzočnosti avtorja.

POLETNO SREDISCE - SKLAD MITJA CUK prosi starše, ki bi želeli brezplačno obiskovanje njegovih središč na Trzaskem, naj telefonirajo do 23. marca na st. 212289 v dopoldanskem času.

SKD TABOR OPCINE - Prosvetni dom - do 23. marca 1998 razstavlja LUCIANO PLEHAN.

SKD FRANCE PREŠEREN iz Boljunca obvešča, da bo naslednji večer sivanja nos v ponedeljek, 23. marca.

ZDRUZENJE ARCIRAGAZZI obvešča, da je ponovno odprta ludoteka v Skedenjski ulici st. 124, ki bo nudila otrokom možno socializacijo in kreativnega izražanja preko laboratorijev in manipulacijskih iger. Vzgojni servis je namenjen otrokom od 3. do 6. leta starosti in bo deloval vsak dan, od ponedeljka do petka ob 16. do 19. ure.

SEMINAR ZA MENTORJE ZA DELO Z OTROKI - 28. marca t.l. bo na vrsti se tretje srečanje z Drago Potocnjak, igralko in pisateljico, pa tudi izkušeno režiserko in mentorico otroških in mladinskih skupin. Srečanje se bo odvijalo v Gregorčičevi dvorani ob 16. do 19. ure, tokrat bo posebej posvečeno improvizaciji mizanscene.

SLOVENSKI DIJASKI DOM SREČKA KOSOVLA v TRSTU prireja tudi letos poletne kolonije za otroke, in sicer v sodelovanju s centrom za solske in obolske dejavnosti pri ministrstvu za solstvo republike Slovenije. Prva izmena bo od 26. junija do 5. julija, druga pa od 5. do 15. julija, ko bodo otroci od 6. do 14. leta starosti letovali v Medvedjem Brdu. Tretja izmena bo od 27. julija do 5. avgusta v območnem domu v Fiesi, in sicer za otroke od 6. do 17. leta starosti. Vpisovanja do zasedbe razpoložljivih mest sprejemajo v Dijaskem domu. Letos pa bo odpadlo tradicionalno dvojezično poletno središče zaradi prenavljanja domskih prostorov.

SKLAD MITJA CUK nudi POPOLDANSKI DOPOLNILNI POUK iz vseh predmetov in za vse solske stopnje, INDIVIDUALNE LEKCIJE iz vseh predmetov in za vse stopnje, ANGLESKI TECAJ - različne stopnje, individual-

ne in skupinske lekcije. Informacije po tel. 040/212289 od ponedeljka do petka v dopoldanskem času.

KRISKA SEKCIJA VZPI Evald Antoncic - Stojan sporoča, da bo na sedežu v Ljudskem domu, do konca marca, vsako soboto od 16. do 17. ure na razpolago vascanom, ki žele doseči vrnitev priimka v izvirno obliko.

KMECKA ZVEZA obvešča odvisne delavce in upokojece, da se za izpolnitev davčnih prijav 730 in 740 lahko poslužujejo njenih storitev. Interesenti se lahko javijo v uradih zveze v Trstu, Ul. Cicerone 8, tel. st. 362941, in v Gorici, Ul. Malta 1, tel. st. 531644 v delovnem urniku.

SKLAD MITJA CUK obvešča, da je vsak torek, petek in soboto na razpolago posvetovalnica za vzgojo in razvoj. Informacije od ponedeljka do petka na tel. st. 212289 v dopoldanskem času.

KMECKA ZVEZA obvešča svoje člane, da njeni uradi delujejo z naslednjim urnikom: od ponedeljka do petka ob 8. do 13. ure ter ob torkih in četrtkih od 14. do 16. ure. Ob sobotah so uradi zaprti.

SLOVENSKA GLASBENA SOLA KONCERTNA POBUDA ROJAN razpisuje natečaj za izvirno, še neobjavljeno komorno skladbo za GLAS in INSTRUMENT s slovenskim besedilom. Natečaj je namenjen mladim (starost do 35 let) slovenskim zamajskim glasbenikom/skladateljem. Dela je treba posredovati do 31. maja letos v DVOJNIKU in z GESLOM na naslednji naslov: Slovenska glasbena sola / Koncertna pobuda Rojan, Ul. / Via Cordaroli 29 - 34135 Rojan / Roiano, Trst / Trieste. Priloziti je treba v zapečateni ovojnici ime in priimek, naslov in geslo. Skladbe bo ocenila komisija treh priznanih zamejskih glasbenikov. I. nagrada znaša 300.000 lir; II. nagrada 200.000 lir; III. nagrada 100.000 lir. Nagrajene skladbe bomo izvajali na letošnjem drugem jesenskem glasbenem srečanju mladih v Rojanu.

MALI OGLASI

tel. 040-7796333

TRGOVINA s tehničnim materialom isče vajuca z višješolsko izobrazbo in opravljenim vojaškim rokom, maks. 25 let. Pisemne ponudbe pošljite na Primorski dnevnik, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst, pod sifro »VAJENEC«.

SLOVENEK, tvoja zemlja je blaga. Za njega 63/66-letnega, resnega, ekonomsko dobrostoječega, prostega družinskih obveznosti, je lega prava. Isče sreča, um ti je dan, našel jo boš, če nisi zaspan. Pisemne ponudbe pošljite na Primorski dnevnik, Ul. Montecchi 6, pod sifro »ZASPAN«.

PRODAM VOLVO 460 SE v dobrem stanju, prevoženih 55.000 km, letnik '92 za 12.000.000.- lir. Tel. (040) 410476 (tel. tajnica).

PSICKE SAMOJEDO cepljene z rodovnikom nujno isčejo novega lastnika. Tel. 040/228006.

PRODAMO stanovanje v Trziču (S. Polo) z dvema spalnicama in sprejemno sobo, kopalnico in garazo. Tel.: (0481) 711772 od 12. do 13. ure in od 16. do 19. ure.

PRIVATNI ZBIRALEC isče stilno pohištvo, slike in dragocene predmete. Tel. na st. 040-634941 od 18. do 20. ure.

ISCAMO uslužbenca/ko za pomoč v knjigovodstvu. Lastnoročno napisane prošnje oddajte v upravi

Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst, pod geslom »Sara«.

STANOVANJE blizu trga Volontari Giuliani, VI. nadstropje, dvigalo, avtonomno ogrevanje, 55 kv. m. x 1,5. Tel. st. 0335-6303270.

POTREBUJEM pridno gospo, vesčo kuhanja, za 3 ure dnevno. Telefonirajte na st. 637209 od 9. do 10.30 in od 19. do 20. ure.

ORIGINALNO rabljeno stilno pohištvo: spalnico, letnik '20, razne kredence, omare ter drugo pohištvo dobite pri privatniku, tel. st. 040-575145.

V SREDISCU KRIZA oddajamo v najem prostor za trgovsko ali drugo dejavnost. Tel. 220216 ob uri kosila.

26-ETNO DEKLE isče delo kot tajnica ali trgovka, odlično znanje slovenscine, dobro hrvascine, vesča uporabe personal computerja, aktivna, dinamična z izkušnjami v trgovini z oblačili. Tel. na st. 211941 od 13. do 14.30 in od 19. do 21. ure.

PRODAM Pando, letnik '88. Cena po dogovoru. Tel. na st. 291053 ob uri kosila.

KMECKI TURIZEM SKERLJ, Salez 44, je odprt ob petkih, sobotah in nedeljah. Tel. 229253.

MILIC je odprl kmečki turizem v Zagradcu. Zaprt ob torkih. Tel. st. 229383.

OSMICO je odprl Ivan Budin, Zgonik 50.

OSMICO sta odprla v Borstu Diko in Jordan Zerjal.

OSMICO sta odprla v Dolini st. 147 Ladi in Miran Kocjan. Tocita belo in črno vino.

BERTO TONKIC je v Trzaski cesti st. 25 v Doberdobu odprl osmico. Toči belo in črno vino ter nudi domač prigrizek.

OSMICO so odprli Santicinovi v Puljah pri Domju.

OSMICO je odprl Berto Tonkic v Doberdobu, Trzaska ulica 25.

V MEDJE VASI imata odprto osmico Bojana in Gianna.

DUSAN GUSTIN je odprl osmico v Repnu st. 22. Vabljeni!

OSMICO je odprl Anton Ivan, Cerovlje 34.

OSMICO je odprl Zidaric, Praprost st. 23.

PRI BIBCU v Krizu je odprto ob četrtkih, petkih in sobotah.

V ZGONIKU je odprl osmico Janko Kocman.

PRISPEVKI

V spomin na Mirana daruje M.R. 100.000 lir za Sklad Luchetta, Ora, D'Angelo, Hrovatin.

V spomin na oceta Stanislava Majcena daruje hčerka Ondina z družino 200.000 lir za KD Slavko Skamperle.

V spomin na gospo Marjono Gaspersic darujeta Darinka in Pavle Marsi 50.000 lir za Združenje stari skupaj.

V spomin na dragi prijateljci Marko Merku in Dino Zavavdlav daruje Vera Sardoč 100.000 lir za popravilo cerkve v Slivnem.

V pocatitev spomina Dine Zavavdlav darujejo bratranec in sestrice 400.000 lir za črnobilške otroke.

V spomin na prof. Marte Jerič Merku darujeta dr. Joze in Zora Skerk 100.000 lir za Sklad Mitja Cuk.

V spomin na gospo Marjono Gaspersic darujeta Joska in Nino Andreotti 50.000 lir za Sklad Otona Berceta.

V spomin na Franja Kosovela daruje žena Darinka 50.000 lir za vzdrževanje spomenika bazovskih junakov.

V spomin na Iva Volpija darujeta Elvira in Sabina 100.000 lir za Sklad Mitja Cuk.

V spomin na Marto

Merku darujejo Giuliana Ongaro, Rosalba in Arrigo Trevisan 100.000 lir za Sklad Mitja Cuk.

V spomin na drago mammo Justo Colja daruje Karla z družino 100.000 lir za AO Jaka Stoka.

Namesto cvetja na grob gospoda Stanja Majcna daruje družina Baldassi 50.000 lir za Stadion 1. maj.

V spomin na gospo Pavlo Gorjup vd. Bradassi daruje družina Pettiroso 50.000 lir za Stadion 1. maj.

V spomin na Marto Husu daruje družina Furlan (Gabrovce 26) 20.000 lir za Godbeno društvo Prosek.

V spomin na Mirka Renarja darujeta Marino in Olga 30.000 lir za SKD Grad.

Namesto cvetja na grob dragega očeta Matije Posega daruje hčerka Tilka 50.000 lir za zupnijski dom Andreja Zinka.

V spomin na Matejo Fachin darujejo Nabrezinci 1944 70.000 lir za Sklad Mitja Cuk.

V spomin na Marto Krizman por. Husu darujejo družine Karlo, Milko in Aleksij Krizman 350.000 lir za Sklad Mitja Cuk.

V spomin na Stanka Milkovića darujeta Milan in Lidija Cuk 100.000 lir za Godbo Viktor Parma.

V spomin na Stanka Milkovića daruje bratranec Lucijan z družino 25.000 lir za Godbo Viktor Parma in 25.000 lir za SD Primorec.

Namesto cvetja na grob Stanka Milkovića darujeta Srečko in Pierina 25.000 lir za Godbo Viktor Parma in 25.000 lir za sekcijo VZPI-ANPI Trebce.

V spomin na Stanka Milkovića darujejo družine Zerial in Leban 25.000 lir za Godbo Viktor Parma in 25.000 lir za cerkev sv. Andreja.

V spomin na Malkino sestro Sofijo Bizjak daruje družina Bencina 50.000 lir

DAROVE IN PRISPEVKE

za objavo v časopisu sprejemajo v tajništvo Uredništva PD (tel. 7796600) in preko poverjenikov posameznih društev in ustanov.

Prispevke sprejema tudi krožek KRUT - Trst - Ul. Cicerone 8 (pritličje) tel. 360072, s sledečim urnikom: od 9. do 13. ure ter od 14.30 do 17.30, od ponedeljka do petka.

za SKD Tabor.

V spomin na Marto Krizman Husu darujejo prijatelji S.B. 50.000 lir za FC Primorje.

Namesto cvetja na grob Barbarinoga očeta Stanka Milkovića darujeta Anica in Marcello 100.000 lir za vzdrževanje Ljudskega doma v Trebcah.

V spomin na Rafka Grigica darujeta Ana in Marcelo 50.000 lir za SKD Slovan.

V spomin na Edija Persica darujeta Mariza, Zivka in Stefan 50.000 lir za SD Polet.

20.3.1997 20.3.1998

Minilo je leto odkar nas je zapustil nas dragi

Franc Škabar



Z ljubeznijo se ga spominjajo

zena Julka, sinova Paolo in Dario z zeno Natašo ter vnuka Jan in Nik Repen, 20. marca 1998

OBVESTILO BRALCEM IN NAROČNIKOM

Obveščamo Vas, da sprejemamo

OSMRNICE, OKVIRJENE OGLASE, MALE OGLASE, ČESTITKE

in naspoščno vsa obvestila v uredništvu Primorskega dnevnika

v Ul. Montecchi 6 ali po telefonu 040/7796333

Z URNIKOM:

od ponedeljka do sobote od 10. do 15. ure



OBLAČILNA KULTURA / LJUDSKO IZROČILO NA SLOVENSKEM

Bogastvo slovenskih ljudskih noš v 2 knjigah

Lani sta izšli knjigi Marte Košuta in Dušice Kunaver

Oblacilna kultura nekega časa je vedno pogojena z modnimi trendi, ki prevladujejo v določenem času in prostoru. Podobno kot v drugih evropskih deželah pa je ljudsko izročilo o nosah tudi v slovenskih pokrajinah začelo bledeti in izginjati iz zgodovinskega spomina. Ljudsko izročilo namreč v današnjih dneh skoro ne prehaja več od ust do ust, kot nekoč, temveč le od knjige do knjige. Proti koncu preteklega leta sta luč dneva ugledali dve knjigi, ki pricata o bogastvu slovenskih ljudskih noš. Marta Košuta je obdelala tržasko nošo in njeno vezenino (**založba Devin, Trst 1997, na sliki litografija Emila Lassalla objavljena v knjigi Marte Košuta**). Noša je bila v slovenskih vaseh vedno nekaj živega, prisotna ob vsaki manjši ali večji slovesnosti, tako prosvetni kot cerkveni. Današnje noše se nam zdijo skoro vse enake, kar pa nikakor ni res, saj se druga od druge razlikujejo natanko tako kot današnja oblačila - po lastnikovem okusu in premoznosti. Noša je bila navzven razpoznavno znamenje skupnosti, znotraj katere se je kazalo razslojevanje po materialnih možnostih posameznih lastnikov. To skratka pomeni, da so se od skromnih noš močno ločevale bogatejše, imenitnejše. Izpostaviti pa velja, da noša kljub obveznemu kroju, ki ga zahtevajo tradicionalna oblačila, nikoli ni učinkovala kot uniforma. Individualni okus posameznika in nestete možnosti tonških kombinacij so namreč vsakemu oblačilu dajali pečat izvirnosti. Ne gre pa tudi prezreti dejstva, da je Trst s svojim neposrednim zaledjem stičišče dveh teritorialnih območij, kar je razvidno v načinu oblačenja. Breg do Borsta in Skednja je pod vplivom mediteranske oblačilne kulture, medtem ko je okolica Trsta proti severu in zahodu pod vplivom alpskega sveta in njegovega načina oblačenja.



Dušica Kunaver je v samozaložbi izdala knjigo o slovenskih nosah »od pomladi do pomladi«, v kateri so zbrani dragoceni drobci ljudskega izročila o načinu oblačenja od 17. do 20. stoletja. Avtorica poudarja, da po obleki razberemo človekov poklic, locujemo delovni dan od praznika, uganemo premožnost, imenitnost, skromnost, presernost, zadržanost, človekov osebnostni značaj itd. Obleka locuje veselo mladost in umirjene starosti, živobarvno veselost od črne žalosti. Kljub vsej tej pestrosti oblik in brav pa sta obleka in obutev narejeni iz preprostih materialov, enotnih za ves indoevropski svet. Sele v zadnjih nekaj desetletjih je svet osvojilo ceneno umetno vlakno, ki izpodriva nekoč tradicionalne oblačilne materiale (kožuh, usnje, volna, lan, bombaz, svila itd.). Drugi del omenjene knjige prikazuje pe-

strost slovenskih ljudskih noš v figuricah iz slanelega testa. Upodobila jih je Marjana Zurnić-Borec, kot odraz spoštovanja do nekega časa, do klenosti in postenosti naših ljudi, ki jim je bilo blagostanje tuje. V njenem ličnem in živopisnem »testninskem ciklu« zasledimo poleg številnih likov tudi kraški kmečki par (po zapiskih in risbah J. V. Valvasorja), idrijsko perico (po B. Hacquetu), kmeta in kmetico iz Prema (po Goldensteinu), dekleti iz okolice Trsta in Solcave (po Kirinu) in Savrino (po A. Kocjancicu). Po zaslugi Marte Košuta in Dušice Kunaver je torej v knjižni obliki ohranjen pomemben del tradicionalne oblačilne kulture v slovenskih pokrajinah (v okviru in izven današnjih državnih meja), ki bodo nedvomno v ponos tudi našim znanamcem.

Slavko Gaberc

TRŽAŠKO GLEDALIŠČE MIELA / ETNO GLASBA

Dobra irska glasba z italijansko skupino

Na večer sv. Patrika je v tržaškem teatru nastopila skupina The Birkin Tree iz Savone

Vonj disecih temnozelenih irskih travnikov se je v torek zvečer razširil po tržaškem gledališču Miela. V nizu »Musica libera dal mondo« (Svobodna glasba sveta) so se tokrat tržaskemu občinstvu predstavili člani italijanske skupine »The Birkin Tree« (na sliki). Skupino, ki prihaja iz Savone, priste-vajo med najboljše italijanske ansamble, ki se ukvarjajo z irsko in škotsko glasbo. Član skupine Fabio Rinaudo, odličan poznavalec irskih dud, nam je na kratko opisal njihovo glasbeno pot, ki se je pričela pred šestnajstimi leti: »Bili smo ljubitelji irskih motivov in zato smo se odločili, da bomo igrali to, kar nas je privlačevalo. Po letih delovanja pa smo začeli iskati svoj slog in celo pisati originalne popevke. Zanimivost irske glasbe je v tem, da je živa tradicija, ker se še veliko glasbenikov ukvarja s to zvrstjo. To je izrednega pomena, če pomislimo, koliko tradicionalne glasbe se je zal izgubilo. V Piemontu se je na primer ohranilo le igranje pisčali, vse drugo pa je zal že pozabljeno. V vašem predelu pa imate srečo, da se v Reziji še vedno izvaja ljudsko glasbeno bogastvo.« Rinaudo je bil večkrat na tečajih bodisi na Irski kot na Škotskem, kjer se je izpopolnjeval v poznavanju tradicionalnih instrumentov, ki ga sedaj posreduje tudi na tečajih, ki jih vodi tudi na italijanskih konservatorijih. Skupina, ki jo sestavljajo Elena Buttiero (irska harfa in klaviatura), Daniele Caronna (violina), Luigi Fazzo (glas in kitara), Fabio Rinaudo (irske dude in pisčali), Marcello Scotto (bodhran in tolkala) in Simone Sisani (irska prečna flavta), je v zadnjem času pridobila še dva prava Irca, violinista Michaela Queallyja in pevca ter izvajalca buzukija Cyrila O'Donoghueja, ki prihajata iz predela Co Clare (znana irska grofija, kjer je glasbeno udejstvovanje zelo živahno). Leta 1996 so izdali prvi album »Continental reel« (drugi bo kmalu na trzišču), za katerega so dobili pohvale, ne le pri domačem občinstvu, marveč

tudi na irskih tleh. Lani so gostovali tudi na Irskem, turneja se je res uspešno obnesla, saj je koncert posnela celo irska državna radijska postaja.

Tudi na tržaskem koncertu smo lahko prisluhnili dobro usklajeni izvajalski ravni. Skupina je predstavila spored, ki je vseboval večinoma tradicionalne motive, kot so »reel« (venčki plesov), zige, balade, »slow air« in »horn pipe«, poleg teh pa so izvedli se originalne skladbe, kot npr. spevno »Little tail« in balado »The bridge of longago«. Občinstvo je z zadovoljstvom spremljalo koncert, sledilo s plo-



skanjem in celo zaplesalo tipične ples (člani Robin Hood folk country cluba, ki so med drugim sodelovali pri organizaciji koncerta), na koncu pa je publika v veliko zadoščenje izvajalcev priklicala glasbenike kar dvakrat na oder.

Prihodnje srečanje iz cikla bo jutri zvečer, s keltsko harfo bo nastopila Francozinja Kristen Nougés.

Pan

COUNTRY GLASBA / TRŽAŠKA SKUPINA SHOWEST

Novi val »ameriške« zvrsti

Tudi pri nas se večja zanimanje za to zvrst ljudske glasbe

Za country glasbo vlada v naših krajih zelo skromno zanimanje. To zvrst ljudske glasbe vseskozi označujejo kot tipično ameriško, brez umetniške vrednosti, skratka kot izrazanje, ki ne spada v našo kulturo. V zadnjih casih pa se predsodki do countryja polagoma majoje. O tem pricata ustanovitev vsedržavnega koordinacijskega country kluba v Vicenzi in lanski izid eseja »La musica country« (Country glasba) muzikologa Mariana De Simoneja. Country glasbo lahko poslušamo na satelitski mreži Country Music Television, v pivnicah v obliki »saloon« v Miljah in v bljiznji Furlaniji (Palmanova, Flumignano, Videm), na shodih (kot je vsako leto v Villi Santini v Karniji) in seveda na koncertih (tržasko odre so v zadnjih mesecih obiskali med drugimi Anchise Bolchi, Annie Oakley Country Band, Wildrose Country). Na enemu izmed teh tržaskih koncertov smo se prejšnji petek zvečer srečali z obetavno skupino Showest, ki se je ob enem pripravljala na posebno tematsko oddajo za radio Fragola.

»Ansambel je nastal aprila 1995 in je spremljal plesne skupine, ki so vadile country ples«, nam je povedal kitarist in ustanovitelj Danilo Valentini. »Glasba, ki jo izvajamo, je tako imenovana »New American Music«, to je zmes tradicionalne country in modernejše rock glasbe. V ZDA sodijo v to zvrst izvajalci, kot so npr. Garth Brooks, Alan Jackson, Wynona Judd in Shelly Lynn. Da ustrezemo pov-

prasevanju občinstva, sezemo tudi po starejših uspešnicah znanih skupin, kot sta Eagles in Lynyrd Skynyrd. Nas namen je, da bi ta stil glasbe, ki je pri nas precej zanemarjen, predstavili širši publiki.« Danilo trdi, da italijanska glasbena kritika sploh ne pozna country glasbe. Pri nas je res premalo posluha za to zvrst, ki je že od dvajsetih let dalje najbolj pristen glasbeni izraz ameriških belcev. »V tržaski pokrajini igramo redkokdaj, saj primanjkuje primernih prostorov. V Furlaniji pa nas pogosto vabijo v country pivnice ali v poletnem času na praznike in sagra. Igrali smo tudi na festivalih v okolici Milana in v bliznji Dobbii pri Trziču. Zanimanje za country se danes vse bolj siri, tako da prirejajo podobne prireditve tudi v Kampiniji in na Siciliji.«

Skupino Showest sestavlja sedem tržaskih in tržiskih glasbenikov: poleg Danila Valentinija, igra električno kitaro še Gianni Del Vecchio, bas Gilberto Pagoni, bobne Massimo Felice, violino Nebojsa Jerebica, ki prihaja iz Slovenije, za petje pa sta zadolžena drugi ustanovitelj skupine Sergio Strano in Marinella Barbiani. Slednja »se nam je pridružila avgusta 1997 in je s svojo izkušnostjo prinesla novega elana.«

Ce bodo izvajanja skupine Showest se nadaljnjo tako vitalna in zanosna, kot je bilo slisati na petkovem koncertu v tržaskem baru, bo njenim članom gotovo uspelo prikupiti si naklonjenost tudi manj pozornih poslušalcev.

Aleksi Jercog

PATER MARKO IZ AVIANA / KNJIGA IN SEMINAR

Nepoznani sin naše zemlje

V Avianu v pordenonski pokrajini je leta 1631 zagledal luč sveta eden največjih mož nase dežele, pa čeprav ga danes malo kdo pozna. Kapucin Marko iz Aviana je bil v 17. stoletju karizmatičen pridigar, »tvmaturg stoletja« v Evropi, ki je doživljala dramatične ure svoje zgodovine. Ko smo danes na pragu evropskih integracijskih procesov, je podoba tega kapucina, ki ga mnogi imajo za predhodnika združene Evrope, spet zazivela; v teku je tudi postopek za njegovo beatifikacijo.

V soboto, 28. februarja, je bila v dvorani občinske palače v Gradiscu ob Soci slovesna predstavitev zajetne knjige z naslovom Marco d'Aviano, Gorizia e Gradišca. Dai primi studi all'evangelizzazione dell'Europa (Marko iz Aviana, Gorica in Gradišče. Od prvih studijev do evangelizacije Evrope); izdal jo je Sklad za ohranitev oglejske bazilike. Za mizo predavateljev sta sedela urednika novega zbornika prof. Silvano Cavazza s tržasko univerze in dr. Donatella Percedda iz Zgodovinskega arhiva goriske pokrajine, ob njiju pa kot poseben gost senator Mitja Volčič, ki je posvetil skromnemu kapucinu iz Aviana zelo lepe besede. To je človek, je rekel, ki je brez orožja pretresel vest Evropejcev in preusmeril tok zgodovine nase stare celine. Glavni razlog, zaradi katerega je

skromni furlanski kapucin se danes tako znan in priznan po srednji Evropi bolj kot na domačih tleh, pa je ta, da je imel p. Marko odločilno posredovalno vlogo jeseni 1683, ko je pred vrati Dunaja pripomogel k temu, da je krščanska Evropa pregnala nevarnost Turkov. Znan je stavek poljskega kralja Jana Sobieskega na tisti dan: »Venimus, vidimus ed Deus vicit« (Prisli smo, videli smo in Bog je zmagal). Predstavljamo si kapucina iz naših krajev, ki piše pisma Clintonu kot poglavarju največje svetovne velesile: »Stopi v to vojno!« ali »Izogni se oni bitki!«, je se rekel snator Volčič. Zaradi svoje vloge je p. Marko iz Aviana človek iz nase dežele, ki je zapustil največjo sled v svetovni zgodovini. Zivljenje in delovanje velikega kapucina sta izziv, zgled in lekcija za vse laike. Naša naloga danes je prevesti njegove vrline v naso politiko, je sklenil Volčič.

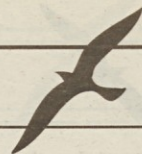
P. Marko je peš večkrat prepo-toval srednjo Evropo, od Italije do Francije, Belgije, Holandske, Švice, Nemcije in Avstrije, kamor so ga klicali cesarji, kralji, plemiči, škofje, veleposlaniki in vsi, ki so potrebovali duhovne in diplomatske nasvete. Mnogi ljudje so se trle okrog njega in ga oboževale; zdravil je hrome, slepi so spregledali, obujal je mrtve. Sam je umrl na Dunaju leta 1699, kjer je poko-

pan med cesarji. V predgovoru h knjigi Celso Macor poudarja aktualnost furlanskega kapucina; današnji »Turki«, ki ogrožajo nastajajočo združeno Evropo, so »barbarstvo Nica, nacionalizmi in nove oblike nasilja«.

Zakaj predstavitev knjige na Goriskem? V Gorico je p. Marko prisel pri 12 letih, da bi studiral v jezuitskem zavodu, kjer je prejel za svoje nadaljnje zivljenje pomembno vzgojo. V kasnejših letih pa je bil tudi velik prijatelj gradiščanskega grofa Franka Urha Della Torre; nekaj pisem iz njegovega dopisovanja so nedavno našli v devinskem gradu. Prof. Cavazza je poudaril se druge stike kapucina z Gorico. Dopisoval si je tudi s plemiči iz družin Rabatta, Strassoldo, Della Torre, Eckenberg. Leta 1682 je na prošnjo pokrajinskih stanov rešil mesto pred guko.

Prejšnji petek je bil v Gorici se posvet o p. Marku, Avstriji in Turkih; in sicer v prostorih državne knjižnice. Po uvodnem posegu vicepostulatorja v postopku za beatifikacijo p. Marka so spregovorili prof. V. Criscuolo (Zgodovinski kapucinski institut v Rimu), prof. W. Baum (celovska univerza), dr. M. P. Pedani (Državni arhiv v Benetkah). Knjigo so predstavili prof. Cavazza, Luigi Tavano in Celso Macor.

dd



LIKOVNA UMETNOST / DANES PREDSTAVITEV V GORICI

Bogata monografija o Lojzetu Spazzapanu

V ljubljanskem Cankarjevem domu bodo v torek odprli razstavo

Lojze Spazzapan je spet v ospredju zanimanja. Likovna dela goriskega slikarja - pravzaprav rojenega v Gradiscu ob Soci - so bila konec prejšnjega leta poldrugi mesec razstavljena v po njem poimenovani galeriji v Gradiscu, prihodnji teden pa jih bodo razstavili v Cankarjevem domu v Ljubljani. Izšel je tudi katalog njegovih del, ki jih hranijo v palaci goriske hranilnice in v galeriji v Gradiscu.

Katalog bodo predstavili nocoj v dvorani, ki jo prav danes odpirajo v Gorici. Gre za pritične prostore nekdanjega hotela Posta na

rat, najprej v Ljubljani, bosta na prodaj samo slovenski in angleški katalog. Monografija v italijansceni sodi namreč med publikacije goriske Carigo, taksne knjige pa običajno niso za javno prodajo. Skoda, kajti Lojze Spazzapan je poznan tudi v Italiji, zato je pričakovati, da bo založba Laguna, ki je poskrbela za tisk vseh treh izdaj, nasla nacin, kako spraviti na trg tudi italijansko publikacijo.

Monografija v italijansceni, v trenutku, ko to pišemo slovenska in angleška publikacija se nista bili na razpolago, ima 138 strani. Av-

mu pravili prijatelj Veno Pilon in njegovi sodobniki. Rodil se je v Gradiscu ob Soci, kjer je bil oče paznik v tamkajšnjem zaporu. Veliko paznikov je bilo Slovencev, zato so v Gradiscu za njihove otroke odprli slovensko osnovno solo, v katero je hodil tudi mali Lojze. V dvajsetih letih je živel v Gorici, kjer je sodeloval s krajevnimi likovnimi umetniki na razstavah. Oblikoval je tudi knjige in koledarje založbe Goriska matica. Javne ustanove in nekateri krogi ga niso podpirali, ker je bil Slovenec, kot so odklanjali tudi druge izstopajoče ljudi. Moral je v sirni svet, v Turin. Sele tam je uspel, nekaj časa je delal in tudi uspeval v Parizu. Srečo je imel, da se je v Turinu vključil v tamkajšnje življenje ter uspeval tudi na likovnem področju. Tudi v Turinu se je najprej preživljal tako, da je s slikami ali slicicami, čestokrat narisanimi samo na papirju, plačeval račune gostilnicarjem ali drugim trgovcem. To se je že prej dogajalo v Gorici. Veno Pilon mi je pripovedoval, kako sta s taksnimi risbami plačevala račune za hrano moji stari mami Mariji v njeni goriski gostilni. Spazzapan je nekaj časa tudi stanoval v hiši, ki je sedaj last pisca teh vrstic.

V Gorici je bil zmolčan veliko časa. Ponovno so ga kot svojega ovrednotili v rojstnem kraju, v Gradiscu ob Soci, kjer so po njem poimenovali likovno galerijo in postavili spominsko obeležje na pročelje hiše, v kateri se je rodil. Zelo bogata zbirka njegovih del, ki jih je v Turinu hranil Eugenio Gilletti, zbiralec in mecen Spazzapana, je odkupil goriski bančni zavod Cassa di



Risparmio. Del slik hranijo v stalni zbirki v galeriji v Gradiscu, druga pa so na stenah bančne palače v Gorici. Prav Gillettiju se moramo zahvaliti, da je zbral toliko Spazzapanovih del. Bil je ljubitelj likovne umetnosti, v Turinu je Gillettija seznanil s Spazzapanom tam živeci Gorican Sergio Amidei, znan filmski delavec, po katerem je danes poimenovan goriski poletni filmski festival.

V knjigi so velike reprodukcije - barvne in črno bele - 87 Spazzapanovih del. Gre za kolekcijo, ki jo hrani goriska banka. Na platnici je reprodukcija zelo znane slike »Portret Valerije« iz leta 1950.

O Lojzetu Spazzapanu je bilo že veliko napisanega. Zelo vreden za vse, ki jih zanimata osebnost in delo tega likovnega umetnika, je katalog, ki je izšel pred leti v Gradiscu, ko so tam priredili obsežno razstavo njegovih

del. Ta dela so bila že razstavljena v Ljubljani. Tam namreč živijo sorodniki slikarja, ki je postal »velik« sele, ko je odšel - moral je oditi, da bi lahko živel - iz svojega domačega kraja. O njem velja torej reči, da ga je doletela usoda podobna drugim ljudem, ki se v hudih casih niso hoteli odpovedati svoji tukajšnji slovenski identiteti.

Pred zaključkom se nekaj. V tukajšnjih slovenskih krogih, kot tudi v ljubljanskih, smo vedno brali, da gre za Lojzeta Spazzapana. Pred kratkim pa smo v ljubljanskih casnikih brali napoved, da bo v Ljubljani odprta razstava Luigija Spazzapana. Najbrž je tako tudi napisano v rojstni knjigi v Gradiscu ob Soci, italijanskem kraju, kjer se je rodil. Med Slovenci pa je bil vedno znan kot Lojze. Nadejamo si, da bo Lojze tudi tokrat v Ljubljani.

Marko Waltritsch

TOLMIN / 50. RAZSTAVA

Dvojno slavlje za slikarja Poldeta Oblaka

Na razstavi vrsta krajin

Docakati jubilejno 50. samostojno razstavo in hkrati proslaviti se rojstni dan se slovenskim, pa mogoče tudi drugim tujim umetnikom ne dodaja prav pogosto. Pa vendar je bil ob mesecu kulture, ko so v tolminski zbirki Goriskega muzeja odprli razstavo likovnih del, nadvse pocascen priznani akademski slikar Polde Oblak. Na odprtju se je zbralo precejšnje stevilo ljubiteljev likovne umetnosti in njegovih prijateljev od vsepovsod, ki so imeli priložnost seznaniti se z umetnikom in njegovimi deli. Sicer pa je o slikarju in njegovem delu spregovoril njegov prijatelj in novinar Andrej Prikovic, obsežen esej slovenskega pisatelja Marjana Tomsica iz Istre z naslovom »Pretakanje živih barv in energije« pa je prebral Ivan Rutar. Z ubranimi ljudskimi pesmimi pa so v kulturnem programu zapeli domačini.

Tudi tokrat se slikar Oblak predstavlja s slikovitimi barvnimi motivi Krasa, ki jim posveča se posebno ljubezen. Med temi motivi se posebej izstopajo kraska krajina z značilnimi zivordečimi in zarcnimi ruji, kraskimi bori, pa seveda kraska arhitektura z vaskimi vedutami, kamnitimi vodnjaki, portali in kraskimi dvorisci. Zasledimo tudi motive rodne Gorenjske (Oblak je namreč rojen 8.2.1931 na Bledu), pa razna tihožitja in portrete. Slikar pretežno ustvarja v tehnikah olja na

platno, akrila in grafik. Med gledalci največ pozornosti se vedno vzbujajo fragmentistični likovni stil, ki ga je v letu 1966, ko je bil v Münchnu izdan Fragmentistični manifest, utrdil in uveljavil prav slikar Oblak skupaj s stanovskima kolegom Madzarom Georgeom Kressom in Italijanom Nicolom Biancom. Nastop trojice je vzbudilo veliko zanimanje sirse kulturne javnosti prav s tridimenzionalnimi slikami, kjer slikar na eni slikovni ploskvi predstavi več slikarskih prostorov oz. delov, ki so smiselno med seboj povezani in s tem stopnjujejo slikarjevo izpoved. Prav na področju fragmentizma je Oblak zaslovel doma in v tujini s svojimi deli, ki nas vedno znova prepričajo, da umetnost pripada izkusenim in nadarjenim.

Slikar Oblak, ki je presegel slovenske in evropske meje na področju likovne umetnosti, je v svojem več kot 40-letnem umetniškem opusu prejel kar 27 priznanj pomebnih institucij. Tako je lani zopet osvojil Zlato medaljo in diplomu ugledne evropske institucije v Parizu, leto prej pa srebrno medaljo mesta Neapelj. V sklopu 68-ih skupinskih razstav je pričujoča razstava v Tolminu njegova jubilejna, 50. samostojna. Sicer pa njegova dela zavzemajo pomembno mesto v številnih zasebnih in javnih zbirkah v Evropi in drugih celinah sveta.

Olga Knez



vogalu Garibaldijeve in Morellijeve ulice. Hotel je bil svojčas v Gorici zelo znan. V njem so se poslednjic zbrali tudi pristihi nekdanje francoske kraljeve družine Bourbonnov, ki so se v prejšnjem stoletju pršli v Gorico na pogreb tu umrlega zadnjega pretendenta na francoski prestol (zadnji francoski kralj je s sorodniki pokopan v samostanu Kostanjevica nad Novo Gorico). Hotelsko stavbo je pred leti kupila goriska hranilnica, v njej namestila svoje urade. Pritlični prostor - nekdanjo restavracijo - so preuredili v dvorano, kjer bodo razne prireditve. Poimenovali jo bodo po ustanovitelju goriske hranilnice, avstrijskem plemiču in oficirju Josephu von Thurnu Hofferju und Valsassina.

Nocojsnja otvoritev dvorance bo tudi priložnost za predstavitev Spazzapanove monografije, za katero sta poskrbeli Maria Masau Dan in Franca Marri. Istocasno bodo nocoj predstavili tudi razstavo v Cankarjevem domu v Ljubljani, ki jo bodo odprli prihodnji torek, 24. marca. V slovenski prestolnici bo razstava odprta do 10. maja.

Katalog v italijansceni ne bo edini, saj bosta izšli tudi slovenska in angleška izdaja. V slednjih bo, poleg prispevkov Marie Masau Dan in Marrijeve tudi spis dr. Nine Pirnat, ki v Cankarjevem domu odgovarja za likovne razstave in ki je poskrbela tudi za ureditvev Spazzapanove razstave v Ljubljani. Vsaj zaen-

torici Maria Masau Dan in Franca Marri podrobno opisujeta življenje umetnika, ki se mu je marsikaj pripetilo in na katerega so pozabili, ker je bil Slovenec, zato je moral, da bi uspel.

Dokaj čudna je zgodovina Lojzeta Spazzapana oz. Luisa Spazzapana, kot so

PORDENON / GALERIJA SAGITTARIA

Na ogled četr stoletja portretov Franca Duga



Do 29. marca bodo v pordenonski galeriji Sagittaria na ogled dela goriskega slikarja Franca Duga. Gre za pregledno razstavo, saj so razstavljeni portreti, ustvarjeni v četr stoletja dolgi umetniški dobi.

Prvi tusi segajo v začetke 70. let, medtem ko so najnovejša dela v pastelni tehniki in barvah. Razstava je odprta vsak dan, ob delavnih od 16. do 19.30, ob prazničnih dneh pa tudi dopoldne (10.30-12.30).

ZGONIK-BOLJUNEC / GOSTOVANJE ŠKUD »IVAN GORAN KOVAČIČ«

Hrvaško ljudsko izročilo

Med plesi, ki jih redno izvaja folklorna skupina »Ivan Goran Kovačević« iz Zagreba, so tudi znani in privlačni bunjevski plesi, na sliki so članice skupine v pestrih in bogatih bunjevskih nosah. Zagrebški folklorni ansambel bo drevi in jutri zvečer nastopil na Trzaskem, drevi v zgoniskem Sportno-kulturnem središču, jutri pa v gledališču »France Prešeren« v Boljuncu. Skupino je v goste povabil Trzaski oktet, ki je hrvaške folkloriste spoznal pred 13. leti, ko je sam gostoval v Zagrebu in Krizevcih.

Tako v Zgoniku kot v Boljuncu bo plesna skupina ob glasbeni spremljavi izvedla stiri plesne točke, in sicer plese iz Slavonije, splet plesnih motivov iz Medjimurja, bunjevske plese in plese iz Moslavine. V okviru studentskega kulturno-umetniškega društva »Ivan Goran Kovačević« deluje tudi



moska vokalna skupina, ki bo izvajala dalmatinske, hrvaške ljudske in starogradske pesmi.

Folklorna skupina je bila ustanovljena leta 1948 in se je stalno posvečala gojenju izredno bogate hrvaške plesno-

glasbene tradicije. Veliko je nastopala doma in v tujini, povsod pa je pozela velik uspeh, saj je privlačne hrvaške ljudske plese vselej podajala z velikim spoštovanjem do tradicije, plesno pa povsem dodelano. Moški vokalni ansam-

bel je mlajši, saj je nastal leta '56 kot »Skupina Dalmatincev«, kar tudi pove, kaksne pesmi je prvenstveno pel. Z leti se je povečalo stevilo članov, razširil pa se je tudi repertoar, ki trenutno »pokriva« skoraj celo Hrvasko.



KOSOVO / KINKEL IN VEDRINE STA BILA NEUSPEŠNA

Milošević ne pristaja na evropsko posredovanje v kosovskem zapletu

Kosovski Albanci naj bi pristali na pogajanja - Prvič na prištinskih ulicah tudi Srbi in Črnogorci

Ameriški kongres proti Srbiji

WASHINGTON, NEW YORK - Ameriški kongres je sprejel resolucijo, s katero je pozval k prenehanju represivnih ukrepov Srbije in Crne gore ter splošnemu spoštovanju legitimnih pravic albanškega prebivalstva na Kosovu. Predstavniki dom in senat sta resolucijo sprejela soglasno.

Resolucija ne uporablja imena »Zvezna republika Jugoslavija«, ki sta ga po razpadu SFRJ prevzeli Srbija in Crna gora, ampak omenja le imeni obeh republik. Ameriški kongresniki z resolucijo izražajo podporo dejavnostim kontaktne skupine in nalagajo administraciji, da ne ukine nobenih obstoječih ukrepov proti Srbiji in Crni gori, ki so v veljavi. Nadalje naroča ameriški vladi, naj se posvetuje z ostalimi članicami OZN o ponovni uvedbi sankcij, ki so bile ukinjene po podpisu Daytonskega mirovnega sporazuma, v primeru, da se bo nasilje oblasti proti albanskemu prebivalstvu nadaljevalo. Zanimivo, da ameriški kongres v resoluciji locuje Srbijo in Crno goro. Resolucija posebej omenja pozitiven prispevek Crne gore in predsednika Mila Djukanovića pri pomirjanju položaja na Kosovu in hvali Djukanovićevo govor, v katerem je dejal, da mora Kosovo dobiti določeno avtonomijo. Zato kongres priporoča ameriški vladi, naj razmisli o selektivni uvedbi ukrepov samo proti Srbiji, na pa tudi proti Crni gori. Na koncu kongres se poziva obe sprti strani v kosovski krizi, da se ne lotevata nasilnih akcij in da takoj začnejo politični dialog.

Medtem pa potekajo med članicami Varnostnega sveta OZN intenzivni pogovori o sprejemu resolucije, s katero bi kaznovali ZR Jugoslavijo za nasilje nad civilnim prebivalstvom na Kosovu. Osnutek resolucije je pripravila Velika Britanija, kot trdijo diplomatski viri, pa bo z njo uveden le embargo na trgovino z orožjem za ZR Jugoslavijo. Zaradi široke diplomatske akcije, ki v teh dneh poteka na ozemlju ZRJ, bodo članice VS nekaj dni počakale na razvoj dogodkov. Sprejem resolucije je zato predviden v začetku ali sredi prihodnjega tedna. (STA)

BEOGRAD, PRISTINA - Jugoslovanski predsednik Slobodan Milošević ni pristal na »evropsko posredovanje« pri iskanju izhoda iz kosovske krize. To sta včeraj zamen zahtevala zunanja ministra Nemčije in Francije, Klaus Kinkel in Hubert Vedrine. Kot sta novinarjem povedala ministra, je Milošević pripravljen sprejeti evropskega posrednika, a ne v zvezi s Kosovom, ker to ostaja notranji problem Srbije in ZR Jugoslavije. Od kosovskih Albancev je Milošević zahteval, da za pogajanja ne postavljajo pogojev in napovedal, da bo v beograjski pogajalski delegaciji tudi visoki predstavnik jugoslovanske zvezne vlade. Baje je tudi zagotovil, da bo s ponedeljkom stopil v veljavo dogovor med njim in albanskim voditeljem Ibrahimom Rugovo o albanskem solstvu, ki so ga s posredovanjem italijanske skupnosti sv. Egidija

podpisali 1. septembra leta 1996. Obema ministroma je obenem zagotovil, da se je del posebnih policijskih enot ze umaknil s Kosova.

Milošević torej se vedno nasprotuje »evropskemu posredovanju«. Očitno se ni zbal ameriske odločnosti, saj je se včeraj posebni ameriški odposlanec za Balkan Robert Gelbard v Tirani jasno povedal, da je potekel desetdnevni rok za izpolnitev zahtev, ki jih je Beogradu naložila kontaktna skupina za nekdanjo Jugoslavijo. V torek (25. marca) pa se bo ponovno sestala kontaktna skupina in Američani ne skrivajo, da bodo zahtevali dodatne sankcije, če se Milošević ne bo uklonil. Nove srbske predloge je Rusija že pozdravila, italijanski zunanji minister Dini pa je včeraj na Dunaju poudaril, da bo treba sedaj pritisniti tudi na Albance.

Vseeno pa je včeraj prišlo do

pozitivnega razpleta. Fehmi Agani, svetovalec vodje kosovskih Albancev Ibrahima Rugove, je včeraj za beograjski Radio B-92 napovedal, da se utegnejo pogajanja kosovskih Albancev s srbskimi oblastmi začeti že prihodnji teden. Pred temi pogajanjimi pa Rugova potrebuje dodatno potrdilo na nedeljskih »vzporednih« kosovskih volitvah. Ob tem je zanimivo, da volitvam nasprotujejo predvsem od Ibrahima Rugove radikalnejši albanski voditelji, kot je Adem Demaqi in seveda Oslobojila vojska Kosova, ki je srbskim oblastem služila kot pretveza za krvavo represijo na območju Drenice, v kateri je bilo ubitih več kot 80 kosovskih Albancev.

Včeraj pa je prišlo do nevarnega zaostrovanja v Pristini. Najprej so albanski študenti obkolili stavbo kosovskega izvršnega sveta, v kateri je bil

podpredsednik srbske vlade Ratko Marković s svojo delegacijo, nato pa je prišlo tudi do fizičnega obračunavanja med kosovskimi Albanci in srbskimi protidemonstranti. Posegla je policija, tako da je bilo nekaj oseb ranjenih, skupili pa so jo tudi novinarji in televizijski operaterji. K sreči ni prišlo do hujših zapletov niti med popoldanskim srbskih protestom, ki se ga je po pisanju Tanjuga udeležilo več kot 50 tisoč Srbov in Črnogorcev (na sliki AP). Ti so nosili srbske in jugoslovanske zastave ter portrete jugoslovanskega predsednika Slobodana Miloševića, vzklikali »Kosovo je v Srbiji«, »Življenje damo, Kosova ne damo«, številni pa so bili tudi transparenti s protiameriskimi gesli. Svetovna diplomacija se mora torej podvizati, ker obstaja resna nevarnost, da bo Milošević reševal kosovsko vprašanje s pomočjo ulice.



Hud udarec Eti

VITORIA - Španska policija je včeraj v baskovski Vitorii in v bližnjih krajih razdrla »poveljstvo Alaba«, skupino komandosov baskovske separatistične organizacije ETA. Policija je deset oseb aretirala, zasegla pa je tudi precej orožja, eksploziva in različnih dokumentov. Španski notranji minister Jaime Mayor Oreja je na novinarski konferenci povedal, da je to že druga skupina baskovskih teroristov, ki jo je policija razdrla od lanske jeseni. Pred šestimi meseci so onesposobili »poveljstvo Vizcaya«, tako da je v Baskiji aktivno samo še »poveljstvo Donosti«. Minister Oreja je včeraj se povedal, da je uspešna akcija »Spaniji prizanesla dodatne solze in kri«. Osem teroristov in dva somisljenika so včeraj že odpeljali v madridske zapore. V španski ječah je trenutno več kot 500 pripadnikov baskovske separatistične organizacije ETA.

Odpeljali jedrske snovi

STUTTGART - Iz južne Nemčije je včeraj na pot v westfalsko začasno skladišče Ahaus krenil konvoj s tremi kontejnerji odpadnih jedrskih snovi. Trije kontejnerji so pred načrtovanim dnem po železnici zapustili jedrsko elektrarno Gundremmingen v smeri Baden-Wuerttemberg. V Walheimu pri Stuttgartu naj bi se združili se z enim konvojem treh kontejnerjev iz nuklearke Neckarwestheim (GKN). V Walheimu je že od zgodnjih jutranjih ur več sto nasprotnikov jedrske elektrarne protestiralo proti prevozu odpadnih snovi. Policija je 300 demonstrantom, ki so skušali prodreti na območje GKN, to preprečila.

Komu bo pripadlo Brčko?

LONDON - Kontaktne skupina za BiH je pozdravila dejstvo, da mednarodna arbitražna skupina za Brčko ni sprejela se nobene odločitve o tem, komu bo sporno mesto pripadlo. V danih razmerah je to najboljše za mirovni proces, je v izjavi poudarila Kontaktne skupina. Skupina, ki jo sestavljajo predstavniki Rusije, Nemčije, Velike Britanije, Francije in Italije, je obenem izrazila zaskrbljenost, ker se Daytonski mirovni sporazum v Brckem le počasi uresničuje. To se kaže predvsem v tem, da ima večina nekdanjih prebivalcev mesta le malo možnosti, da bi se neovirano vrnila na svoje domove.

Aprila dokončen sklep o balkanskih silah

ATENE - Grški in bolgarski obrambni minister Akis Cohadzopoulos in Georgij Ananijev sta včeraj izrazila željo, da bi na prihodnjem srečanju obrambnih ministrov balkanskih držav, ki bo predvidoma aprila, resili vprašanje o oblikovanju mednarodnih sil za hitro posredovanje na Balkanu. Kot je povedal Ananijev, naj bi na omenjenem srečanju preučili vse predloge sodelujočih držav, nato pa naj bi sprejeli dokončno odločitev. Albanija, Bolgarija, Romunija, Makedonija in Turcija so v četrtek dosegli nacelni dogovor o oblikovanju omenjenih sil. Ankara zeli, da bi bil sedež enot v provinci Edirne na turško-grški meji, Sofija pa je predlagala mesto Plovdiv.

KITAJSKA / PREMIER ZHU RONGJI

Gospodarsko odprt, politično pa zelo tog

Kitajcem je za obdobje treh let obljubil odrekanje, nato pa se bo začel gospodarski razcvet Kitajske

PEKING - Novoimenovani kitajski premier Zhu Rongji se je včeraj predstavil svetu in takoj pojasnil, da ima nova vlada revolucionarne načrte za gospodarstvo, a ne pristaja na politično odpiranje.

Na prvem srečanju z mednarodnim in kitajskim tiskom, ki ga je posredovala televizija, je Zhu Rongji izpadel kot konkretna in natančna osebnost, ki ne ljubi gesel in citatov. Seveda je bolj kot novinarjem spregovoril milijardi in 263 milijonom Kitajcem. Za bodočnost je obljubil solze, pot in krvave srage za vse, predvsem za birokrate, katerih stevilo bodo razpolovili, a tudi za delavce v javnih podjetjih. Vsem pa je zagotovil, da bodo preustroj zaključili v obdobju treh let in nato bo za vse precej boljše. Da bi to dosegli, je Zhu Rongji napovedal, da bo delal do konca dni in se ne bo ustrasil ne prepadov in ne minskih polj.

Glede tragedije na Trgu Tienanmen, kjer so v noči na 4. junij 1989 kitajske varnostne sile pobile na stotine študentov, ki so zahtevali svobodo in demok-

racijo, pa je bil Zhu Rongji kategoričen. Sklep o zadušitvi »protirevolucionarnega gibanja« je bil pravičen, korekten in soglasno sprejet. Državi je zagotovil stabilnost, tako da ne bo prišlo do revizije tega dogodka.

Na azijsko gospodarsko krizo pa bo Kitajska po Zhu Rongjijevih besedah odgovorila s svojim »new dealom« (novim poslovanjem), ki predvideva močne investicije v infrastrukturo in krepitev trznega povpraševanja, tako da bi državi zagotovili »neobhodno« 8-odstotno gospodarsko rast. Zaradi tega bodo nadaljevali z reformami finančnega sistema, javnih služb in državnih podjetij. To bo povzročilo milijonsko brezposelnost, kar pa je cena posodobitve. Zhu Rongji je obenem obljubil več denarja za solstvo in za znanstveno raziskovanje.

Imenovanje Zhu Rongjija za premiera je nedvomno osrednji dogodek zasedanja kitajskega ljudskega kongresa, ki je včeraj zaključil s svojim delom s pozivom svojega novoizvoljenega predsednika Li Penga, ki se je zavzel za izgradnjo pravne socialistične države.

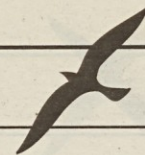
INDIJA / PO SKLEPU NOVE VLADE

Azijskemu jugu grozi nevarna jedrska oboroževalna tekma

Pakistan je noče, a je ne izključuje in zato zahteva mednarodni poseg

ZENEVA - Pakistanski zunanji minister Gohar Ayub Khan je včeraj v Zenevi med konferenco o razorožitvi obsodil »jedrsko izbiro« nove indijske vlade, ki jo vodijo hindujski nacionalisti Stranke indijskega ljudstva (BJP). »Azijskemu jugu grozi, da se bo pogreznil v nevarno oboroževalno tekmo,« je poudaril minister in pojasnil, da Islamabad noče te oboroževalne tekme, vsekakor pa ne sme nihče podvomiti v pakistansko sposobnost, da hitro in uspešno odgovori na vsako agresijo in pustolovščino proti Pakistanu, kar je bila slabo prikrita grožnja, da bi se lahko tudi Pakistan jedrsko oborožil. Po Kha-

novem mnenju je bila četrkova objava programa nove indijske vlade, s katero je premier Atal Behari Vajpayee napovedal revizijo indijskega jedrskega programa, tako da si bo država zagotovila jedrsko oborožitev, »nevarna za celotno regijo«. Pakistanski zunanji minister je se povedal, da mora mednarodna skupnost razumeti, da Pakistan ne more porabiti svojih bornih sredstev za novo oboroževalno tekmo in je zato zahteval začetek jedrskih razorožitvenih pogajanj. Resnici na ljubo se tudi Indija ne koplje v blagostanju, a po volilni zmagi hindujskih nacionalistov išče sedaj vprašljivo uveljavitev.



OBČINA / ŽUPAN POTRDIL SVOJE OSEBNO STALIŠČE

Mestni redarji naj ne bi bili oboroženi

Vsekakor bi moral o tako pomembnem vprašanju razpravljati občinski svet

Nič ne kaže, da bodo goriski mestni redarji oboroženi. Župan Valenti je na sinočni seji, kjer je bilo o tem vprašanju veliko besedi, zelo jasno povedal, da je osebno proti oborožitvi, čeprav naj bi imel v zadevi končno besedo občinski svet. Predlagal je naj se vprašanje vključi na dnevni red ene prihodnjih sej občinskega sveta in naj pride do soocenja med zagovorniki dveh opcij. Prisotnost orožja, je dejal župan, ze sama po sebi predstavlja nevarnost; po drugi strani pa Gorica, kljub vsemu ostaja nekakšna oaza miru kar zadeva kriminalno dejavnost. Glede "politike" in vloge mestne policije pa je župan poudaril, da on ceni predvsem vlogo in prven-

tivni pristop, čeprav je treba v določenih primerih poseči tudi po represivnih ukrepih. Vprašanje glede oborožitve mestne policije je postavil zeleni Fiorelli, pred njim pa misovec Cosma. Fiorelli je bil z županovim odgovorom zadovoljen.

Sicer pa so bili svetovalci na sinočni seji sila radovedni in so župana in odbornike (nekaj jih je bilo sicer odsotnih) dobesedno zasuli z vprašanji, od katerih so bila nekatera neprijetna. Tako je svetovalka Tasca občinski svet seznanila s potekom postopka za črpanje deželnih sredstev za posege na socialnem področju in zakaj projekt ne bo financiran. Bernard Spacapan pa je župana

vprašal, kaj meni glede pobude stranke Slovenske skupnosti, da bi solski center v Puccinijevi ulici slovesno odprli ob prisotnosti dveh državnih poglavarjev. Župan je odgovoril, da direktnega predlga se ni prejel, da pa ni ovir, da se ne bi, tudi s Pokrajino, dogovorili za tako slovesnost. Postavil je še nekaj vprašanj v zvezi z občinskim vestnikom in vprašal, če bo v njem tudi prostor za slovenscino (odgovor je bil precej meglen) pa tudi glede posegov v industrijski coni.

Tudi druge svetovalce je zanimalo, kakšna bo vsebina napovedanega občinskega vestnika, ob upoštevanju dejstva, da bo izšel v predvolilnem obdobju.

ASCOT / DEKRET

Skupen nastop na deželni upravi

Pokrajinsko združenje ASCOM si, skupaj z združenji trgovcev iz drugih pokrajin naše dežele, prizadeva, da bi deželna uprava, ki ima primarne pristojnosti na področju uravnavanja trgovinske mreže, spremeni in popravila nekatera določila znanega dekreta Bersani, ki uvaja številne novosti na tem področju. Ker nova določila na območju naše decele ne bodo stopila takoj v veljavo, ima dežela čas in možnost da določila spremeni ali prilagodi potrebam. Združenje ASCOM je svoje stališče že opredelilo v posebnem dokumentu, v torek, 24. t.m. pa bo v Trstu srečanje (skupaj s predsednikom deželne sveta) o tej problematiki.

PREDSTAVITEV / V KULTURNEM DOMU

Nova izdaja Moje Trente

Avtor Jože Abram - župnik v Pevmi - je umrl leta 1938

Sezona Srečanj z avtorji je bila doslej precej pestra in raznolika. Se posebej pa je zaznamovana s težnjo po odkrivanju naše polpretekle zgodovine in ravno v tem okviru sta bila predstavljena Max Fabiani in Simon Rutar. Konec meseca bo na vrsti Jože Abram. Letos namreč mineva 60. letnica njegove smrti in ravno v tem okviru želi upravni odbor Kulturnega doma, v sodelovanju z organizacijami in društvi, se posebej z območja Brd (rajski svet za Pevmo, Oslavje, Stmaver, KD Nas prapor, ZSKD in osnovno šolo J. Abram iz Pevme) zabeležiti dogodek s posebnim večerom, na katerem bodo predstavili Abramovo knjigo Moja Trenta. Jože Abram je ena izmed pomembnih kulturnih

osebnosti prvih desetletij tega stoletja. Bil je župnik v Pevmi (od leta 1929 do smrti leta 1938), kar ga se posebej navezuje na našo zamejsko stvarnost. Po Abramovi je bila poimenovana slovenska osnovna šola v Pevmi. Večer v Kulturnem domu bo torej ponovna priložnost spoznavanja osebnosti, ki je vzgajala z govorjeno kot pisano besedo mlade rodove tako v času avstrijskega cesarstva, kot se posebej v najhujših casih fašističnega terorja.

Večer posvečen Jožetu Abramovi, s predstavitev njegove knjige Moja Trenta, (zbral in uredil knjigo je Josko Kragelj, izdala pa založba Branko iz Nove Gorice), bo v ponedeljek, 30. marca, s pričetkom ob 20. uri v Kulturnem domu.

NOVICE

Koncert harfistke P. Tassini

Koncertna sezona društva Lipizer se je nagnila v drugo polovico. Danes ob 20.30 bo v deželni avditoriju stira najti večerni koncert. Izvajalka bo harfistka Patrizia Tassini, glasbeni pedagog na konservatoriju "J. Tomadini" v Vidmu, sicer pa znana glasbenica, ki jo cenijo tudi v mednarodnih krogih. Proste vstopnice so v prodaji v turističnem uradu Appiani v Gorici ter v turističnem uradu UTAT v Trstu in v trgovini Discotex v Vidmu.

Natečaj za raziskovalca na Videmski univerzi

Videmska univerza je razpisala javni natečaj na osnovi naslovov in izpitov, za eno mesto raziskovalca na znanstveno-disciplinarnem področju fakultete za medicino in kirurgijo. Prošnje (na nekolikovanem papirju) je treba nasloviti na Videmsko univerzo, oddelek za personal (odsek za natečaje), ul. Palladio 8. Podrobnosti glede natečaja so objavljene v prilogi Uradnega lista št. 17, 4. posebna serija.

Tečaj prve pomoči

Združenje Zelenega križa v Gradiscu prireja tečaj prve pomoči. Lekcije bodo enkrat tedensko, ob sredah, od 20.30 dalje, na sedežu združenja v Dantejevi ulici 29 v Gradiscu. Nacrtujejo šest srečanj, oziroma lekcij. Tečaj se bo pričel že 25. marca. Prijave in pojasnila na sedežu združenja tel. 99454.

SKP: razprava o delovnem umiku

Krozek Stranke komunistične prenovne prireja danes ob 17. uri javno razpravo o krčenju delovnega umika. Govorila bosta Jure Canciani, ki je v deželni okviru odgovarjal za vprašanja dela in zaposlovanja in Paolo Fedel, ki odgovarja za isto področje, vendar na pokrajinski ravni. Razprava bo na sedežu krožka, Travnik, 49.

Praznik pomladi

Učenci osnovne šole "Ferretti" na Rojcah vabijo jutri na praznik pomladi. Srečanje bo ob 10. uri v soli, kjer bodo predstavili nacrt "Lilliput", zatem prikaz urejanja cvetličnega vrta v soli. Pobudo bodo zaključili se s krajšim spreedom in ogledom. Povedati velja, da bodo pobudo uresnili v sodelovanju s skupnostjo Arcobaleno.

Novi razstavnii prostori

Od danes bo za razstavne in druge dejavnosti v Gorici na razpolago nov prostor. Ob 18. uri bodo namreč izročili namenu prostore v stavbi na vogalu Gari-baldijeve in Morellijeve ulice, ki so sicer last Goriske hranilnice. Ob tej priložnosti bodo predstavili tudi katalog celotne zbirke del Luisa Spazzapana, ki so last Goriske hranilnice. Zbirka bo od 24. marca na razstavi v Ljubljani.

SKD HRAST - DOBERDOB

v sodelovanju s skupino

ODER 90

vabi na

DAN ODDIHA

KOMEDIJA V TREH DEJANJIH

Avtor: Vladimir Katajev

Režiser: Darko Komac

Danes, 20. marca 1998, ob 20.30 v župnijski dvorani v Doberdobu

Blagovni terminal na letališču

Danes ob 17. uri bodo na letališču v Ronkah predstavili nacrt intermodalnega centra ob deželni letališču. Po uvodnih posegih predsednika konzorcija za letališče Borrusa in predsednika ustanove Pellegrina, bosta o nacrtu, ki predvideva gradnjo sklopa poslopij in drugih infrastrukture za potrebe manipulacije tovora, spregovorila arhitekta Gianpaolo Robustelli in Giancarlo Ius. Predvidena sta posega ronskega župana Novellija in predsednika Pokrajine Brandolina. Srečanje bo zaključil deželni odbornik Giorgio Mattassi.

NA OBČINI / SREČANJE

Pobude za revitalizacijo ulic sv. Ivana in Ascoli

Na županstvu so v sredo zvečer razpravljali o najboljših primernih ukrepih za oživitve trgovske in obrtniške dejavnosti na območju ulice sv. Ivana in Ascolijeve. Srečanja sta se udeležila odbornika Devetag in Paolinijeva, z druge strani pa predsednik združenja ASCOM Comelli in številna delegacija trgovcev in obrtnikov, ki imajo delavnice oziroma trgovine na omenjenih dveh ulicah. Ugotovili so, da prenova stavb in ulic se ne zadostuje, kajti kupcev

moška oblačila
mauro karis
ul. Carducci 24
tel. 537561

BENETKE / UGRABITEV PODJETNIKA SOFFIANTINIJA

Goričan osumljen pranja denarja

V priporu 40-letni trgovec Roberto Sever, pred leti bolničar

Po vesteh, ki jih je včeraj pozno popoldne sporočila tiskovna agencija ANSA je med stiri osebami, ki s v priporu in ki so osumljene pranja denarja - odkupnine za podjetnika Soffiantinija, tudi 40-letni Roberto Sever iz Gorice. Severja, ki je menda občasno živel pri materi, čeprav je tudi najemnik praznega stanovanja v ulici 9. avgusta št. 2 (na to ime je tudi telefonski priključek z v imeniku navedeno številko), naj bi priprla finančna straza. Ker je akcija se v teku (dve osebi naj bi priprli v Venetu, dve pa v Lombardiji), žal ni na razpolago podrobnostih vesti.

Menda je bil Sever

pred leti zaposlen kot bolničar v domu za ostarele Villa San Giusto, zatem pa naj bi se lotil trgovske in posredniške dejavnosti tudi izven Italije. Agencije vesti navajajo, naj bi dalj casa živel v Maroku, dokaj pogosto pa naj bi potoval tja in nazaj. Menda je v preteklosti imel nekaj težav s sodiščem v zvezi z izdajanjem cekov, vpleten pa naj bi bil tudi v manjše goljufije.

Do pripora starih oseb (in Severja) je prišlo potem ko so preiskovalci ugotovili da je bil v neki banki v Venetu opravljen poskus pranja denarja, ki je bil plačan kot odkupnina za osvoboditev lombardskega podjetnika.

Odkupnina je bila plačana v dolarjih.

Dva od starih pripor-nikov so včeraj popoldne že zaslislali v Margheri pri Benetkah. Če je bilo zaslisanje uspešno, oziroma koristno, bomo zvedeli v prihodnjih dneh. Najbrž da je v zadevo vpletenih še nekaj oseb, saj naj bi v banki skušali spraviti v promet le manjšo vsoto odkupnine. Preiskovalcem pa gre predvsem za to, da pridejo do tistih, ki so ugrabitev Soffiantinija organizirali in izpeljali in ki naj bi jim bili že pred nekaj dnevi za petami na območju Toskane, vendar pa so se uspeli v zadnjem trenutku izmakniti iz obroča.

SPORAZUM / KONTROLA KURIŠČ

Dogovorjene cene

Med Federconsumatori in združenji obrtnikov

Po večmesečnih pogovorih, pri katerih so sodelovali tudi predstavniki pokrajinske uprave, je združenje za zaščito potrošnikov Federconsumatori, v sredo, 18. t.m. podpisalo sporazum o maksimalnih cenah storitev za kontrolo kuršč (v smislu drž. zakona št. 412/93). Dogovor so podpisali predstavniki pokrajinskega združenja APA iz Gorice, Združenja obrtnikov iz Tržica in združenja CNA iz Tržica in Gradisca. Zakon predvideva, da morajo lastniki poskrbeti enkrat letno za tehnični pregled kurisča, enkrat vsaki dve leti pa opraviti kontrolo emisije plinov. Dogovorjene cene storitev

znasajo najmanj 160 do največ 260 tisoč lir. To so storitve za stranke, ki bodo s pooblaščenimi obrtniki sklenili vsaj dvoletni dogovor. Z drugo besedo: strošek (najmanj 160, največ 260 tisoč lir) velja za dve leti. V ceni je vključen tudi strošek za izpolnitev posebne knjižice. Določene so bile tudi storitve, ki jih obrtniki morajo opraviti na kurščih. Na sedežu zgoraj omenjenih združenj so na razpolago seznami obrtnikov, ki so vpisani v register podjetij na Trgovinski zbornici in ki opravljajo kontrolo kuršč. Povedati velja se, da zgoraj navedeni pogoji veljajo za kurisča z močjo pod 30 tisoč kalorij.

OBVESTILA

KMEČKA ZVEZA obvešča odvisne delavce in upokojece, da se za izpolnitev davčnih prijav lahko poslužujejo njenih storitev. Urad KZ v Gorici ul. Malta 2 je odprto ob delavnikih od 8.30 do 12.30 - tel. 531644.

KD OTON ŽUPANCIC v Standrežu prireja šahovski tečaj za otroke in odrasle. Srečanja so ob četrtkih, v domu Andreja Budala na Pilošču. Informacije pri Sari (tel. 537525).

SPDG obvešča člane - smučarje, da bo 29. marca društveno tekmovanje v alpskem smučanju in deskanju na progi Croda Rossa nad Moosom. Začetek tekme bo ob 10.30. Podrobnejše informacije in prijave za tekmovanje in avtobus na društvenem sedzu ter v uradih ZSSDI (tel. 330299) do 25. marca.

TRGOVINSKA ZBOR-NICA prireja za operaterje zunanje trgovine obisk gospodarstvenikov iz Kaposvara na Madžarskem, dne 8. maja t.l. Zainteresirani člani SGZ-ja naj čimprej pokličejo Trgovinsko zbornico Gorica (tel. 3841, dr. Cristina Cristofoli) ali na Združenje tel. 537386.

SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO GORICA sklicuje v četrtek, 26. marca 50. redni občni zbor v prostorih SKC Danica na Vrhu. Prvo sklicanje bo ob 19.30, drugo ob 20. uri.

PRIREDITVE

DRUŽABNOST OB DNEVU ZENA v Standrežu bo jutri, v soboto, 21. marca, ob 20. ure dalje v domu Andreja Budala. Prijave pri Marti tel. 21407.

Marta in Alessio ob zibki stojita

nad malim

Izakom

skrbno bedita.

Srečni družini

"Solski dom"

iskreno čestita.

RAZSTAVE

V ŽUPNIJSKI DVORANI v Podgori je na ogled razstava slik Brune Pintar. Ogled vsako dopoldne do 29. marca.

KINO

GORICA
VITTORIA 1 18.10-20.15-22.20»Alien - la clonazione«. I. Sigourney Weaver, Wynona Ryder.
VITTORIA 3 17.30-21.00»Titanic«. Rez. James Cameron, igrata Leonardo Di Caprio in Kate Winslet.

CORSO 18.00-20.00-22.00 »Flubber - un professore fra le nuvole«. R. Williams.

TRZIC
COMUNALE 18.00-21.00»Amistad«

LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
MORANDINI, Ul. Cripsi 23, tel. 533349.
DEŽURNA LEKARNA V TRZICU
AL REDENTORE, Ul. IX Giugno 36, tel. 410340.

FJK / NAVEZA ILLY-STRASSOLDO

Na deželnih volitvah SSk uradno na listi »Projekt avtonomij«

VIDEM - Slovenska skupnost se je uradno vključila v volilno listo »Projekt avtonomij«, za katero sta dala pobudo tržaški župan Riccardo Illy in rektor videmske univerze Marzio Strassoldo. Pristanek k tej avtonomistični volilni navezi sta Strassoldu sporočila strankin predsednik Bernard Spacapan in deželni tajnik Martin Breclj.

Kot piše v tiskovnem sporočilu, je povezava s »Projektom avtonomij« za SSK čisto naravna izbira, saj združuje ta projekt osebnosti in sile, ki si prizadevajo za prenovno FJK ob spoštovanju ter upoštevanju vseh kulturnih in jezikovnih komponent, ki predstavljajo posebnost deželne stvarnosti. Slovenska skupnost bo baje nastopila s svojimi kandidati v vseh petih volilnih okrožjih FJK.

Uradno sporočilo sledi stališču deželnega sveta stranke (nas dnevnika ga je objavil v nedeljo), ki je v bistvu predstavljal zeleno luč za pristanek na listo Illyja in Strassolda. Slednja se je zavzela za institucionalno deželno vlado (brez SKP in Severne lige), katere glavni cilj bi bila korenita sprememba volilne zakonodaje, za kar pa je treba nujno revidirati deželni statut. Volilni sporazum je včeraj »pozdravil« tržaški skrajno-desničarski popoldanski dnevnik Pomeridiano z naslovom na prvi strani »Dobrodošla, Lista Illy« (dobesedno v slovenščini), v notranjosti pa »Dobro dan Lista Illy«.

KOROŠKA / SOŽITJE

Okrogla miza za krepitev medsebojnega zaupanja

CELOVEC - Predstavniki deželne politike na Koroškem, raznih (nemskih) domovinskih organizacij ter organizacij koroških Slovencev so te dni na okrogli mizi sprejeli skupno izjavo, v kateri se zavzemajo za politično strpnost in sožitja med obema narodoma na Koroškem.

Pobudnik okrogle mize je bil namestnik koroškega deželnega glavarja Michael Ausserwinkler, ki je atentat na (sporno) spominsko obeležje na Ulrichsbergu oktobra lani imel za povod, da se ustanovi stalni pogovorni forum v deželi, ki presega etnične in jezikovne meje.

V skupni izjavi za javnost so udeleženci okrogle mize med drugim zapisali, da vidijo v omenjenem forumu trdno osnovo za nadaljnje pogovore in za ustvarjanje vzdušja medsebojnega zaupanja. Razvil naj bi se nov pojem o domovini, ki naj bi presegel predsodke preteklosti in propagiral skupnost kot politično smernico. Ob tem naj bi se ustvarila tudi nova podoba Koroške na osnovi raznoliškega zgodovinskega razvoja.

V izjavi deželna politika in organizacije večinskega in manjšin-

skega naroda nadalje poudarjajo, da imajo dvojezičnost »za pospeševanja vredno dejstvo ter da se pozdravljajo ukrepi za ohranjanje in razvoj slovenske narodne skupnosti v deželi.« Okrogla miza se zavezuje tudi za trajno akcijo sprave, s katero obe narodni skupnosti priznava in obzallujeta druga drugi večkrat storjeno krivico. Za to pa je potrebno pošteno soočanje z ranami iz preteklosti,« je zapisano v izjavi, ki vsebuje se namen, da se ustanovi sim- rok znanstveni forum, ki bo obravnaval zgodovinske hipoteke dežele Koroške.

Med podpisniki izjave so deželni glavar Christof Zernatto, namestnik direktorja koroškega deželnega urada Karl Anderwald, profesorja celovške univerze Günther Hödl in Peter Gsettnner, predsednik Zveze slovenskih organizacij Marjan Sturm, podpredsednik Narodnega sveta koroških Slovencev Vladimir Smrtnik, predsednik Zveze koroških partizanov Peter Kuchar, avstrijska zgodovinarja Stefan Karner in Alfred Ogris in tudi predsednik koroškega »Heimatdiensta« Josef Feldner.

Ivan Lukan

VIDEM / SREČANJE UPRAVITELJEV

Male občine snujejo lastno organizacijo

Pobudnica srečanja je bila županja Tipane Mariza Filipig

VIDEM - Županja občine Tipana Mariza Filippig je dala pobudo za srečanje županov malih občin (z manj kot 5000 prebivalci) videmske pokrajine, ki je bilo v Vidmu na sedežu pokrajinske uprave. Upravitelji so se dogovorili, da bodo odslej nastopali skupaj in bodo v ta namen ustanovili združenje.

Sklep je dožoreval že nekaj časa in izhaja iz težkega položaja, v katerem se nahajajo male občine, se zlasti tiste na goratih območjih. Neugodnim zemljepisnim razmeram, v katerih delujejo, se pridružuje se neznanska birokracija, pomanjkanje finančnih sredstev, pa tudi slabe izkušnje v odnosih z višjimi upravnimi instancami, kjer je malo možnosti, da bi bil glas teh upraviteljev uslišan.

V palaci Belgrado videmske Pokrajine je navzoče župane pozdravil predsednik pokrajine Pelizzo, ki je za nelahek položaj in probleme malih občin izrazil razumevanje.

Uvodoma je županom spregovorila kolegica iz Piemonta Franca Biglio, ki županuje mali občini Marsaglia v pokrajini Cuneo. Dejala je, da pravkar zaključuje dolgo potovanje s kamperjem po številnih občinah Italije, kjer je skušala opozoriti na odprta vprašanja malih občin, ki ne najdejo svojega glasu niti v okviru vsedravnega združenja občin ANCI. Zakon Bassanini je dejansko povzročil malim občinam dodatne težave, saj je bil zasnovan predvsem na podlagi potreb velikih občin in urbanih centrov.

Na konferenci je prišlo do večinskega soglasja glede predloga, naj se ustanovi združenje malih občin videmske pokrajine, ki naj zastopa interese teh uprav v odnosu do Pokrajine, Dežele in Države. Združenje naj bi bilo nestransko ter nekonfesionalno in njegov cilj naj bi bil ustvariti pogoje, da dobijo tudi zahteve in predlogi županov manjših upravnih enot ustrezno težo na pristojnih mestih.

Županja iz Tipane je spomnila na dejstvo, da je v videmski pokrajini ob skupnem številu 136 občin kar 109 uprav z manj kot 5.000 prebivalci. Od teh je 29 občin z manj kot 1.000 prebivalci, medtem ko je le 20 občin z več kot 5000 prebivalci in 7 občin, ki ima nad 10.000 prebivalcev. Male občine predstavljajo torej zelo važen segment javne uprave, za katerega ni dopustno, da bi se naprej ostal zanamjen.

Gospa Filippigova je bila po dogovoru imenovana za koordinatorko gibanja malih občin v nasi deželi in napovedala je kmalu novo srečanje županov ter formalno ustanovitev združenja. (D. U.)

»Z združenimi močmi bomo gotovo več dosegli«

VIDEM - Pobudnici videmskega srečanja županov malih občin, županji iz Tipane Marizi Filippig, smo ob videmskem srečanju postavili nekaj vprašanj.

Gospa Filippig, vas so na srečanju določili za koordinatorko bodočih pobud. Kako mislite nadaljevati?

To srečanje je pokazalo na zanimanje županov za skupne akcije. V kratkem bo torej treba sklicati novo konferenco in tudi formalizirati ustanovitev združenja malih občin videmske pokrajine.

So takšna združenja tudi drugod po državi?

Povsod se upravitelji obrobnih krajev skušajo organizirati, kajti majhne občine so res v nemogočem položaju. Denarja ni niti za kolikor toliko normalno delovanje uprav, ki imajo v gorah, kot je vsakomur razumljivo, se specifične probleme. Hocemo, da bi nas slišali višji upravni vrhovi, do katerih težko pridemo.

Ali lahko navedete nekaj problemov, ki vas tarejo pri upravljanju?

Župan majhne občine ni kot župan velikega mesta. Pogosto nima ne osebja ne sredstev za osnovne stvari. Mene lahko na primer večkrat najdemo pri tipkanju kakšnih dokumentov, lahko pa me srečate tudi, ko umikam plaz kamenja, ki ga je voda nanesla na cesto. Pomagati si moras, kot veš in znaš, ampak neke so tudi meje.

Kaj pa pravzaprav zahtevate?

Najprej to, da nam pokrajine, dežela in država prisluhnejo. Zavzemali se bomo za ustrezno reformo, ki naj malim občinam z goratega sveta zagotovi vsaj minimalne pogoje za obstoj, za



neposredno upravljanje teritorija in razvojne možnosti. Moramo imeti tudi dovolj ustreznega osebja, kajti tako kot je, ne gre nikamor.

Mislite seveda na večje finančne prispevke...

To je seveda predpogoj. Naj se upoštevajo kriteriji za gorata območja. Potrebujemo fiksne letne prispevke in moramo vedeti, s kakšnimi vsotami lahko razpolagamo. Tudi glede namembnosti sredstev ne sme biti omejitev. Ali je mogoče naprimer načrtovati plazove, ki jih je pri nas toliko, da smo alarmirani pri vsakem dežju? Jasno je, da je treba tudi pospešiti procedure, ki so sedaj grozljivo počasne.

Prickajete, da bodo vase zelje uslišane?

Skupaj bomo gotovo več dosegli. Saj veste kako je na Deželi. Kdor je večji in bolj nadležen, si izbori prednost. In mi lahko le s skupno akcijo pride-mo iz emarginacije. Illy se zavzema za njegov Trst, kar je lepo in prav, to pa ne pomeni, da mora v majhnih goratih občinah vse propasti. Prepričana sem, da bomo z združenjem malih občin lahko glasnejši in bomo več dosegli. (D. U.)

DEŽELNO ODBORNIŠTVO ZA ZDRAVSTVO IN SOCIALNE POLITIKE

Uresničiti vsebino zakona o otrocih in najstnikih

Na srečanju so želeli vse zainteresirane strukture in posameznike seznaniti z zakonskimi možnostmi

TRST - Zakon št. 285 o promociji pravic in možnosti za otroke in najstnike vnaša veliko novosti z vsebinskega in tudi upravnno-organizacijskega vidika, potrebno pa je vedeti, kaksne možnosti nudi in kako se jih je mogoče poslužiti. Iz te premise je izhajalo deželno odborništvu za zdravstvo in socialne politike, ki je včeraj v tržaškem hotelu Savoia Excelsior organiziralo seminar, namenjen vsem javnim službam, združenjem in tudi posameznikom, ki delujejo na socialno-skrbstvenem področju. V skladu z zakonom, sprejetim avgusta lani, so nosilci pobud v korist mladostnim (zakon tudi kratko označujemo z 0-18) država, ki finančna sredstva dodeljuje deželam, slednje pa jih namenjuje občinskim upravam in vsem drugim prosilcem na osnovi predstavljenih projektov. Kot je povedal deželni



Udeleženci včerajšnjega seminarja deželnega odborništvu za zdravstvo (f. KROMA)

odbornik za zdravstvo in socialne politike Cristiano Degano, je bilo Furlaniji-Julijski krajini za triletno obdobje '97-'99 dodeljenih nad 10 milijard

lir. Med nameni včerajšnjega seminarja je bilo tudi nudenje precizne informacije o tem, kdo in kako lahko predstavi projekt. Rck za predstavitev

letosnjih zapade konec aprila, po pregledu dokumentacije naj bi finančna sredstva podelili do konca oktobra.

Na včerajšnjem semi-

narju so zakon osvetlili z različnih vidikov in to pravzaprav v skladu z vsebino zakona samega, ki ni zastavljen strogo skrbstveno, temveč skuša zagotoviti skladen razvoj in zaščito otrok in mladostnikov. Po oceni Anamarije Kalc z deželne direktorije za zdravstvo in socialne politike je odlika »zakona Livia Turco« (po ministrici) v upoštevanju številnih elementov, ki vplivajo na vzgojo in rast otrok (ob solskih strukturah in družinah tudi naravnega okolja in drugih). Zato zakon ponuja možnost različnim osebkom, da se poslužijo zakona in s svojimi pogledi prispevajo k rasti in zaščiti oseb od 0 do 18 let. Kaj pa slovenska manjšina? Po mnenju Kalceve se more in mora vključiti v zakonske mehanizme, vendar bi veljalo vprašanje nameniti siršo pravico. (bip)

FJK / MEDNARODNI ODNOSI

Cruder v Münchnu za sodelovanje z Bavarsko

MÜNCHEN - Vloga tržaškega pristanišča in skupni nastop mejnih dežel, ki bodo nedvomno občutile vpliv razširitve Evropske unije na srednjeevropske države, sta bili glavni temi pogovora predsednika deželne vlade Giancarla Cruderja s podpredsednikom bavarske vlade Kurtom Faltlhauserjem. Na srečanju, ki sta se udeležila tudi podpredsednik vlade FJK Michele Degrassi in odbornik za odnose z EU Isidoro Gottardo, sta se Cruder in Faltlhauser o obisku predsednika bavarske vlade v Trstu.

Po poročanju deželne časopisne agencije je Faltlhauser poudaril interes Bavarske za sodelovanje s tržaskim pristaniščem. Podprl je tudi Cruderjev predlog, da bi tržasko pri-

stanisce odprlo v Münchnu neke vrste agencijo. »Tržasko pristanišče lahko postane naše pristanišče,« je dejal podpredsednik bavarske vlade.

Med včerajšnjimi pogovori so obravnavali odnosu z vodstvom EU nameravajo doseči ukrepe, ki naj bi preprečili, da bi pristop novh članic spravil v krizo gospodar-ske sisteme teh dežel.

Vaš bančni partner
v poslovanju
s Slovenijo
in drugimi državami.



ljubljska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano
Tel.: 02/806 9191
Faks: 02/8646 5358

NOVICE

Podminister za javna dela Bargone jutri na posvetu CNA v Znanstvenem centru na Padričah

TRST - Podminister za javna dela Antonio Bragone bo skupaj s predsednikom deželnega odbora Giancarlom Cruderjem, trzaskim zupanom Riccardom Illyjem in se nekaterimi drugimi jutri v Znanstveno-raziskovalnem centru na Padričah sodeloval na posvetu pod naslovom »Evropska regija in konkurenčnost: možnosti in strategija malega podjetništva v Furlaniji Julijski krajini.« Posvet organizirata Vsedravnna obrtniška konfederacija Cna in gospodarski dnevnik Italia Oggi. Zacetek bo ob 9.30.

Hrvaška pričakuje večji obisk slovenskih turistov

LJUBLJANA - Lani je Hrvaško obiskalo 537.314 slovenskih turistov, letos pa naj bi se omenjeno število povečalo za deset odstotkov, so sporočili predstavniki hrvaskega ministrstva za turizem. Cene turističnih storitev bodo letos na Hrvaškem nekoliko višje in se bodo v Istri povečale za pet odstotkov, v Dalmaciji pa bodo turistične storitve dražje za deset odstotkov. Omenjene podrazitve naj ne bi bile posledica uvedbe dayka na dodano vrednost, ampak usklajevanja cen z ostalimi sredozemskimi državami.

Hrvaška država je tudi letos poskrbela za subvencije v letalskih, pomorskih in cestnih prevozi, v šestih letih pa naj bi izgradili tudi avtocesto Zagreb-Dubrovnik. Letos nameravajo Hrvati dokončati tudi 500 kilometrov cest.

Hamburg najbogatejša regija v Evropski uniji

BRUSELJ - Po izračunih Eurostata je nemški Hamburg najbogatejša regija v Evropski uniji, saj tamkajšnji bruto domači proizvod (BDP) na prebivalca dosega skorajda dvakratno raven povprečja EU.

Med najbogatejše regije, ki za enkrat in pol ali več presegajo unijin povprečni BDP, Eurostat uvršča osem regij, med katerimi je vključno s Hamburgom pet nemških. Tako Hamburgu sledi nemški Darmstadt, na tretje mesto pa se po višini BDP na prebivalca uvršča Bruselj. Sledijo Ile de France, Dunaj, Zgornja Bavarska, Bremen in Hessen.

Kot ugotavlja Eurostat, je BDP v omenjenih regijah visok tudi zaradi ljudi, ki v središčih delajo, medtem ko živijo na cenejših območjih. Med omembe vredne primere Statistični urad EU pristeva Hamburg, Bremen in Dunaj.

Na drugi strani lestvice, med najrevnejšimi unijnimi regijami prednjacijo grški Ipeiros in francoska prekomorska območja, ki imajo edini nižji BDP od polovice vrednosti evropskega povprečja. Točno polovico dosegajo se grški Voreio Aigaio in portugalski Acores.

Za pridobivanje prednostne pomoči iz strukturnih skladov, ki jih Evropska unija namenja svojim najmanj razvitim regijam, BDP slednjih ne sme presegati 75 odstotkov povprečnega BDP v uniji. V to skupino se po izračunih Eurostata uvršča 46 unijnih regij: vseh 13 grških, osem španskih, sedem nemških, šest od skupaj sedem portugalskih, pet italijanskih, štiri francoska prekomorska območja, dve regiji v Veliki Britaniji in ena v Avstriji. (STA)

gospodarstvo in finance

Petek, 20. marca 1998

Vse zunanje trgovinske
in bančne storitve.
Finansiranje domačih
in tujih
partnerjev.



ljubljska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano
Tel.: 02/806 9191
Faks: 02/8646 5358

LJUBLJANA / V OKVIRU SEJMA ALPE-ADRIA

Na Gospodarskem razstavišču uspešno poteka projekt (NE) ZNANO ZAMEJSTVO

Gre za predstavljanje turistične ponudbe iz zamejstva slovenskemu trgu

LJUBLJANA - Na Gospodarskem razstavišču poteka te dni sejem Alpe Adria, na katerem je množično zastopano tudi zamejstvo. Gre namreč za projekt (NE) ZNANO ZAMEJSTVO, o katerim so se predstavniki slovenskih manjšinskih organizacij dogovorili lansko leto na sejmju gostinstva in turizma Gostur v Mariboru in ki ga sedaj aktivno udeležujejo. Poročali smo že o izdaji brošure, ki gostom iz Slovenije prikazuje Trzasko, Gorisko, Benecijo, Rezijo, Kanalsko dolino, Korosko in Porabje. Kot vidimo, je v brošuri močno zastopana prav turistična ponudba Slovencev v deželi Furlaniji - Julijski krajini, kateri so namenjene tri od skupnih šestih strani besedila.

To brošuro razdeljujejo v teh dneh na Gospodarskem razstavišču, v okviru sejma Alpe Adria pa so vključene tudi številne konkretne pobude. Tako so v torek predstavili Rezijo in so se v tem okviru dogovorili o produkciji videokasete o Reziji. Ob predstavitvi so razdelili tudi podrobne informacije o Reziji, z opisom vseh vasi in naravnih lepote, pa se tipičnih jedi in rezijanske kulture s pripombo, da »te ne boste našli nikjer drugje.« Veliko pozornosti so namenili tudi rezijanskim glasbilo »citiri« in »bunkuli«.

V sredo je bil Koroski dan, na katerem so se predstavili Slovenska gospodarska zveza, Višja šola za gospodarske poklice iz St. Petra, K&K center iz Sentjanža, ter Zvezna Kapla in Sentjanž. Svoje dejavnosti sta predstavili tudi Krščanska kulturna zveza in Slovenska prosvetna zveza, poleg tega so predstavili vodnik Po koroskih poteh in podpisali pogodbo o produkciji video-kasete o Koroski.

Včeraj pa se je na prvi

seji sestel odbor projekta (ne) znano zamejstvo - o seji bomo poročali v prihodnjih dneh - medtem ko je bila na sejmju predstavitev Porabja (med drugim izdelovanje papirnega cvetja in domačo obrt), srečanje s turističnimi agencijami, podjetji in podjetniki iz Furlanije - Julijske krajine ter predstavitev benecije in Nadiških dolin.

Prav v zvezi s tem so predstavili zanimiv program za solske izlete z naslovom Vabilo v Benesko Slovenijo. Gre za predlog, ki ga bodo poslali solam v Sloveniji z namenom, da se pri načrtovanju solskih izletov odločijo tudi za Benesko Slovenijo. program je zelo lepo izdelan, saj vsebuje kratek opis vseh krajev, ki si jih je vredno ogledati, poleg tega pa naslove slovenskih organizacij, ki so na razpolago za pomoč pri organizaciji izleta, poleg tega pa seznam literature, ki jo lahko učitelji uporabijo za pripravo izleta.

Zelo pomemben pa bo prav današnji dan, ko bodo v Ljubljani prisotni tudi novinarji manjšinskih medijev. Tako se bodo dogovorili o organizaciji press-karavane po zamejstvu, predstavili bodo zamejski tisk in radiotelevizijske oddaje, na sporedu pa bo tudi srečanje med podjetniki iz Slovenije in zamejstva, v nedeljo pa bodo podpisali nekaj dogovorov o uredništvu projekta (NE) ZNANO ZAMEJSTVO.

Ob koncu je treba se povedati, da je projekt (NE) ZNANO ZAMEJSTVO stekel v okviru dejavnosti Turistične zveze Slovenije ter da zanj konkretno skrbi agencija Agens in Zirovnice. Dodati je še treba, da gre za prvo tovrstno pobudo, pri kateri so preko svojih gospodarskih in kulturnih organizacij prisotni Slovenci iz Italije, Avstrije in Madžarske.

Včeraj pa se je na prvi

Trst z okolico

Morje, "osmice", kraška ohcet, teran...

Slovenski nakupovalci dobro poznajo Trst, njegovo trgovino in nekatere strateške točke: od Rušega mosta (Ponterosso) do Cesta z dražimi ponudbami. Manj pa vedo, kako živijo Slovenci v mestu in okolici. Njihovo (naše) življenje je namreč dobro organizirano na šolskem, kulturnem, gospodarskem in športnem področju.

V Trstu in okolici imajo Slovenci veliko šolskega, kulturnega, športnega in šolskega. V mestu je Kulturni dom s poklicnim gledališčem, nadalje delujejo Glasbeni matiča, Narodna in študijska knjižnica, Slovenski raziskovalni inštitut ter kapitalna mreža kulturnih društev in organizacij. Društva so aktivna tako v mestu kot po vaseh, saj je skoraj vsi kraške vasi, ki ne bi imela društva z zborom, godbo na pihala, dramskim odsekom, predavatelji, razstavno dejavnostjo itd.

Razveženo je tudi športno življenje. Slovenci se uveljavljajo v številnih panogah in z različnimi rezultati. Nekaj tekmovalcev (v jahanju, na kotalih, v namiznem tenisu ita.) tekmuje na italijanski vseživljni ravni, in to z zavidljivimi uspehi, saj je nekaj Slovencev in Slovencev v italijanskih državnih reprezentacijah.

ko se v nekaj kilometrih srečata sredozemska okolica s hribovsko in bolj "kontinentalno" kraško planoto. Tu se lahko sprehodimo, si v Repru ogledamo tipično kraško hišo, se v Brčičkih spustimo v globoko kraško jamo ter se po sprehodu ustavimo v eni izmed tistih tipičnih slovenskih gostin in restavracij. Pozorni moramo biti na domačo kuhinjo, ki bogati ponudbo ob italijanski in mednarodni. Kras je tudi nekaj svetovne pokrajine, vendar so nam predniki zapustili nekaj specialitet, kot so pištat, jota in "minestre" nasploh ter bolj praznične mesne jedi, testenine in sladice. Z morskih vasi prihajajo nekatere ribe specialitete, od kancjev z dušo do brodetov in sevoda. Zlatinskih rib. Priprava ribjih jedi se v marsičem razlikuje od tiste, ki smo jo vajeni z letovanjem v Istri.

EVROPSKA UNIJA / POMOČ NERAZVITIM REGIJAM

Odslej manj denarja za Italijo

Vzrok je v prepočasnem koriščenju že odobrenih prispevkov

V pisarnah Evropske skupnosti v Bruslju so kar jezni na Italijo, da ne zna izkoristiti denarja, ki ga Evropa namenja za obnovo gospodarstva na raznih področjih in v raznih deželah. Najhuje je na italijanskem jugu - a ne povsod - kjer do konca tisočletja ne bodo izkoristili niti ene tretjine nakazanih sredstev. Zamude so tudi pri nas na severu. Državna in deželna birokracija postavlja veliko ovir, tako da se marsikateri podjetnik, naj si bo to industrijalec, obrtnik ali kmet, odpove evropskemu prispevku. Evropski denar bi sprostil se druge investicije, saj ga je običajno za eno tretjino predvidene investicije. Prav v tem času si Prodijska vlada prizadeva, da bi se sprostila razpoložljiva sredstva za pomoč jugu.

V prihodnje bo najbrž na Italijo udarilo še zmanjšanje evropskega denarja iz takomenovanega »projekta št. 2«. To bo sicer odvisno od neizkoriščenih sredstev. V krogih evropske uprave namreč menijo, da je treba izdatke zmanjšati in da vsi italijanski kraji niso upravičeni do evropskega denarja.

Evropski denar je namenjen tudi za posodobitev industrijskih naprav. Odslej so ta denar lahko izkoristili v stiri najstih pokrajinah. Odslej, če bo ostalo

pri novih načrtih, naj bi denar prišel le v 4 pokrajine v deželah srednje in severne Italije: Torino, Ferrara, Latina in Frosinone. V vseh teh starih pokrajinah je brezposelnost višja od 11 odstotkov, v pokrajini Torino dela v industriji 40, 7 odstotkov vseh zaposlenih, v drugih treh pa nekaj več kot 30 odstotkov. Več tovarn je zasllo v krizo in delavce je potrebno preusmeriti v druge dejavnosti.

Odtod evropska pomoč. Ta bo najbrž v bodoče upoštevala tiste pokrajine in tiste dejavnosti, ki imajo možnost razvoja. Novi predpisi naj bi veljali v razdobju od leta 2000 do leta 2006. To bo povzročilo pravi potres v tistih pokrajinah, ki jim bo odvzeta pomoč, menijo italijanski politiki. Podpora je doslej prihajala v pokrajine s skupno 11 milijoni prebivalcev, sedaj se bo to število znižalo na manj kot 6 milijonov.

Italija naj bi bila prizadeta tudi v drugih evropskih načrtih. To se dogaja v trenutku, ko Francozi ali Angleži beležijo uspeh pri izkoriščanju dosežanih evropskih podpor. Nic niso zaskrbljeni Portugalci, Španci in Grki, ki bodo še naprej dobivali pomoč. V zadnjih primerih je znailno, da so denar izkoristili zelo hitro.

Marko Waltritsch

ZADRUŽNA KRASKA BANKA Zadruga z.o.z. TRST	19. MAREC 1998	v LIRAH	
	valuta	nakupni	prodajni
	ameriški dolar	1782,00	1817,00
	nemška marka	974,00	994,00
	funt šterling	2972,00	3027,00
	švicarski frank	1192,00	1222,00
	belgijski frank	46,71	48,71
	francoski frank	288,00	298,00
	danska krona	253,00	263,00
	norveška krona	231,00	241,00
	švedska krona	221,00	231,00
	kanadski dolar	1247,00	1287,00
	portugalski eskudo	9,10	10,00
	nizozemski gulden	858,00	883,00
	avstrijski šiling	137,50	142,00
	španska pezeta	11,10	12,20
	grška drahma	5,25	6,05
	irski šterling	2426,00	2506,00
	japonski jen	13,35	14,25
	avstralski dolar	1145,00	1215,00
	madžarski florint	7,00	9,00
	hrvaška kuna	255,00	275,00
	slovenski tolar	10,20	10,45

KMEČKA BANKA - GORICA		
19. MAREC 1998	v LIRAH	
valuta	nakupni	prodajni
ameriški dolar	1781,00	1811,00
nemška marka	977,00	995,00
francoski frank	289,00	299,00
nizozemski gulden	859,00	884,00
belgijski frank	46,90	48,70
funt šterling	2949,00	3039,00
irski šterling	2425,00	2520,00
danska krona	254,00	264,00
grška drahma	5,40	6,00
kanadski dolar	1246,00	1281,00
švicarski frank	1195,00	1220,00
avstrijski šiling	137,90	142,40
slovenski tolar	10,15	10,40

MILANSKI DEVIZNI TRG	
19. MAREC 1998	v LIRAH
valuta	povprečni
ameriški dolar	1802,040
EKU	1956,290
nemška marka	985,260
francoski frank	293,900
funt šterling	3001,300
nizozemski gulden	874,100
belgijski frank	47,765
španska pezeta	11,616
danska krona	258,430
irski šterling	2470,960
grška drahma	5,566
portugalski eskudo	9,626
kanadski dolar	1272,810
japonski jen	13,889
švicarski frank	1208,610
avstrijski šiling	140,040
norveška krona	237,050
švedska krona	225,690
finska marka	324,690

MILANSKI BORZNI TRG					
19. MAREC 1998	INDEKS MIB 30: +0,31				
delnica	cena	var. %	delnica	cena	var. %
Alleanza Ass.	24.995	+0,66	La Fondiaria	11.606	-0,92
Bca di Roma	2.709	+0,07	Mediaset	12.359	-1,90
Bca Fideuram	12.662	-0,59	Mediobanca	21.405	-0,33
Bca Pop.MI	16.031	-1,94	Montedison	2.318	+1,22
Benetton	36.944	-1,58	Olivetti	2.354	-0,59
Comit	8.831	+4,10	Parmalat	3.671	-0,05
Credit	7.068	-0,24	Pirelli Spa	5.694	-0,74
Edison	13.982	-2,73	Ras	23.147	+1,43
Eni	11.954	+2,63	Rolo	37.465	-1,02
Fiat	7.120	+0,33	Salpem	10.742	+1,28
Generali	53.123	-0,99	San Paolo To	21.988	-0,14
Imi	26.370	-0,82	TIM	8.818	+0,36
Ina	5.497	-0,12	Telecom Ita	13.247	-0,02
Italgas	7.520	-0,85			



ljubljska banka
Podružnica Milano

VOZNI RED VLAKOV

VELJAVEN OD 28. SEPTEMBRA 1997 DO 23. MAJA 1998

Železniška postaja v TRSTU

Proga TRST-BENETKE

ODHODI

PRIHODI

URA	VRSTA	SMER	URA	VRSTA	SMER
4.49	(D)	Tržič (5.10), Portogruaro (5.53), Mestre (6.52), Benetke (7.05). (*)	(2.26)	(IR)	Benetke (0.15), Mestre (0.26), Portogruaro (1.22), Tržič (2.03).
5.39	(IR)	Tržič (6.00), Portogruaro (6.41), Mestre (7.29), Benetke (7.41).(*)	(6.30)	(R)	Portogruaro (5.10), Tržič (6.07).
6.00	(IC)	Tržič (6.21), Portogruaro (7.00), Mestre (7.39) - vozovnica z dodatkom - nadaljuje v Milan.	(7.01)	(D)	Portogruaro (5.48), Tržič (6.38).
6.53	(R)	Tržič (7.16), Portogruaro (8.11) - občasna vožnja.	(7.20)	(E)	iz Rima, Mestre (5.32), Portogruaro (6.13), Tržič (6.57
7.22	(E)	Tržič (7.45), Portogruaro (8.29), Mestre (9.08), Benetke (9.19).	(7.54)	(D)	Portogruaro (6.52), Tržič (7.29). (*)
8.02	(IR)	Tržič (8.23), Portogruaro (9.04), Mestre (9.47), Benetke (9.59).(*)	(8.46)	(E)	iz Zeneve, Mestre (7.05), Portogruaro (7.45), Tržič (8.22).
8.28	(IC)	Tržič (8.49), Portogruaro (9.26), Mestre (10.04), nadaljuje v Rim in Salerno (vozovnica z dodatkom).	(9.32)	(E)	iz Lecceja, Benetke (7.28), Mestre (7.40), Portogruaro (8.24), Tržič (9.08).
9.25	(IR)	Tržič (9.46), Portogruaro (10.28), Mestre (11.18), Benetke (11.30).(*)	(9.58)	(IR)	Benetke (8.02), Mestre (8.13), Portogruaro (8.54), Tržič (9.35).(*)
12.02	(IR)	Tržič (12.23), Portogruaro (13.04), Mestre (13.47), Benetke (13.59).(*)	(11.55)	(E)	Benetke (10.02), Mestre (10.13), Portogruaro (10.50), Tržič (11.32).
12.38	(R)	Tržič (13.03), Portogruaro (13.58).	(13.58)	(IR)	Benetke (12.02), Mestre (12.13), Portogruaro (12.54), Tržič (13.35).(*)
12.58	(D)	Tržič (13.21), Portogruaro (14.04), Mestre (14.47), Benetke (14.59).(*)	(14.58)	(IR)	Benetke (13.02), Mestre (13.13), Portogruaro (13.54), Tržič (14.35).(*)
14.02	(IR)	Tržič (14.23), Portogruaro (15.04), Mestre (15.47), Benetke (15.59).(*)	(15.31)	(R)	Portogruaro (14.11), Tržič (15.05).
14.23	(R)	Tržič (14.50), Portogruaro (15.47) - občasna vožnja.	(15.49)	(IC)	iz Salema, Mestre (14.14), Portogruaro (14.50), Tržič (15.26).
14.54	(IC)	Tržič (15.15), Portogruaro (15.54), Mestre (16.32), Benetke (16.43), nadaljuje v Sestri Levante (vozovnica z dodatkom).	(16.23)	(D)	Benetke (14.24), Mestre (14.35), Portogruaro (15.18), Tržič (16.00).(*)
15.02	(D)	Tržič (15.23), Portogruaro (16.06), Mestre (16.50), Benetke (17.00).(*)	(17.06)	(IC)	iz Milana, Benetke (15.16), Mestre (15.27), Portogruaro (16.04), Tržič (16.43).
16.02	(IR)	Tržič (16.23), Portogruaro (17.04), Mestre (17.47), Benetke (17.59).(*)	(17.58)	(IR)	Benetke (16.02), Mestre (16.13), Portogruaro (16.54), Tržič (17.35).(*)
16.28	(IC)	Tržič (16.49), Portogruaro (17.26), Mestre (18.04), nadaljuje v Rim (vozovnica z dodatkom).	(18.50)	(R)	Benetke (16.23), Mestre (16.33), Portogruaro (17.29), Tržič (18.23).(*)
17.02	(D)	Tržič (17.25), Portogruaro (18.17).(*)	(18.58)	(IR)	Benetke (17.02), Mestre (17.13), Portogruaro (17.54), Tržič (18.35).(*)
17.29	(E)	Tržič (17.50), Portogruaro (18.36), Mestre (19.20), Benetke (19.32).	(19.58)	(IR)	Benetke (18.02), Mestre (18.13), Portogruaro (18.54), Tržič (19.35).(*)
17.37	(R)	Tržič (18.02), Portogruaro (18.58), Mestre (20.12), Benetke (20.23).	(20.49)	(D)	Benetke (18.30), Mestre (18.42), Portogruaro (19.28), Tržič (20.26).(*)
18.02	(IR)	Tržič (18.23), Portogruaro (19.04), Mestre (19.47), Benetke (19.59).(*)	(20.58)	(IR)	Benetke (19.02), Mestre (19.13), Portogruaro (19.54), Tržič (20.35).(*)
19.08	(E)	Tržič (19.31), Portogruaro (20.15), Mestre (21.02), Benetke (21.14) nadaljuje v Lecce.	(21.34)	(IC)	iz Milana, Mestre (19.56), Portogruaro (20.32), Tržič (21.11).
19.32	(R)	Tržič (20.00), Portogruaro (20.55) - občasna vožnja.	(22.10)	(IC)	iz Rima-Termini, Mestre (20.35), Portogruaro (21.11), Tržič (21.47).
20.02	(IR)	Tržič (20.23), Portogruaro (21.04), Mestre (21.47), Benetke (21.59).	(23.01)	(R)	Benetke (20.44), Mestre (20.56), Portogruaro (21.54), Tržič (22.36).
20.31	(E)	Tržič (20.53), Portogruaro (21.31), Mestre (22.12), Milan-Lambrate (1.33) - nadaljuje v Zenevo.	(23.59)	(E)	Benetke (22.02), Mestre (22.13), Portogruaro (22.51), Tržič (23.35).
22.26	(E)	Tržič (22.48), Portogruaro (23.31), Benetke (0.12), Rim (8.00).			

(*) »Zeleni« vlak - samo ob sobotah.

(*) - »Zeleni« vlak - samo ob sobotah.

Proga TRST-VIDEM

ODHODI

PRIHODI

URA	VRSTA	SMER	URA	VRSTA	SMER
(5.00)	(R)	občasna vožnja, Tržič (5.28), Gorica (5.52), Videm (6.29).	(6.45)	(R)	občasna vožnja, Videm (5.19), Gorica (5.54), Tržič (6.16).
(5.49)	(R)	občasna vožnja, Tržič (6.17), Gorica (6.40), Videm (7.15).	(7.29)	(R)	občasna vožnja, Videm (6.05), Gorica (6.38), Tržič (7.01).(*)
(6.20)	(R)	občasna vožnja, Tržič (6.44), Gorica (7.06), Videm (7.34).(*)	(7.46)	(D)	občasna vožnja, Videm (6.42), Gorica (7.05), Tržič (7.22).(*)
(6.43)	(R)	občasna vožnja, Tržič (7.11), Gorica (7.34), Videm (8.09).(*)	(8.23)	(R)	občasna vožnja, Videm (6.57), Gorica (7.32), Tržič (7.55).(*)
(7.17)	(IR)	Tržič (7.39), Gorica (7.58), Videm (8.22).(*)	(8.30)	(D)	občasna vožnja.
(8.17)	(D)	Tržič (8.42), Gorica (9.04), Videm (9.35).	(8.37)	(D)	občasna vožnja, Videm (7.38), Gorica (7.57), Tržič (8.13).
(9.17)	(IR)	Tržič (9.39), Gorica (9.58), Videm (10.22).	(8.38)	(R)	občasna vožnja.
(11.17)	(IR)	Tržič (11.39), Gorica (11.58), Videm (12.22).(*)	(9.26)	(R)	občasna vožnja, Videm (8.00), Gorica (8.35), Tržič (8.58).
(11.30)	(R)	Tržič (11.58), Gorica (12.21), Videm (12.56).	(9.41)	(IR)	občasna vožnja.
(12.17)	(D)	občasna vožnja, Tržič (12.41), Gorica (13.03), Videm (13.31).(*)	(9.53)	(IR)	občasna vožnja, Videm (8.49), Gorica (9.12), Tržič (9.29).(*)
(13.17)	(IR)	Tržič (13.39), Gorica (13.58), Videm (14.22).(*)	(10.41)	(R)	občasna vožnja, Videm (9.27), Gorica (9.55), Tržič (10.15).
(13.30)	(R)	občasna vožnja , Tržič (13.58), Gorica (14.21), Videm (14.58).	(11.38)	(R)	občasna vožnja.
(14.17)	(D)	Tržič (14.41), Gorica (15.02), Videm (15.29).(*)	(12.41)	(R)	Videm (11.37), Gorica (12.00), Tržič (12.17).(*)
(14.30)	(R)	občasna vožnja, Tržič (14.58), Gorica (15.21), Videm (15.58).	(13.38)	(R)	občasna vožnja.
(15.17)	(IR)	Tržič (15.39), Gorica (15.58), Videm (16.22).(*)	(13.43)	(D)	občasna vožnja, Videm (12.27), Gorica (12.55), Tržič (13.15).
(16.17)	(D)	Tržič (16.41), Gorica (17.03), Videm (17.31).	(14.41)	(IR)	Videm (13.37), Gorica (14.00), Tržič (14.17).(*)
(16.45)	(R)	Tržič (17.13), Gorica (17.36), Videm (18.09).(*)	(15.13)	(R)	občasna vožnja, Videm (13.43), Gorica (14.22), Tržič (14.45).
(17.17)	(IR)	Tržič (17.39), Gorica (17.58), Videm (18.22).(*)	(15.38)	(R)	občasna vožnja, Videm (14.23), Gorica (14.52), Tržič (15.12).
(17.42)	(R)	Tržič (18.10), Gorica (18.33), Videm (19.06).	(15.42)	(R)	občasna vožnja.
(18.17)	(D)	občasna vožnja, Tržič (18.41), Gorica (19.03), Videm (19.31).(*)	(16.41)	(IR)	Videm (15.37), Gorica (16.00), Tržič (16.17).(*)
(18.30)	(R)	občasna vožnja, Tržič (18.58), Gorica (19.21), Videm (19.55).	(17.38)	(R)	občasna vožnja.
(19.17)	(IR)	Tržič (19.39), Gorica (19.58), Videm (20.22).	(17.41)	(R)	občasna vožnja, Videm (16.27), Gorica (16.55), Tržič (17.15).
(20.15)	(D)	občasna vožnja, Tržič (20.41), Gorica (21.03), Videm (21.31).	(18.33)	(R)	občasna vožnja, Videm (17.05), Gorica (17.42), Tržič (18.04).
(21.17)	(IR)	Tržič (21.39), Gorica (21.58), Videm (22.22).	(18.41)	(IR)	Videm (17.37), Gorica (18.00), Tržič (18.17).(*)
		(*) »Zeleni« vlak - samo ob sobotah.	(19.28)	(R)	občasna vožnja, Videm (18.02), Gorica (18.37), Tržič (19.00).
			(19.43)	(R)	občasna vožnja, Videm (18.27), Gorica (18.57), Tržič (19.17).(*)
			(20.22)	(R)	Videm (18.56), Gorica (19.32), Tržič (19.54).
			(20.41)	(IR)	Videm (19.37), Gorica (20.00), Tržič (20.17).(*)
			(21.43)	(D)	Videm (20.30), Gorica (20.58), Tržič (21.17).
			(22.41)	(IR)	Videm (21.37), Gorica (22.00), Tržič (22.17).(*)
			(1.02)	(R)	Videm (23.37, Gorica (0.13), Tržič (0.34).

(*) - »Zeleni« vlak - samo ob sobotah.

Proga TRST-OPČINE

ODHODI

PRIHODI

URA	VRSTA	SMER	URA	VRSTA	SMER
0.14	(E)	nadaljuje v Budimpešto	6.52	(E)	prihaja iz Budimpešte
9.09	(E)	nadaljuje v Zagreb	11.04	(IC)	prihaja iz Zagreba
12.12	(E)	nadaljuje v Budimpešto	17.12	(E)	prihaja iz Budimpešte
18.11	(IC)	nadaljuje v Zagreb	20.09	(E)	prihaja iz Zagreba

IC - Intercity E - ekspresni vlak IR - Meddeželni vlak D - Brzovlak R Deželni vlak

DRŽAVNI ZBOR / V SLOVENIJI MORDA 36 OBČIN VEČ

Aprila referendumi za ustanovitev novih občin

Referendumi bodo 19. aprila - Na Primorskem pet novih občin: tri na Koprskem in dve na Goriškem

LJUBLJANA - Državni zbor je v nadaljevanju redne seje s 54 glasovi proti 19 sprejel odlok o razpisu t.i. poizvedbenih referendumov za ustanovitev novih občin ter določitev oziroma spremembo njihovih območij pred letosnjimi lokalnimi volitvami. Z njim se je zavzel za oblikovanje 36 novih občin ter v sedmih primerih za preoblikovanje že obstoječih občin. Referendumi naj bi potekali 19. aprila, uradno pa bodo razpisani danes. Če bodo uspešni, bo Slovenija razdeljena na 183 občin.

36 novih občin izločilo iz 24 že obstoječih. Največ novih občin bo na področju dosedanje občine Zalec, kjer so predvidene se stiri nove občine. Po tri nove občine naj bi se izločile iz občin Koper in Ljutomer, po dve iz dosedanjih petih, kar v 16 primerih pa naj bi se iz obstoječe izločila se ena nova. Stevil občin naj bi se povečalo tudi na Primorskem. Tako bi se iz sedanje občine Koper izločile tri nove občine Ankaran-Skofije, Dekani in Smarje-Marezige, iz Nove Gorice pa občini

Grgar-Cepovan in Sempe-ter-Vrtojba.

V sedmih primerih bodo potekali tudi referendumi za izločitev dela občine in njegovo priključitev k sosednji občini.

Kot je znano, je v državni zbor pravčasno prispelo 67 predlogov za referendume oziroma nove občine. Vlada jih je kot ustrezne podprla 20, dodatnim osmim je podporo dala matična komisija za lokalno samoupravo, državni zbor pa je poleg teh 28 podprl se osem predlogov. 31 pravčasno vloženih predlogov tako ni dobilo podpore zakonodajalca, ki je ugotovil, da ne izpolnjujejo zakonsko in ustavno določenih pogojev, zunaj postopka pa so ostali tudi predlogi, ki so prispeli prepozno; po nekaterih podatkih naj bi bilo takih 24.

Odlok, ki se sprejema v enofaznem postopku, so poslanke in poslanci z vmesnimi prekinitvami obravnavali natanko mesec dni. Razprave so bile burne in polemične, celo tik pred dokončnim glasovanjem. V obrazložitvah glasov se je opredelilo kar 27 poslank in

poslancev, ki so se zadnjic poudarjali svoje strinjanje s številnimi referendumi, ki naj bi pokazali voljo ljudi, ali pa nasprotovali referendumom za nove občine kot finančno neutemeljenim in nepremišljenim rešitvam.

DZ je nato se pozval vlado, da pred izvedbo referendumov zainteresirana območja seznani z obstoječim sistemom in spremembami sistema financiranja občin in z učinki, ki jih bodo morebitne spremembe imele na obseg financ vsake posamične novoustanovljene občine. Sicer pa mora biti postopek dograjevanja obstoječega sistema lokalne samouprave, v okviru katerega naj bi po opravljenih referendumih prislo do ustanovitve oziroma preoblikovanja obstoječih občin, končan se pred letosnjimi parlamentarnimi po- citnicami, ker je skrajni rok za razpis volitev sredi septembra in skrajni rok za njihovo izvedbo zadnja nedelja v novembru. Preoblikovanje mreže lokalne samouprave seveda mora biti končano se pred razpisom lokalnih volitev. (STA)

ODLIKOVANJE / ZLATI ČASTNI ZNAK SVOBODE

Predsednik Milan Kučan odlikoval Lada Ambrožiča Novljana

LJUBLJANA - Predsednik države Milan Kučan je včeraj na posebni slovesnosti vročil najvišje državno odlikovanje - zlati častni znak svobode RS partizanskemu vojskovodji, generalu, zgodovinopiscu in intelektualcu Ladu Ambrožiču Novljanu. Slovesnosti so se poleg uglednih predstavnikov države udeležili tudi soborci in tovarisi Lada Ambrožiča Novljana, predstavniki Zveze združenj borcev NOB, visoki predstavniki slovenske vojske ter slovenskih obrambno-varnostnih struktur, so sporočili iz urada predsednika republike.

»Domoljub, naprednjak in socialni bojevnik Lado Ambrožič Novljan, predvojni učitelj in jadralec, se je v času vojaske okupacije in razkosanja slovenskega narodnega ozemlja takoj odločil za upor. S svojim zgledom je vplival na odločitve tisočev drugih. Sodeloval je pri organiziranju OF na Dolenjskem in takoj prevzel poveljniške vloge udarnih parti-

zanskih enot od pete grupe odredov, Gubčeve brigade, do IX. korpusa in glavnega staba NOV in PO Slovenije. Uzival je izjemen ugled in spoštovanje svojih soborcev zaradi njegove modrosti v presojah vojskih in političnih razmer ter odločnosti v trenutkih ključnih odločitev, bodisi v velikih spopadih z italijanskim in kolaborantskim vojaštvom na Dolenjskem v letih 1942 in 1943, v množičnem in enotnem osvobodilnem poletu v slovenskem Primorju ali pri pohodu XIV. divizije na Stajersko. Bil je med poveljniki, ki so z vso natančnostjo sooblikovali lik slovenskega partizanskega borca. Njegova zgodovinska dela, v katerih ohranja smisel za temeljne vrednote naroda in njegova izročila, predstavljajo dragoceno slovensko vojaško zgodovinsko literaturo,« je v nagovoru na slovesnosti med drugim poudaril predsednik republike Milan Kučan. (STA)

CELOVEC / SEJEMSKO SODELOVANJE

PPC Gorenjski sejem predstavil ponudbo 1998

Osnovni program ostaja enak kot v prejšnjih letih

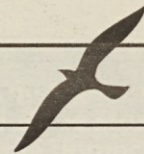
CELOVEC - Direktor PPC Gorenjski sejem Kranj Franc Ekar s sodelavci je na dobro obiskani novinarski konferenci v koroski prestolnici predstavil bogato sejensko ponudbo za leto 1998. Osnovni program Gorenjskega sejma ostaja nespremenjen, to se pravi, da bodo tudi letos organizirali Slovenski sejem kmetijstva in gozdarstva (3. do 9. aprila), tradicionalni Gorenjski sejem (14. do 23. avgusta), razstavo Slovenski proizvod - slovenska kakovost in sejem Stanovanje (1. do 4. septembra), sejem zascita (29. septembra do 2. oktobra), kranjski

zimsko-sportni sejem (12. do 15. novembra), Miklavžev sejem (28. novembra do 5. decembra) ter Božično-novoletni sejem (15. do 22. decembra). Poleg tega so v prostih terminih na razstavišču predvidene še dodatne dejavnosti - mdr. mednarodna kinološka razstava CACIB, velika proslava ob 50-letnici lovstva na Gorenjskem, itd.

Vnovic potrjeni direktor PCC Gorenjski sejem je nadalje informiral o sklenjenem lastninskem programu ter tudi o načrtovanem investicijskem programu za leto 1998. Ta predvideva mdr. gradnjo nove hale za

poslovno rekreativnost in promocije, nadgradnjo hale A (za komercialno dejavnost) eno- ali večnadstropno parkirisce, odkup razpadajočega zimskega bazena, na mestu katerega bi zgradili motel, zbirni in oskrbovalni center in prostor za gostinsko-prireditveno področje.

Direktor Ekar je na novinarski konferenci se posebej pozdravil tudi direktorja Celovskega sejma Hans-Jörga Pawlika, ki je izpostavil pozitivno sodelovanje med obema sejmo- ma, ter generalnega konzula Slovenije v Celovcu Jozeta Jeraja. (Ivan Lukan)



NOVICE

Danes žreb za evropske pokale in za skupino 1 EP

LAUSANNE - Danes bo v švicarski Lausanni žreb za polfinale v treh evropskih klubskih nogometnih pokalih in takoj zatem bo se žreb tudi sporeda za skupino 1 evropskega prvenstva leta 2000. Na seji, ki je bila februarja v Rimu, med predstavniki italijanske, švicarske, danske, velske in beloruske nogometne zveze, niso našli skupnega jezika glede sporeda.

Edmundo osvojil Fiorentine

FIRENCE - Vse kaže, da so navijači Fiorentine že pozabili na Edmundov beg v doimovino in na ostre besede na račun kluba, ki jih je izrekel ob povratku v Brazilijo. Edmundo se je vrnil v Firence in je včeraj na prvem treningu proti mladinski ekipi dal dva gola. To je tudi zadostovalo, da je 2.000 navijačev, ki je sledilo treningu, burno ploskalo brazilskemu asu. Edmundo je tudi izjavil, da je povsem nared za nedeljsko tekmo proti Bologni.

Mehika in Paragvaj remizirala

CIUDAD MEXICO - V prijateljskem nogometnem srečanju sta se domaća Mehika in Paragvaj razšla z neodločenim izidom 1:1. Gosti so z zadetkom Cardoze povedli v 50. minuti, v 67. pa je izenacil De Anda.

Maradona spet na igrišču?

BUENOS AIRES - Argentinski as Diego Armando Maradona bi se lahko kaj kmalu spet vrnil na igrišče. Njegov manadžer Guillermo Coppola pa je izjavil, da se Maradona za sedaj še ni našel skupnega jezika s klubom All Boys, ki igra v B ligi. Coppola je se dejal, da bi bila B liga za nogometaša takega kova, kot je Maradona, zares »pretesna«.

Še vedno težave za Ferrari

SCARPERIA (FIRENCE) - Po slabem startu na SP v formuli 1 je Schumacher včeraj v Mugellu poskusil svoj ferrari F300. Toda tudi včerajšnji trening je pokazal, da novi bolid še ni nared, saj se je moral Schumacher po nekaj krogih ustaviti.

Genertel: O'Bannon zadovoljil

TRST - Da bi cimprej vključili novega Američana O'Bannona, ki je zamenjal poškodovanega Thomasa, je včeraj Genertel za zaprtimi vrati odigral trening tekmo z reskim Kvarnerjem. Novi Genertelov Američan je zadovoljivo opravil svojo nalogo, kar je seveda ohrabruje pred nadaljnjim potekom A2 lige.

Danes igra za vas Totocalcio

Vojko Tretjak



Atalanta - Empoli	1 X
Bari - Sampdoria	1
Florentina - Bologna	1 2 X
Lazio - Piacenza	1
Milan - Inter	1 2
Napoli - Lecce	1
Parma - Juventus	1 2
Udinese - Brescia	1 X 2
Vicenza - Roma	2
Padova - Perugia	1
Pescara - Salernitana	2
Livorno - Cesena	X 2
Rimini - Spal	1

Vojko Tretjak (letnik 1944) se je začel ukvarjati z nogometom pri 17 letih. Kot mladinec je dve sezoni igral pri nabrežinski ekipi Carsica. Nato je eno leto, zaradi šolskih obveznosti, opustil vsako športno dejavnost. Prestopil je nato k članski ekipi kriške Vesne, pri kateri je v 3. in 2. amaterski ligi igral do 30. leta starosti. Od leta 1985 je postal odbornik pri rokarskem oddelku ŠD Mladina, kjer je še sedaj zelo delaven. Član je kriške Vesne in seveda njen zvesti navijač. Prejšnji teden je Ivan Furlani pravilno napovedal 9 rezultatov.

Konjske dirke

piše: Giorgio Plettersech

1. dirka (Pariz): Defi D'Aunov (X) je »obvezni« favorit. Zoogin (2) je v izredni formi. Capitale (1) je nadarjen.

2. dirka (Firence): možnost baze s konjem Stormy Beac (X). Pozor na Niagaro OR (1) in regularnega Party Roc (2).

3. dirka (Milan): Preludio Max (2) lahko zmaga, a pazi ti se bo moral Spura Cronosa (1) in Rifamastena (X).

4. dirka (Padova): Stukas Jet (2) ne bi smel imeti težav. Pozor na konja Tuono Trio (X). Ribbon Lb je najmočnejši konj skupine X.

5. dirka (Rim): Acame (X) je naš favorit. Step di Jesolo (1) se bo boiril za zmago. Rinded (2) je v formi.

6. dirka (Taranto): favorit je deklarirani Rigoldo (X). Socrate Taš (1) je prilagodljiv in hiter. Tilson Lb (2)

je baje v formi.

Dirka tris
Firence, 18 konj: Nasi favoriti: st.18 Unije Brazza, st.15 Ubrens Vol, st.12 Utter dell'Ete. Za sistemiste: st.16 Unattackable, st.10 Ucnia Mo, st.9 Un bel Di OM.

Totip

1. — prvi	X
drugi	12
2. — prvi	X
drugi	12
3. — prvi	12
drugi	X
4. — prvi	2
drugi	X1
5. — prvi	X
drugi	12
6. — prvi	X
drugi	12

NOGOMET / SINOČI

Vicenza v polfinalu

Premagala je nizozemsko moštvo Roda kar s 5:0

Vicenza - Roda 5:0 (4:0)

STRELCI: Luiso v 5', Firmani v 25', Mendez v 38', Ambrosetti v 43', d.p.: Zauli v 2'.

VICENZA: Brivio, Stovini, Dicara (20' dp Canals), Viviani, Coco, Mendez (1' dp Baronio), Firmani, Ambrosini, Ambrosetti (1' dp Beghetto), Zauli, Luiso.

RODA: Kassmann, Hart (1' dp Plet), Vrede, Senden, Van Haaren, Valgaeren, Kukiella (1' dp Obdam), Van Der Luer, Van Houdt, Peeters (1' dp Zafarin), Lawal.

SODNIK: Dallas (Skotska). **KOTI 4:1** za Roda. **RUMENA KARTONA:** Hart in Senden. **GLEDALCEV:** 15.000.

VICENZA - Potem ko je v prvi tekmi zmagala s 4:1, je Vicenza tudi sinoči v povratnem srečanju doma visoko odpravila nizozemsko moštvo Roda in se tako povsem zasluženo uvrstila v polfinale. Naloga varovancev trenerja Guidolina je postala takoj lažja že v 5. minuti, ko je Luiso (na sliki po голу) prvič zatresel mrežo zelo nezanesljivega vratarja Kassmana. Vicenza je še

naprej napadala in spravljala gostujočo obrambo v vleike težave. Ko je v 25. minuti Firmani dosegel lep zadetek, je bilo jasno, da je bilo že tedaj tekme konec in da o uvrstitvi Vicenze v polfinale tega pokala ni bilo več dvoma. V prvem delu tekme so gostitelji dali se dva gola, v nadaljevanju se enega in visoka zmaga je bila tu.

OSTALI IZIDI

Chelsea (Angl.) - Betis Sevilla (Spa) 3:1 (prva tekma 2:1), **kvalificirana:** Chelsea.

Lokomotiv Moskva (Rus) - Aek Atenea 2:1 (p.t. 0:0), **kval.:** Lokomotiv.

Suttgart (Nem) - Slavija Praga (Čes) 2:0 (p.t. 1:1), **kval.:** Stuttgart.



KOŠARKA / SINOČI V 24. KOLU

Scavolini z zmago nad milanskim Stefanelom še upa v obstanek v ligi

V ostalih tekmah ni bilo presenečenj

Včerajšnje 24. kolo italijanske košarkarske A1 lige ni prineslo večjih presenečenj, saj so vsi favoriti zmagali. Za lep podvig pa je poskrbel Scavolini, ki je doma premagal milanski Stefanel in tako se upa na obstanek v ligi.

Pompea - Polti 74:68 (34:33)

POMPEA RIM: Busca 4, Magnifico 6, Tonolli 6, Boni 11, Obradovic 12, Ambrassa 1, Edwards 23, Pessina 10, Carera 1, Calbini.

POLTI CANTU': Binotto, Pilutti 17, Cristelli 8, Rossini 16, Borghi, Zorzolo 2, Di Giulomaria 4, Berry 21, Dalla vecchia, Della Felba.

Kinder - Pepsi 74:48 (44:23)

KINDER BOLOGNA: Danilović 16, Crippa 6, Abbio 14, Nesterović 12, Sconochini 7, Savic 10, Binelli 5, Frisini, Panichi, Ruini 4.

PEPSI RIMINI: Scarone 13, Romboli 4, Monti 2, Ri-

ghetti 2, Fetissov 3, Callahan 3, Gorenc 19, Zanelli 2, Mori, Agostini.

Benetton - Viola 87:67 (39:31)

BENETTON TREVISO: Gracis 0, Sekunda 9, Pittis 4, Marconato 10, Stazić 2, Bonora 13, Rebrača 12, Sciarra, Niccolai 6, Williams 31.

VIOLA REGGIO CALABRIA: Santoro 7, Famà, Laranaga 10, Tolotti 6, Brown 13, Willoughby 15, Giuliani 8, Rassloff 4, Fajardo 4, Avnia.

Varese - Fontanafredda 74:65 (43:35)

VARESE: Pozzecco 10, Meneghin 10, De Pol 16, Komazec 24, Petruska 12, Casoli 2, Giadini, Cazzaniga, Relic, Conti.

FONTANAFREDDA SIE-NA: Gattoni 2, Dell'Agnello 9, Spangaro 3, Savio 2, Middleton 23, King 14, Cessel 2, Londero 4, Reynolds 6, Pagliari.

Cfm - Mash 82:83 (45:46)

SFM REGGIO EMILIA: Mitchell 45, Ragazzi, Basile 20, Jent 6, Davolio 3, Pastori 1, Damiao 5, Montecchi 2, Amabili, Madio.

MASH VERONA: Brown 15, Keys 6, Bullara 3, Boni 8, Iuzzolino 23, Dalla Vecchia 14, Jerichow 11, Gnad 3, Savio, Soave.

Scavolini - Stefanel 84:62 (32:35)

SCAVOLINI PESARO: Rossi 17, Day 11, Conti 22, Girolì, Moltedo 18, Bonato 3, Truvillon, Guarasci 12, Maggioni 1, Buonaventuri.

STEFANEL MILAN: Portoluppi 6, Jovanović 12, Mordeente 3, Sigalas 3, Ruggeri 3, Kid 13, Sambugaro, Cantarello, Bailey 22, Sahlstroem.

Mabo - Teamsystem 78:82 (34:48)

MABO PISTOIA: Esposito 26, Gamba, Camata 2, Vescovi 15, Minto 8, Blasi 16, Lockart 4, Godfreed 7, Puccini, Causin.

TEAMSYSTEM BOLOGNA: Gay 2, Attruia 5, Fucca 16, Myers 15, Galanda 4, Wilkins 19, Chiacig 8, Rivers 13, Moretti, Vidili.

VRSTNI RED: Kinder 44; TeamSystem 40, Benetton 34, Mash 30, Pall. Varese in Stefanel 28, Fontanafredda 26, Pompea 20, Polti in Mabo 16; Cfm, Pepsi in Viola 14, Scavolini 12.

PRIOHODNJE KOLO (22.3.): TeamSystem - Benetton, Stefanel - Kinder, Fontanafredda - Pompea, Viola - Mabo, Varese - Scavolini, Mash - Pepsi, Polti - Cfm.

Phoenix ugnal LA Lakers

LOS ANGELES - Moštvo slovenskega profesionalca Marka Milica Phoenix Suns je sinoči v derbiju pacifiške skupine ameriške profesionalne košarkarske lige v Los Angelesu izgubilo proti domačim "jaternikom" s 93:99. Najboljši igralec tekme je bil domači center Shaquille O'Neal, ki je dosegel 33 točk. Slovenski reprezentant tokrat ni stopil na parket. Ostali izidi: Miami Heat - Vancouver Grizzlies 94:91, Detroit Pistons - Philadelphia 76ers 96:104, Minnesota Timberwolves - San Antonio Spurs 76:92, Charlotte Hornets - Utah Jazz 111:85, Seattle Supersonics - L.A. Clippers 99:80.

PLANINSKI SVET - PLANINSKI SVET - PLANINSKI SVET

Priprave na 50. občni zbor SPDG

V četrtek bo v športnem in kulturnem središču "Danica" na Vrhju 50. redni občni zbor Slovenskega planinskega društva v Gorici. Stevilka je res okrogla, vendar pa je SPDG po nastanku starejše, saj je bil obnovitveni občni zbor v decembru leta 1945. Zaradi težav ob razmejitvi (septembra 1947), ki so se nadaljevale tudi v naslednjem letu, občnega zbora dvakrat niso sklicali. Po tistem prelomnem obdobju se je dejavnost zatem odvijala redno in prav tako so se redno sklicevali občni zbori. Kdo od članov bo morda postavil vprašanje, zakaj je bil 50. občni zbor sklican an Vrhju in ne v Gorici. Odgovor je preprost in v skladu z usmeritvijo, ki smo jo v društvu sprejeli pred nekaj leti. Z ozirom, da ima društvo člane v različnih krajih na Goriskem, je prav, da tudi občni zbori potekajo v različnih krajih. Tako smo že zborovali v Sovodnjah, Standrežu, Steverjanu. Letos je na vrsti Vrh. Za tako izbiro je še dodaten razlog: na Vrhju imajo sedež Kraski krti. Glede četrtkovnega občnega zbora pa naslednje: vabila so bila razposlana; prvi sklic je ob 19.30, drugi pa ob 20. uri. Priporočamo točnost. Poleg točk, ki so predvidene po Statutu - bo Zdenko poskrbel za predvajanje filma, ki je bil posnet pred več kakor dvajsetimi leti na Vrhju, ob srečanju planincev. Nadvse pozitiven obračun imajo letos smučarji.

Člani se bodo lahko na lastne oči prepricali, kako hitro teče čas in kako nas pravzaprav vse spreminja. In da bo zadosćeno tradiciji SPDG - bo po občnem zboru se prijateljsko srečanje ob kozarcu vina in slaščicah. Občni zbor planinskega društ-

va ni samo statutarna obveznost. Računamo na množično udeležbo.

Še nekaj dni časa za društveno tekmovanje

Pomanjkanje snega na Trbižu, kjer je bilo 8. marca predvideno društveno tekmovanje SPDG v veleslalomu je organizatorje prisililo k iskanju drugačnih rešitev, seveda v krajih, kjer je snega dovolj. Tako je padla odločitev, da bo tekmovanje 29. marca na progi Croda Rossa nad Moosom. Društvo je za tekmovalce, spremljevalce in izletnike rezerviralo avtobus. Tako za avtobus, kakor za tekmovanje vpišujejo na sedežu ZSSDI (Vili tel. 33029) do vključno 25. tm.

Knjiga o ledinskih imenih na območju Sabotina

Zmeraj več obiskovalcev ima Sabotin, 609 metrov visoka gora nas Soco in Brdi. Z vrha je čudovit razgled na Julijce, Furlanijo in Karnijske alpe, preko krasa pa na Tržaški zaliv in, ob lepem vremenu, do Barbane. Obiskovalci Sabotina, ki bi želeli pogloblje spoznati tudi kulturno izročilo krajev pod njim, imajo na razpolago knjigo "S Poklona do Toplice". To je zbornik, ki je izšel na pobudo KD Sabotin in ki obravnava ledinska imena v Sma-vru, Pevmi in na Oslavju ter na samem Sabotinu. Za knjigo lahko zaprosite na sedežu, oziroma pri odbornikih KD Sabotin. Velja pohiteti, kajti na zalogi ni več veliko izvodov.

Načrti za Sabotin mimo domačinov

Rajonski svet v Pevmi je na svoji zadnji seji vzel v pretes vest, da se namerava območje Sabo-

tina proglasiti za naravni park. Na seji so ugotovili, da je tak pristop, ne glede, če prihaja s strani občine ali s strani naravovarstvenikov, zgrešen in nesprejemljiv. Domačinov, ki so v veliki večini lastniki parcel na gori, doslej namreč nihče ni vprašal, kaj o taki pobudi menijo. Zato so na seji sprejeli sklep, da se sklicje javno srečanje o tej problematiki.

Zimski vzponi

V soboto, 14. in v nedeljo, 15. marca je bil 24. zimski vzpon na Snežnik, katerega se je udeležila skupina članov SPD Trst. Zimski vzpon na Snežnik pripravlja Planinsko društvo iz Ilirske Bistrice, kateremu gre priznanje za vloženo delo in trud, saj udeležba presega 3.000 udeležencev. Letošnji vzpon ni predstavljal posebnih težav, saj je bila zima bolj skopa s snegom. Verjetno se se ni zgodilo, da bi le zadnji del vzpona potekal v snegu in ledu, kar nas sili k razmisljanju, da se morda podnebje res spreminja. Za tiste, ki bi radi preverili ali je to res, se ponuja prilika v nedeljo, 22. t.m., ko bo pohod na Porezen, kjer sta na voljo dva pristopa in sice krajši s Petrovega Brda in daljši iz Cerkna.

Kolovrat - Benečija

Zadnje nedeljo v marcu in sicer 29., SPDT pripravlja celodnevni izlet z osebnimi avtomobili na Kolovrat, v skrajno severno-vzhodnem delu Benečije. Kolovrat, povprečno 1.100 m visok greben, po katerem poteka državna meja med Italijo in Slovenijo, nudi izjemen razgled na Soco in se posebej na Krn in vasi ob vznožju, kjer je zagledal luc sveta Simon Gregorčič.

Podrobne informacije v zvezi s tem izletom, bodo objavljene naslednji teden. (F.A.)

Četrtkovo predavanje SPDT

V nadaljevanju predavateljske sezone bo imelo SPDT prihodnji četrtek, 26. marca v gosteh priznana slovenska alpinista Tadeja in Urbana Golob, navdušena raziskovalca in plezalca, ki se sama ali v družbi s soplezalci udeležujejo predvsem v domačih gorah. Tu sta odprla že vrsto novih prvenstvenih smeri. Z ljubeznijo do gora in vztrajnim delom skusata dokazati, da za odkrivanje novih kvalitativnih smeri ni nujen le vzpon na himalajske očke, ker tudi močno raziskani alpski svet skriva v sebi še veliko dragocenega in nepoznanega. Alpinista sta aktivna vse leto. Najuspešnejša pa sta v zimskih vzponih. O svojem delu in dosežkih poročata v dnevnem casopisu, pedvsem pa v reviji Grif. Tadej Golob je namreč odgovorni in glavni urednik revije. Grif je revija za raziskovalce nekoristnega sveta, kot jo predstavlja uredniški odbor. Namenjena je alpinistom, planincem, plezalcem, jamarjem in vsem tistim, ki se na najrazličnejše načine udeležujejo v naravi. Član uredniškega odbora pa je tudi Urban Golob, ki pa je sicer tudi fotograf in profesionalni glasbenik. Certkova gosta bosta na svojem predavanju prikazala predvsem svoje vzpone v ledu, ki sta jih opravila v Julijcih in v Centralnih Alpah. Predavanje bo v Gregorčičevi dvorani, ulica Sv. Franciska 20 ob 20.30. Prisrčno vabljeni.



ODBOJKA / PO NASTOPU V ITALIJANSKEM POKALU

Od »final four« loči valovce le še eno kolo

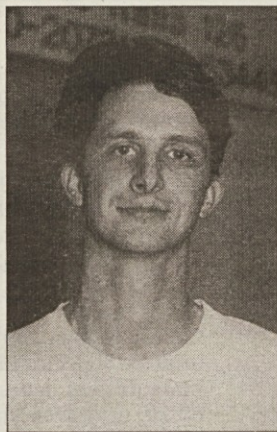
V Viserbi si je La Goriziana Kmečka banka zagotovila uvrstitev v četrtfinale že po zmagi v 1. setu - Na koncu 2:3

Viserba - La Goriziana Kmečka banka 3:2 (10:15, 15:9, 15:17, 15:8, 15:12)

LA GORIZIANA KMEČKA BANKA: Feri 16+27, Florenin 3+13, Rignat 3+1, Cola 10+17, Buzzinelli 2+6, Sulina 11+26, Visciano 0+0, Grauner 0+0, Cernic 0+0.

Trajanje setov: 23, 50, 41, 29, 12. Servis (točke/napake): Val 8/32, Viserba 5/11. Blok: Val 6, Viserba 12, Napake: Val 22, Viserba 15.

Zelo naporno, a izjemno produktivno pokalno gostovanje. Valovci sicer niso premagali Viserbe, za kar jim je bilo na koncu res malce žal, toda opravili so zelo koristen trening, kar pa je seveda najbolj pomembno, že z osvojitvijo prvega seta so zakorakali v naslednjo fazo italijanskega pokala. Od vsedržavnega »final four«



jih sedaj loči še eno kolo, četrtina finala, v kateri se bodo pomerili z Boomerangom iz Bussolenga, vodilnim v njihovi skupini B1 lige. Valovci so prehodili res dolgo pot, karkšno pred njimi ni prehodila še nobena ekipa naših društev.

Uspeh v Viserbi je se to-

liko bolj vreden, če vemo, da se Beltrame in Snidero zaradi službenih obveznosti niso mogli udeležiti gostovanja, na drugi strani pa je Viserba (stalno) igrala s svojo najboljšo postavo, potem ko se je pred stirinajstimi dnevi v Gorici predstavila z rezervami in gladko izgubila s 3:0. V sredo sta Marino Buzzinelli in Davor Sulina zelo dobro zamenjala odsotna standardna igralca, največ odgovornosti pa sta si na ramena naložila kapetan Feri in iz tekme v tekmo boljši Cola. Valovci so začeli izjemno dobro (4:0) in bili stalno v vodstvu, pri rezultatu 9:8 pa so se dodatno stisnili zobe in povedli s 14:0, kar je bilo dovolj za delni, v bistvu pa tudi končni uspeh. Vsekakor napetost na igrišču tudi poslej ni upadla in tekma je bila se

naprej dopadljiva. V drugem setu je pri rezultatu 6:6 prišlo do okvare razsvetljave v telovadnici. Četrturna prekinitev je bolj škodovala valovcem (6:12), ki se niso kaj pridali znasli. Trener De Marchi je poslal na igrišče tudi Rajana Graunarja, ki pa priložnosti ni izkoristil in je po nekaj napakah spet romal na klop. Tretji set je bil spet v znamenju gostov, ki jih je Viserba prehitela le pri 11:10, po 14:11 za Val je bil boj izenačen, na koncu pa so Goricani le prevladali, čeprav tesno (17:15). V tie breaku si je Viserba po uvodnih udarcih priigrala dve točki prednosti in jih ohranila do konca.

V Gorico so se valovci vrnili po peti uri zjutraj. Utrujeni a zadovoljni. K sreči bo Val jutri v prvenstvu imel prost dan.

Val Koimpex bo že enajstič zapored naskakoval naslov deželnega mladinskega prvaka

Doslej je zmagal že petkrat - V polfinalu s tržaškim Riguttijem - 1.MD: lahka zmaga Olympie

Valovi odbojkarji bodo v nedeljo že enajsto leto zaporedoma naskakovali naslov deželnega prvaka med mladinci. Doslej so ta naslov osvojili petkrat, začeni z generacijo igralcev letnika 1975. Gre za svojevrsten rekord brez primerjave v novejši zgodovini mladinske odbojke v nasi deželi in OK Val je tudi na tem področju pravi pojem.

Letošnji deželni finale se glede tekmovalnega sistema vrača v preteklost. Finale bo potekal v enem dnevu: dopoldne so na vrsti polfinalne tekme, popoldne pa tekmi za 3. in 1. mesto. V telovadnici sole Volta se bo Val Koimpex že s pričetkom ob 9.30 pomeril s tržaškim Riguttijem, ostala polfinalista pa sta videmski VBU in Futura iz Cordenonsa.

Valovci ne skrivajo zelve, da bi se sestič segli po naslov prvaka, saj imajo visoko in perspektivno sesterko. Vsi igralci nastopajo istocasno tudi v D ligi, njim pa se bo v nedeljo pridružil tudi Gennaro Visciano, ki je sicer član prve ekipe. Slabo je samo to, da so nekateri igralci v teh dneh bolni, tako da je njihov nastop pod vprašajem.

Sporod finala, sola Volta, Ul. Monte Grappa: 9.30 Val Koimpex - Rigutti; sledi VBU Videm - Cordenons; **sola Suvich, Ul. Giulia:** 15.30 za 3. mesto, sledi tekma za 1. mesto.

1. MOSKA DIVIZIJA
Agraria Terpin - Finvolley 3:0 (15:9, 15:13, 15:5)

AGRARIA TERPIN: Pintar, Komjanc P.,



Gennaro Visciano

Komjanc E. Makuc, Mucci, Parisi, Vogric

Igralci goriske Olympie so odigrali tretjo tekmo v povratnem delu prvenstva v domaci telovadnici proti ekipi iz Trzica. Tudi tokrat so srečanje odigrali z najmlajšimi igralci, le uvodoma je stopil na igrišče Marjan Vogric. Tudi gostje nastopajo na tem prvenstvu s pomlajeno ekipo tako, da niso domačini imeli večjih težav ter so tekmo osvojili po hitrem postopku.

Vajeti igre so imeli stalno v rokah predstavniki Olympie, ki so s precejšnjo lahkoto osvajali točke. Petkov nasprotnik pa je bil vsekakor presi-bak, da bi lahko ocenili trenutne realne igralne sposobnosti domacinov.

Ostala izida 8. kola: Intrepida - Turriaco 2:3, Mossa - Cormons 3:1. **Vrstni red:** Turriaco 16, Intrepida 12, MOssa 10, Cormons 6, Agraria Terpin4, Finvolley 0.

1. ZENSKA DIVIZIJA
Intrepida Mariano - Val BCC 3:0 (15:10, 15:7, 15:3)

VAL: Cernic, Zavadlav, Sosol, Cej, Brisco, Mar-

vin, Bressan, Cumin, Toros.

Valovke so v sobotni tekmi klonile proti domačinkam iz Mariana. Tekmo so začele zelo dobro, ko so z urejeno igro in točnim serviranjem bile v vsem enakovredne gostiteljicam. Igra je bila izenačena in zanimiva vse do desetine, nakar so valovke naredile vrsto napak in odigrale preostali del srečanja v podrejeni vlogi. Pozna se, da nekatere igralke premalo trenirajo in zato po prvem nizu se sistematično pojavi utrujenost in kot posledica netočnost pri izvajanju posameznih akcij.

Sobotni nasprotnik je bil v normalnih pogojih povsem premagljiv, vendar tudi tokrat niso Goricanke izrabile priložnosti in ostajajo s stirimi osvojenimi točkami na predzadnjem mestu lestvice. Povejmo se, da na posebni lestvici za nagrado »Luca in Massimiliano Toffu« med podajacicami z 51 točkami vodi valovka Masa Braini.

Ostali izidi 10. kola: Azzurra - Grado 3:2, Lucinico - Pieris 3:1, Cormons - Corridoni 3:0.

Vrstni red: Lucinico 20, Cormons in Azzurra 16, Pieris 10, Grado in Intrepida 6, Val BCC 4, Corridoni 0.

2. ZENSKA DIVIZIJA
Vrstni red po 14. kolu: Libertas Gorizia 26, Acli Ronchi in Farra 24, Multi-service 20, Azzurra in Torriana 14, Pro Romans 12, Fossalon in Staranzano 10, Mercato di Selz 8, Cormons in Lucinico 2.

NARASCAJNICE
Skupina A
Govolley - Lib. Capriva 0:3 (10:15, 9:15, 10:15)

OLYMPIA: Magliocca, Breganti, Longo, Blaszica, Devetak, Saveri, Krpan, Canola, Simi in Robazza.

Najmlajše predstavnice goriske Olympie so odigrale proti sovrstnicam iz Koprivnega predzadnje kolo. Ob koncu srečanja so sicer povsem upravičeno slavile gostinje, vendar je bila trenerka Olympije Mirjam Cernic z nastopom svojih varovank zadovoljna. Po njenem mnenju so igralke pokazale viden napredek tako v sprejemu, kot pri igri v polju. Tudi v napadu so se nekatere igralke izkazale, predvsem se najmlajša Angelica Robazza. Domačinke so v vseh treh setih dobro začele, vodile pri uvodnih točkah, vendar so jih predstavnice Libertasa tekom niza redno prehitile in premagale.

Ostala izida 13. kola: Cormons - Villesse 3:0, Farra - Etsi 3:0. **Vrstni red:** Val 29, Cormons in Farra 23, Lib. Capriva 20, Villesse 9, Olympia 8, Etsi 2.

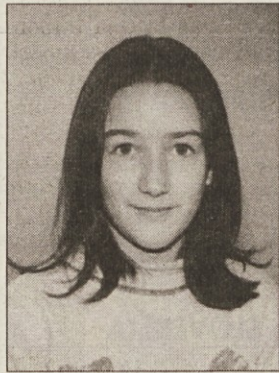
Vrstni red B skupine: Staranzano 26, Pro Romans 25, Grado 22, Torriana 16, Acli Ronchi 11, Alloys 9, Pieris 8.

ŠPORTNO RITMIČNA GIMNASTIKA / V VIDMU

Lep uspeh Eleonore Baio (Bor)

V vaji z obročem tretja, v vaji z žogo pa je bila oškodovana

Mlada, komaj 12-letna Borova gimnastikarka Eleonora Baio se je v prvem delu sobotnega deželnega prvenstva v sportno ritmični gimnastiki v Vidmu izredno lepo uveljavila. V kategoriji mladink je nastopila z dvema orodjema in je zasedla v vaji z obročem odlično 3. mesto, v vaji z žogo pa je bila zaradi manjšega spodrsilaja tik pred koncem svojega izvajanja četrta. Nobenega dvoma pa ni, da so jo sodnice - zlasti v vaji z žogo - zelo oškodovale. Njeno izvajanje je bilo namreč mnogo boljše od onega, ki so ga pokazale vse ostale tekmovalke, razen morda



od zmagovalke Villanijeve od Ginnastice Triestine in bi si Eleonora zanesljivo zaslužila vsaj drugo mesto. Glede na njeno mladost lahko pri Boru resno raču-

najo na bodoče nastope obetavne ritmicarke, zlasti glede na to, da je bil njen sobotni nastop v Vidmu prvi, ki ga je opravila v Borovem dresu v okviru federacije.

Borovke pa se v teh dneh vneto pripravljajo tudi na začetek promocijskega prvenstva, ki bo - za pokrajinsko fazo - danes zvečer na sporedu v Trstu, v telovadnici SGT. Borove barve bodo branile Starceva, Maurijeva in Dillijeva. Borovke bi morale sicer nastopiti s številčnejšo ekipo, vendar so se nekatere med njimi zaradi šolskih obveznosti nastopu odrekale. (-boj-)

KOŠARKA / POGOVOR Z MARINO BROLLO

Spet obnoviti žensko dejavnost

Večina verjetno ne ve, da se je košarkarska dejavnost pri SD Polet pred 30 leti začela prav z žensko sekcijo. Pobudnik ženske košarke pri Poletu in sploh pri nas je bil Sergio Tavcar. Nekaj poskusov z žensko košarko je bilo nato se pri samem openskem društvu in pri Boru. Tudi v okviru šolskih prvenstev je občasno igrala kaka naša ekipa.

Kaže, da pri Poletu spet mislijo resno obnoviti žensko košarko. Sicer že nekaj let trenira večja skupina deklet, to pa zgolj rekreacijsko.

To skupino 15 deklet v tej sezoni vadi Marina Brollo, 28-letna profesorica telesne vzgoje in košarkarska trenerka iz Padove, kjer je lani treniral Andrej Vremec. V Padovi sta se spoznala (in se kaj več), Andrej se je vrnil na Opčine, Marina ga je pospremila, in tako je sedaj med nami.

Marina, kako si se kaj

vkjučila v te kraje?

»Počutim se dobro. To je zame nova in velika izkušnja. Vključitev v povsem novo stvarnost, kot je ta, je zame tudi velik izziv.« je dejala Marina Brollo.

Kaj pa s tvojo novo košarkarko izkušnjo?

»Vadim skupino petnajstih deklet, ki pridno delajo. Škoda pa, da ne bomo nastopali v prvenstvu. Nekatere igralke se ne cutijo, da bi igrale v C ligi. Menijo, da je to zanje prevelik napor. Zato le treniramo dvakrat tedensko v Zogniku. Upam, da bomo v prihodnji sezoni le igrali tudi v prvenstvu. Sicer pa se zavedam, da je vsak začetek težak. Tudi v Padovi sem začela pri klubu, ki ni imel ženske košarke. Nato pa je bila ženska dejavnost pri tem društvu kar živahna. Upam, da bom tudi tu uspela.«

Sicer pa je za razvoj vsake aktivnosti pomembno predvsem delo z mla-



Poletove košarkarice s trenerko Marino Brollo. (Foto KROMA)

dimi ...

»Res je. Prav z mladimi mislimo tudi resno zaceti. Pri Poletu imamo že nekaj zelo perspektivnih deklic in s prihodnjim tednom bomo začeli s tečajem za najmlajše, tako da bi že za prihodnjo sezono lahko sestavili ekipo, ki bi se udeležila takega mladinskega prvenstva. Pri vadbi

mi bo pomagala Ivana Franco. V tej sezoni imamo v načrtu že tradicionalni košarkarski kamp na Opčinah, ki se ga, kot mi pravijo, zadnja leta udeležuje vse več deklic. To bo še ena priložnost, da lahko razvijemo žensko košarko.«

Kako pa gre s slovenščino?

»Obiskujem tečaj slovensčine in naša profesorica je izredno prijazna. Veliko se trudi, in ko govorim, tudi veliko razumem. Da bi pa lahko sama govorila, tega si ne upam, zmanjka mi enostavno besed. Slovensčina gotovo ni lahka, potrebno je veliko truda.«

(bl)

Obvestila

ZSSDI sklicuje občni zbor, ki bo danes, 20. marca, ob 19.30 v prvem in ob 20. uri v drugem sklicanju v Kulturnem domu v Sovodnjah ob Soci, Ul. 1. maja 73.

SD GRMADA sklicuje 11. redni občni zbor, ki bo danes, 20. marca, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju v društvenih prostorih v Mavhinjah st. 38. Vabljeni člani in prijatelji.

SK BRDINA organizira smučarski izlet in društveno tekmo na Voglu v nedeljo, 29. t.m. Prijave na sedežu kluba, Proseška ulica 131, v ponedeljek, 23.3. od 19. do 21. ure.

SPDG - SMUČARSKI ODSEK obvešča, da bo 29. t.m. ob 10.30 društveno tekmovalje v alpskem smučanju in deskanju in sicer na progi Croda Rossa nad Moosom. Poskrbljeno bo tudi za avtobusni prevoz (ob zadostnem številu udeležencev). Prijave za udeležbo na tekmovalju in za avtobus do 25. t.m. na sedežu društva, kjer nudijo tudi podrobnejše informacije.

JK CUPA vabi člane na 26. REDNI OBCNI ZBOR, ki bo danes, 20. marca 1998 ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju na sedežu Pokrajinske turistične ustanove nad Seljskim zalivom.

KOSARKARSKA SEKCIJA SD POLET obvešča vsa dekleta letnikov 1988/87/86/85, ki bi se hotele ukvarjati s košarko, da bo prvi trening v petek, 27. t.m. ob 15. uri v telovadnici »Ervatti« pri Brisicah. Zainteresirane se lahko prijavijo na sedežu Poleta tel. 213405 ali se predstavijo neposredno na prvi trening.



GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Kulturni dom

Slovensko stalno gledališče gostuje s predstavo F. Veberja »Večerja bedakov« danes, 20. t. m., ob 20. uri pri Hrvatinih. Režija Vladimir Jurc.

Gledališče Rossetti

Stalno gledališče FJK - Gledališka sezona 1997/98
Danes, 20. t. m., ob 20.30 (red A): gostuje gledališka skupina Moby Dick Teatri della Riviera s predstavo »Il Milione«, ki jo ne napisal, reziral in v kateri nastopa Marco Paolini. Predstava v abonmaju: odrezek 4 Rdec.

Ponovitvi jutri, 21. t. m., ob 20.30 (red prost) in v nedeljo, 22. t. m., ob 16. uri (red G/D17) - zadnja predstava.

Vstopnice dobite pri blagajni gledališča, kjer lahko že rezervirate vstopnice za predstavo »Rihard III«, na sporedu od 27.3. do 5.4. (v abonmaju - odrezek 4 Rdec).

Gledališče Verdi

Opera in baletna sezona 1997/98

V nedeljo, 22. t. m., ob 16. uri (reda D/D): opera Juliesa Masseneta »Manon«. Dirigent Alain Guingal. Izvajajo orkester, zbor in baletni ansambel Gledališča Verdi

Zadnja ponovitev v sredo, 25.3., ob 20.30 (reda F/C). Vstopnice dobite pri blagajni gledališča Verdi (urnik: 9-12, 16-19 - tel. 6722500 - zaprto ob ponedeljkih) in v Vidmu pri ACAS (Ul. Faedis 20 - tel. 0432 - 470918).

Gledališče Cristallo - La Contrada

Mladinsko gledališče: danes, 20. t. m., ob 10. uri bo na sporedu pravljica »Lo scherzo del Re« v izvedbi gledališča Nuova Opera dei Burattini iz Rima. Avtor in režiser Roberto Marafante.

Jutri, 21. t. m., ob 20.30 predstava izven abonmaja »Le done de casa soa«. Ponovitev v ne-

deljo, 22. t. m., ob 16.30.

Od 27. t. m., do 5. aprila bo na sporedu predstava Tullia Kezicha in Dina Buzzatija »Un amore«. Režija Egisto Marcucci. Nastopajo Giulio Bosetti, Marina Bonfigli in Anna Ammirati.

Gledališče Miela

Teatralmente intrecci - Gledališka prepletanja: v torek, 24. t. m., ob 20.30 »Ettore Majorana«. V petek, 3. aprila, ob 21. uri predstava »Camminanti«.

Gledališče Silvio Pellico

Danes, 20. t. m., ob 20.30 bo v gledališču v Ul. Ananian nastopila gledališka skupina Compagnia Ex allievi del Toti s predstavo »Trieste, un omo, una guera«.

Vstopnice dobite pri Utat v Pasazi Protti in pri blagajni gledališča uro pred predstavo.

ZGONIK

Sportno-kulturni center

Danes, 20. t. m., ob 20.30 prireja Trzaski oktet gostovanje studentskega kulturno-umetniškega društva Ivan Goran Kovacic. Nastopila bosta moški vokalni ansambel z dalmatinskimi, hrvaskimi narodnimi in »starigradskimi« pesmimi ter folklorna skupina s plesi iz Slavonije, iz Medjimurja, z bunjevaskimi in moslavaškimi plesi.

Predstavo bodo ponovili jutri, 21. t. m., ob 20.30 v gledališču France Preseren v Boljuncu.

TRŽIČ

Občinsko gledališče - Gledališka sezona 1997/98

V ponedeljek, 6. in v torek, 7. aprila, ob 20.30 gostuje Teatro Eliseo s predstavo »Giacomo Casanova Comedien«. Režija Maurizio Scaparro, v glavni vlogi nastopa Giorgio Albertazzi.

Vstopnice dobite pri blagajni gledališča: od po-

nedeljka do sobote 17-19 (za informacije tel. 0481 - 494368/494365).

GORICA

Kulturni dom

Gorica Kinema: v četrtek, 26. t. m., ob 20.45 film »Genealogia di un crimine« (Genealogija zločina).

V nedeljo, 22. t. m., ob 16. uri gledališka predstava v furlanščini »Frut... cori pai ciamps«.

V ponedeljek, 23. (red A) in v torek, 24. t. m., (red B), ob 20.30 gostovanje Slovenskega stalnega gledališča iz Trsta s predstavo »Master class«. Režija Vito Taufer, nastopa Bogdana Bratuz.

VIDEM

Nuovo Teatro Giovanni da Udine

Od ponedeljka, 23. do četrta 26. t. m. bo gostovala gledališka skupina Atlantide entertainment z Millerjevo predstavo »Uno sguardo dal ponte«. Režija Teodoro Castano, nastopa Michele Placido.

Teatro Contatto - Avditorij Zanon

Danes, 20. t. m., ob 20.30: Compagnia teatrale Giorgio Barbiero Corsetti in Teatro di Messina »La notte«. Tekst in režija Giorgio Barberio Corsetti. Ponovitvi jutri, 21. in v nedeljo, 22. t. m.

SLOVENIJA

NOVA GORICA

Primorsko dramsko gledališče

Danes, 20. t. m., ob 11. uri (predstava za solo) in ob 20. uri (izven): Amaterski mladinski oder - Eva Janikovozky »Le po kom se je vrgel ta otrok«.

PDG gostuje danes, 20. t. m., ob 19.30 v Celju na Dnevih komedije s predstavo »Nona«; in na Fe-

GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Glasbena matica - Koncertna sezona 97/98

V torek, 24. t. m., ob 20.30 bo v Deutscher Hilfsverein v Ul. Coroneo 15 nastopil harmonikas Corrado Rojac z Evo Mabellini - mezzosopran. Na sporedu Frescobaldi, J. S. Bach, Pozzoli, Cajkin, Rojac in Solotarjov.

Gledališče Rossetti

Società dei concerti - Koncertna sezona 1997/98
V ponedeljek, 20. aprila, ob 20.30 koncert Tria Kalichstein, Laredo in Robinson. Na sporedu Haydn, van Beethoven in Schubert.

Gledališče Miela

»Svobodna glasba«: v soboto, 4. aprila, ob 21. uri koncert bretonske glasbe s harfistko Kristen Nogues.

Avditorij Muzeja Revoltella

Jutri, 21. t. m., ob 20.30 prvi koncert niza »Salotto Svevo«, ki ga za Cappello civico ureja Marco Sofianopulo. Nastopil bo violinist Guido Rimondo s pianistko Cristino Canziani. Na sporedu Kreisler, Mozart, Pugnani, Paganini, Viotti, Kreutzer, Wilhelmi in Grieg.

OPČINE

Prosvetni dom - Openska glasbena srečanja

V nedeljo, 22. t. m., ob 18. uri nastop pianistke Monike Höfler. Na sporedu Bach, Maticic in van Beethoven; sledil bo nastop godalnega kvarteta »Ensemble brez meja« - Heidrun Vogel (violina), Martin Mimura (violina), Tamara Tasev (viola)

in Peter Toeplitzer (violončelo). Na sporedu Sos-takovic.

RICMANJE

Na trgu

V nedeljo, 22. t. m., ob 15. uri bo v okviru praznovanj sv. Jozefa promenadni koncertricmanjske Godbe na pihala. Dirigent Marino Marsic.

TRŽIČ

Občinsko gledališče - Koncertna sezona 1997/98

V torek, 31. t. m. ob 20.30 koncert Kvarteta Keller.

Vstopnice dobite pri blagajni gledališča (urnik: 10-12, 17-19 od ponedeljka do sobote), pri UTAT v Trstu in pri Discotex v Vidmu.

GORICA

Kulturni dom

Danes, 20. t. m., ob 20.30 bo v okviru festivala Across the Border nastopila dalmatinska klapa Maestral iz Korčule.

Avditorium

Glasbeni festival Srečanja z jazz glasbo

V torek, 24. t. m. ob 21. uri zaključek festivala z nastopom ameriskega trobentača Lewa Soloffa. Vstopnice dobite pri agenciji Appiani in pri UTAT v Trstu.

SCGV Emil Komel - Koncertna sezona 1997/98

V četrtek, 26. t. m., ob 20.30 bo v Veliki dvorani KC L. Bratuz koncert: Garcia F. Lorca »Skice za glas« za kitaro in recitatorja.

VIDEM

Videmska stolnica

V četrtek, 9. aprila, ob 20.45 koncert The Hilliard Ensemble.

TRBIŽ

Kulturno središče

V nedeljo, 22. t. m., ob 15. uri mednarodna zborovska revija »Koroska in Primorska poje '98«.

ZOPPOLA (Pordenon)

Rototom

Jutri, 21. t. m., ob 22.30 (dvorana rock) koncert s skupino Strrange Love; ob 1.00 v dvorani roto klub pa bo nastopila skupina Plaid.

V četrtek, 26. t. m., ob 22. uri (dvorana rock) koncert skupine Ustmamò.

SLOVENIJA

PORTOROŽ

Avditorij

Danes, 20. t. m., ob 20.30 koncert z Vladom Kreslinom in Beltinsko bando.

GRAČIŠČE

Osnovna sola

Danes, 20. t. m., ob 20. uri Primorska poje: nastopajo MePU Sempeter pri Gorici, MIPZ Tabor Kalc 1869 Knezak, MePZ Poljubinj, DePZ Grlica budanje, MePZ Dragotin Kette iz Ilirske Bistrice in MePZ Mackolje.

SEŽANA

Kulturni center Srečka Kosovela

stivalu Ex Ponto v Sarajevu s predstavo »Banket«.

SEŽANA

Kulturni center Srečka Kosovela

Danes, 20. t. m., ob 17. uri nastop plesne skupine »Mehki cevliji« in baletne sole Sezana s plesno-baletno predstavo »Rdeca kapica«.

LJUBLJANA

Cankarjev dom

Danes, 20. t. m., ob 19. uri (izven - konto) v Galusovi dvorani: W. Shakespeare »Macbeth«. Ponovitev jutri, 21. t. m., ob 19.30 (izven - konto).

V nedeljo, 22. t. m., ob 19. uri v Stihovi dvorani slavnostna 250. ponovitev predstave »Ob letu osorej«. Režija Boris Kobal. Nastopata Polona Vetrh in Ivo Ban.

Mestno gledališče ljubljansko

Mala scena MGL: danes, 20. t. m., ob 22. uri (izven in konto): »Kontrabas«.

Jutri, 21. t. m., ob 22. uri (izven in konto): »Murlin Murlo«.

SNG - Drama

Danes, 20. t. m., ob 19.30 (abonma izven konto): »Kdo se boji Virginie Wolf?«.

Mala drama: danes, 20. t. m., in jutri, 21. t. m., ob 20. uri (izven konto): D. Potocnjak »Metuljev ples«.

Lutkovno gledališče

Jutri, 21. t. m., ob 11. in ob 17. uri: S. Makarovic »Kokokoska Emilija«.

KRANJ

Presernovo gledališče

Jutri, 21. t. m., ob 19.30 (izven): premiera »policija« S. Mrozeke. Režija Jasa Jamnik.

V petek, 27. t. m., ob 20. uri prvi 1. Festival kitare, ki ga prireja Kulturni center Srečka Kosovela in Glasbena matica. Nastopila bosta kitarista Gianpaolo Bandini in Matteo Mela.

DOBROVO V BRDIH

Viteška dvorana galerije Zorana Musica

V petek, 27. t. m., ob 20. uri koncert Godalnega kvarteta slovenske filharmonije.

LJUBLJANA

SNG Opera in balet

Jutri, 21. t. m., ob 19.30 - razprodano: J. Strauss »Cigan baron«.

V torek, 24. t. m., ob 19.30 (abonma SOU torek, izven in konto): »L. Delibes »Coppelia na Montmartru«.

V sredo, 25. t. m., ob 19.30 (abonma izven - konto): G. Verdi »Ples v maskah«.

Cankarjev dom

Danes, 20. t. m., ob 21. uri v Klubu CD, v sodelovanju s Francoskim institutom Charles Nodier: Večer francoskega sansona »Paris dvajsetih let«. Nastopa pevka Marie-Helene Fery ob spremljavi Rogerja Poulyja (klavir) in Pascala Le Penheca (harmonika).

HRVAŠKA

ZAGREB

Stadion

15. maja bodo nastopili Rolling Stones.

RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gregorčičeva dvorana (Ul. sv. Franciska 20): odprta je razstava »Zensko časopisje na Slovenskem 1897-1997«.

Miramarski park in muzej sta odprta vsak dan od 9. do 17. ure (grad od 8. do 18. ure).

Galerija Moderne umetnosti v Muzeju Revoltella: do 9. aprila je na ogled nov razstaveni prostor Punto video, arte & tecnologia.

Avditorij Muzeja Revoltella: do 17. maja je na ogled razstava grafičnih in slikarskih del Umberta Verude »Nella Trieste di Svevo l'opera grafica e pittorica di Umberto Veruda (1968-1904)«.

Postna palača na Trgu Vittorio Veneto: odprta je poštni in telegrafski muzej. Ogled je možen vsak dan, tudi ob nedeljah, od 9. do 13. ure (zaprto ob praznikih). Za vodene obiske lahko pokličete na tel. (040) 4195148 od 9. do 14. ure.

Občinska razstavna dvorana na Trgu Unità: do 26. aprila je na ogled razstava »Teratos«. Na ogled vsak dan od 9. do 19. ure.

Galerija Studio d'arte Nadia Bassanese: do 22. t. m. je na ogled razstava France Cattani in Raimonda Galeana »La stanza di van Gogh ad Arles«.

Galerija Lipanepuntin (Ul. Diaz 4): do 16. aprila je na ogled razstava Antonia Gribesa.

Center Il Giulia - Avditorij: na ogled je razstava »Podobe Elettrec«.

La Stalletta (Ul. Giuliani 36): do 27. aprila je na ogled skupinska razstava na temo »Vonji in barve«. **Turistična ustanova (Ul. S. Nicolò 20):** do 31. t. m. razstavlja svoje miniature Sergio Cer-

necca.

Knjigarna Borsatti (Ul. Ponchielli 3): v torek, 24. t. m., ob 17.30 otvoritev skupinske razstave z naslovom »Mormorio di primavera«.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej: do septembra je na ogled zanimiva razstava o škedenjski železarni. Na ogled je ob torkih in petkih od 15. do 17. ure.

RICMANJE

Galerija Babna hisa: na ogled je razstava Dezi-derija Svare.

OPČINE

Prosvetni dom: na ogled je razstava Luciana Plehana.

GORICA

Kulturni dom: v sredo, 25. t. m., ob 20. uri otvoritev razstave novogoriškega slikarja Rafaela Podobnika.

FARA (Gorica)

Muzej kmečke kulture: do 29. t. m. je odprta fotografska in dokumentarna razstava o ekonomskih emigrantih v Belgiji in tamkajšnjih rudnikih. Ogled ob ponedeljkih, sredah in petkih od 9. do 12. ure, ob četrkih in sobotah od 15.30 do 18.30.

ŠPETER

Beneška galerija: na ogled je razstava Vladimira Klanjsčaka.

VIDEM

Centro friulano arti plastiche (Ul. Beato Odorico da Pordenone 3): jutri, 21. t. m., ob 18.30 otvoritev razstave umetnika Toma Vrana.

PORDENON

Cinemazero (Trg Maestri del Lavoro 3): na ogled je fotografska razstava »Mehika, vojna v nebesih«.

Galerija Sagittaria (Ul. Concordia 7): do 29. t. m. razstavlja Franco Dugo.

BENETKE

Museo del Settecento Veneziano - Ca' Rezzonico: do 20. maja je na ogled zanimiva razstava porcelana z naslovom »Beneski porcelan 18. stoletja«.

SLOVENIJA

SEŽANA

Mala galerija: do 12. aprila razstavljata Slavka in Miro Kranjec. Na ogled od ponedeljka do petka od 15. do 17. ure.

Kulturni center Srečka Kosovela: na ogled je razstava kipov in risb kiparja Zmaga Posege.

HRPELJE

Občinska stavba: odprta je fotografska razstava Janka Kovacica, clana Fotokrožka Trst '80. Razstavo sta priredila Mavricni most mladi in občina Hrpelje.

ŠTANJEL

Galerija Lojzeta Spacala: razstavlja Ljubo Bizjak »Maske«.

DOBROVO V BRDIH

Grad Dobrovo: do aprila 1998 je na ogled razstava grafik Toneta Kralja. Urnik: od 10. do 18. ure - ob ponedeljkih zaprta.

KROMBERK

Grad Kromberk: do 15. aprila je na ogled umetnostnozgodovinska razstava z naslovom »Sakralna znamenja« - lesena plastika na Goriskem med pozno gotiko in renesanso. Razstavo si lahko ogledate ob delavnikih od 10. do 17. ure in ob nedeljah od 13. do 17. ure (zaprta ob sobotah in ponedeljkih).

AJDOVŠČINA

Pilonova galerija (Prešernova ulica 3): do 24. t. m. razstavlja Aleksij Kobal »Providence II«.

LJUBLJANA

Moderna glalerija: na ogled je stalna zbirka Moderne galerije - retrospektivna razstava Toneta Kralja. **Mednarodni**



RAI 3 slovenski program

Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugl) in 64 (Milje)

Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

20.26 **Risanka: Peter**

20.30 **TV dnevnik**

RAI 1

6.00 Euronews

6.30 Dnevnik, 6.45 jutranja oddaja Unomattina (vodi Antonella Clerici), vmes (7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik

9.35 Film: Anna (dram., It. '52; r. A. Lattuada, i. S. Mangano, Raf Vallone)

11.20 Aktualno: Jutranja oddaja Verdemattina (vodi Luca Sardella in Janira Majello), vmes (11.30) dnevnik

12.25 Vreme in dnevnik

12.35 Nan.: Gospa v rumenem - Osmrtica za živega (i. Angela Lansbury)

13.30 Dnevnik, 13.55 Gospodarstvo

14.05 Aktualna oddaja: Cara Giovanna

15.50 Variete za najmlajše: Poletni Solletico (vodita Elisabetta Ferracini in Mauro Serio), vmes risanke Aladdin in nan. Zorro

17.00 Tg Ragazzi - Mladinski dnevnik

17.50 Danes v parlamentu

18.00 Dnevnik

18.10 Aktualno: Prima di tutto

18.45 Variete: Colorado (vodi Carlo Conti)

19.30 Vreme in dnevnik

20.40 Aktualno: Il fatto (vodi Enzo Biagi)

20.50 Dokumenti: SuperKvark (vodi Piero Angela)

22.40 Dnevnik

22.55 Opera: La Bohème (G. Puccini, pojeta A. Boccelli, D. Dessi), vmes (23.55) dnevnik

0.55 Zapisnik, horoskop, vreme

1.00 Aktualno: Tempo, Filozofija: G. Duby

RAI 2

6.45 Pregled družbenega tiska

7.00 Variete za najmlajše, vmes risanke

9.15 Jaz pišem, ti pišeš

9.40 Nad.: Quando si ama, 10.00 Santa Barbara

10.45 Racconti di vita

11.00 Tg2 Medicina 33, 11.15 Dnevnik

11.30 Variete: I fatti vostri (vodi Massimo Giletti)

13.00 Dnevnik, 13.30 Navade in družba, 13.45 Zdravje

14.00 Variete: Ci vediamo in TV (vodi Paolo Limiti)

16.30 Aktualno: Cronaca in diretta - Kronika v živo (vodi Danila Bonito)

16.15 17.15 dnevnik, vreme

18.15 Dnevnik, sport

18.40 Rubrika o izletih in potovanjih Sereno variabile

19.05 Nan.: J.A.G. Avvocati in divisa - Bratstvo

19.55 Risanke: Tom in Jerry

20.30 Vecerni dnevnik Tg2

20.50 Variete: Furore

23.00 Tg2 Dosje

23.45 Dnevnik

0.05 Danes v parlamentu, vreme, sport

0.35 Film: Ombre sul mare (vojni, '43, i. G. Ford)

RAI 3

6.00 Dnevnik, vreme

8.30 Aktualno: Tempo, 10.30 Italija 70. let, 11.00 Vprasanja ob koncu tisoletja

12.00 Dnevnik 3, 12.15 Sport

12.20 Aktualno: Telesogni, 13.00 Il grillo, 13.30 Media/Mente

14.00 Dezelne vesti, dnevnik

14.50 Znanstveni dnevnik, 15.00 Tgr - Sredozemlje

15.30 Sportno popoldne: odbojka (Z), kosarka

17.00 Dok.: Geo & Geo

18.30 Nad.: Un posto al sole

19.00 Dnevnik, dezelne vesti

20.00 Aktualno: Od 20. do 20. ure, 20.15 Blob

20.50 Film: Duro da uccidere (pust., ZDA '90, i. S. Seagal, K. LeBrock)

22.30 Dnevnik, dezelne vesti

22.55 Aktualno: Milano - Roma

23.55 Aktualno: Maastricht Italija (Friedman - Soros)

0.30 Dnevnik, pregled tiska, kultura, vreme

1.10 Fuori orario

RETE 4

6.00 Nad.: Piccolo amore, 6.50 I due volti dell'amore

8.50 Nad.: Vendetta d'amore, 9.20 Amanti, 10.30 Sei forte papà

11.30 Dnevnik

11.40 Aktualno: Forum

13.00 Kviz: Kolo sreče

13.30 Dnevnik Tg 4

14.30 Nad.: Sentieri - Steze

15.30 Film: Per una volta il cuore (kom., ZDA '94)

18.00 Kviz: OK, il prezzo è giusto (vodi I. Zanocchi)

18.55 Dnevnik in vreme

19.30 Variete: Game Boat

20.35 TV film Perry Mason: Furto d'autore (ZDA, i. R. Burr, B. Hale)

22.40 Film: Alla ricerca dell'assassino (krim., ZDA '90, i. Nick Nolte, D. Winger, Will Patton)

0.45 Pregled tiska

1.10 Film: Un segreto di famiglia (dram., ZDA '84)

CANALE 5

6.00 Na prvi strani

8.00 Jutranji dnevnik Tg5

8.45 Aktualna odd.: Vivere bene benessere

9.45 Variete: Maurizio Costanzo Show

11.30 Aktualna odd.: Signore mie (vodi Rita Dalla Chiesa)

13.00 Dnevnik TG 5

13.30 Sgarbi quotidiani

13.45 Nad.: Beautiful

14.15 Aktualna odd.: Uomini e donne - Moski in zenske

15.40 Aktualna odd. o zdravju: Vivere bene salute

16.15 Nan.: Ciao dottore! (i. Ulrich Reinthaler)

17.15 Aktualna kronika - Verissimo sul posto - Na licu mesta (vodi M. Liorni), 17.45 Verissimo - Kronika v živo (vodi Cristina Parodi)

18.35 Variete: Tira & Molla

20.00 Dnevnik TG 5

20.30 Variete: Striscia la notizia (vodita Gene Gnocchi in Tullio Solenghi)

21.00 Aktualne teme v oddaji: Accadde domani (vodi Maria De Filippi)

23.29 Variete: Maurizio Costanzo Show, vmes (1.00) dnevnik

1.30 Striscia la notizia

1.45 Nan.: Voci nella notte

ITALIA 1

6.10 Otroški variete Ciao ciao mattina in risanke

9.20 Nan.: Supercar

10.20 Film: Doctor Detroit (kom., ZDA '83)

12.20 Sport studio, 12.25 Odprti studio

12.55 Nan.: Willy, princ z Bel Aira

13.25 Ciao Ciao Parade in risanke Lupin

14.00 Risanke: Simpsonovi

14.20 Aktualno: Colpo di fulmine

15.00 Variete: Fuego!

15.30 Nan.: A scuola con filosofia

16.00 Variete za najmlajše

17.30 Nan.: Xena

18.25 Sport studio, 18.30 Odprti studio

19.00 Nan.: V osmih pod isto streho, 12.00 La tata

20.00 Variete: Sarabanda

20.50 Nan.: Dracula - Morto e contento (kom., ZDA '95, r.-i. Mel Brooks, L. Nielsen, P. Mac Nicol)

22.50 Aktualna odd.: Moby's (vodi Michele Santoro)

23.35 Aktualno: Le notti dell'angelo, Filmske novosti

0.10 Odprti studio

0.20 Sport studio, 0.50 Italija 1 sport

1.20 Pregled tiska

TELE 4

13.30 19.30, 23.00 Dogodki in odmevi

13.55 In... diretta

15.25 Figli miei

18.00 Kotiček zdravja

19.00 Zoom mladi

20.10 Posočje sprasuje

21.00 Glasb. odd.: Musichiamo

23.55 Zoom mladi

MONTECARLO

13.00 19.30, 22.45, 1.20 Dnevnik, 13.30, 19.50 Sport

12.50 Aktualno: Soldi soldi

14.00 Film: Il re di Roma (zgod., Fr. '61)

16.00 Variete: Tappeto volante

18.05 Variete: Zap zap

19.50 Glasba: Forte fortissima

20.45 Film: Agente 007 - Si vive solo 2 volte (ZDA '61, i. Sea Connery)

23.10 Check Up Zdravje

0.15 Sport: Mondocalcio

Slovenija 1

8.25 Oglasi

8.30 TV prodaja

9.00 Tedenski izbor. Glejte, kako rastejo: jagnje, 9.10 Tedi, oddaja za mularijo, 9.45 Parada plesa, 10.05 Znanje je ključ

10.35 Oddaja o ljudeh in zivalih: 4 X 4

11.00 Na vrtu

11.30 Tedenski izbor. Nan.: Moesha (ZDA, 3.)

12.05 Nadaljevanka: Vrtinec rož (8.)

13.00 Porocila

13.05 Vreme, sport

13.10 Polnocni kljub

14.20 SNG Drama Ljubljana: Improvizacija v Versaillesu (J.B.P. Moliere)

16.20 Mostovi

17.00 Obzornik, vreme, sport

17.10 Po Sloveniji

17.25 Oglasi, napovedniki

17.30 Oddaja za otroke: Sprehodi v naravo: Mag nolije, 17.50 ris. nan. Cofko cof

18.20 Dok.: Novi raziskovalec

19.10 Risanka

19.20 Napovedniki, oglasi

19.30 TV Dnevnik, vreme, sport

20.00 Zrcalo tedna

20.13 Oglasi

20.15 Film: Med sorodniki (ZDA '89, i. ted Danson, S. Young, I. Rossellini)

22.05 Oglasi, napovedniki

22.10 Odmevi, vreme

22.45 Sport, kultura, oglasi

23.00 Nan.: Charlie Grace (ZDA, i. Mark Harmon, Cindy Katz, 3. ep.)

23.55 Slovenski jazz iz jazz kluba Gajo: javni nastop diplomantov

1.10 Dok. serija: Novi raziskovalec (ZDA, 11. del)

TV PRIMORKA

8.00 13.00 Videostrani

13.05 Dediščina sončnih bogov

13.40 Beneska ohcet

14.25 Slovenski muzikantje

16.00 Danes na Primorskem

16.05 Zdravje in mi

17.05 Packe na Kaninu

18.40 Program za otroke

20.00 Dnevnik, vreme

20.40 Srečanje s...

21.50 Moj video

22.20 Glasba: Naj spot

22.50 Na kmetiji: Druž. Troha

23.10 Dnevnik TV Primorka

Slovenija 2

8.00 Vremenska panorama

9.00 Nan.: Otroški svet (8. ep.)

9.25 Tedenski izbor. Nani-zanka: Trdno v sedlu (N. Zelandija, 34. epizoda)

9.50 Nanizanka: Doktor Sylvestre (Francija, 8. epizoda)

10.40 Zlata šestdeseta: Nostalgija z Jelko Cvetezar

11.35 Euronews

12.05 SP v smučarskih skokih

13.45 Tedenski izbor. Svet poroča, 14.15 Največji kaskaderji, 15.00 Kviz: Lov za zakladom

16.00 TV prodaja

16.35 Nadaljevanka: Gettysburg (ZDA, i. Jeff Daniels, Sam Elliott, Tom Berenger, M. Sheen, 1.)

17.30 Nan.: Pasje zivljenje (ZDA, 9. epizoda)

118.05 Nan.: Wildbach (Nemcija, r. T. Nickel, E. Riedelsperger, M. Zens, i. Siegfried Rauch, Horst Kummeth, Kathi Leitner, 2. epizoda)

19.00 TV igrice: Kolo sreče

19.30 Videoring

20.00 Koncert: Zoran Predin

21.30 Dokumentarna serija: Veliki miti in skrivnosti 20. stoletja - Skrivnost Loch Ness (VB, 16. del)

22.00 Film: Kaj sem napisal (Avstral., '96, i. M. Jacobs, G. Jones)

23.40 Nad.: V dvomu za... (Nemcija, r. Peter Adam, i. Witta Pohl, Hans Zischler, R. Hoppe, 3. ep.)

0.20 Napovedniki

Koper

15.00 Euronews

15.20 Sredozemlje

15.50 Film: Faith (It. '90, i. S. Seidel, R. Maldone)

17.30 Cetrtkova sportna oddaja

18.00 Program v slovenskem jeziku: Več ljudi več ve (kontaktna oddaja)

18.45 Primorska kronika

19.00 Dnevnik, sport

19.30 Otroška oddaja: Eccheccimanca

20.00 Vsdanes aktualno

20.30 Praznične prireditve: Faciamo festa

21.00 Potovanje po Nemciji

22.00 TV dnevnik Vsdanes

22.15 Dok.: Umetniki v svet

22.25 Jazz glasb

0.00 Teche (R. Ferrucci)

Vsdanes, vreme

RADIO

Radio Trst A

8.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Kulturne diagonale; 9.15 Odprta knjiga: Je bila to mladost? (O. Petelin, r. A. Rustja, 22. del); 9.40 Zanimivosti iz živalskega sveta (pripr. S. Malalan); 10.10 Koncert baročne glasbe; 11.15 Pogovor z; 11.45 V središču pozornosti; 12.40 Zborovska glasba; 13.20 Orkestri; 13.30 Jezikovno ogledalo, nato Valčki in polke; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Otroški kotiček; 14.30 Od Milj do Devina; 15.00 Potpuri; 15.30 Mladi val; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba: Slov. samospeli 20. stoletja; 18.00 Kulturni dogodki; 18.30 Slovenska lahka glasba; 18.45 Posni govor; 19.20 Napovednik.

Radio Opčine

11.30, 15.10, 17.10 Poročila v slovensčini; 8.30, 12.30, 18.30 Poročila v ital.; 10.30 Matineja; 16.00 Juke Box Time lestvica tedna; 19.00 Morski val (vsakih 14 dni).

Radio Koper (slovenski program)

8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, Poročila; 12.30, 17.30, 19.30 Dnevnik; 6.05 Ljudska glasba; 6.30 Poročila, osmrtnice; 7.30 Noč in dan; 8.00 Pregled tiska; 8.50 Kulturni kole-

dar; 9.10 Pročilo AZMS; 10.00 Intervju; 11.00 Za in proti; 12.30 Dnevnik, osmrtnice; 13.00 Daj, povej; 15.30 DIO; 16.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik, osmrtnice; 18.00 Glasba, informacije, kulturni koledar, planinski vodnik, kino; 19.00 RD RASLO; 20.00 Konec tedna; 22.00 Zrcalo dneva.

Radio Koper (italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.25 Drobci zgodovine; 8.05 Horoskop; 8.40 Izbrali ste; 9.15 Govorimo o; 9.33 Pred našimi mikrofoni; 10.00 Pregled tiska; 10.05 Sigla single; 11.00 Iz parlamenta; 12.55 Pesem tedna; 13.00 L'una blu, Glasba po željah; 13.40 Bella bellissima; 14.10 Živeti danes; 14.33 Sigla single; 14.45 Govorimo o...; 16.00 Ob 16-ih; 18.00 London calling; 19.25 Sigla single; 19.30 Šport, RMI.

Slovenija 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00 Poročila; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.30 Svetovni servis; 8.05 Radio Ga-Ga; 9.45 Ringaraja; 10.30 Pregled tiska; 11.05 Petkova srečanje; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Obvestila in osmrtnice; 15.00 Radio danes; 15.30 DIO; 17.05 Ob 17-ih; 18.20 Gremo v

kino; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Oddaja za pomorščake; 20.30 Slovencem po svetu; 22.00 Zrcalo dneva, vreme; 22.30 Informativna odd.; 22.45 Naš kraj; 23.05 Literarni nočno; 0.00 Poročila.

Slovenija 2

6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.40 Rekreativna, planinske informacije, kulturne prireditve; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Avtomobilistične minute; 13.45 Gost izbira glasbo, kulturne drobitnice; 15.30 DIO; 16.15 Popevki tedna; 16.30 Petkova centrifuga; 17.00 Glasovanje za novi popevki tedna; 18.00 Vroči stol; 18.45 Črna kronika; 19.30 Stop pops 20, novosti; 22.00 Zrcalo dneva, šport; 22.25 Izstetkani.

Slovenija 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila; 10.05 Vodomet melodij; 11.05 Repriza; 12.05 Igramo in pojemo; 13.00 Nedrja Zemlje; 13.30 Ljudsko izročilo; 14.05 Izobraževalni pr.; 15.00 Šanson; 15.30 DIO; 16.15 Oživljene opere; 19.30 Koncert Mariborske filharmonije; 22.05 Igra; 23.00 Šestnajst strun; 23.55 Glasba za konec dneva; 0.00 Poročila.

Radio Koroška

18.10-19.00 Kulturna obzorja.

Primorski dnevnik

Lastnik: Zadruga Primorski dnevnik z o.z. - Trst
Izdajatelj: DZP - PRA.E d.o.z. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796699, fax 040-773715

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506

Internet: <http://www.primorski.it/>
e-mail: redakcija@primorski.it

Prodajno naročninska služba
Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-535723 fax 0481-532958

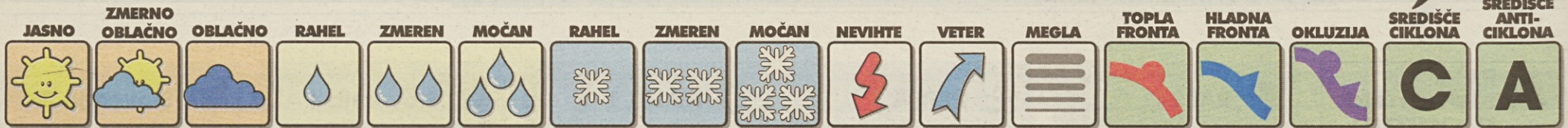
Cene oglasov
Italija: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT, finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozljaj po formatu. IVA 20%

Cena: 1.500 LIT - 80 SIT
Naročnina za Italijo 480.000 LIT
Poštni tr. PRAE DZP st. 11943347

Letna naročnina za Slovenijo 20.000 SIT plačljiva preko
DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-73373
ziro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





VREMENSKA SLIKA

Nad zahodno in srednjo Evropo je območje visokega zračnega pritiska. Proti jugu se pomikajo oslavljeni frontalni valovi, ki bodo vplivali na vreme pri nas. V višinah doteka nad naše kraje s severa hladen zrak.



DOLŽINA DNEVA

Sonce vzide ob 6.11 in zatone ob 18.16. Dolžina dneva 12.05.

LUNINE MENE

Luna vzide ob 24.00 in zatone ob 9.29.

PLIMOVANJE

Danes: ob 6.50 najnižje -27 cm, ob 12.54 najvišje 6 cm, ob 17.51 najnižje -10 cm.

Jutri: ob 0.30 najvišje 26 cm, ob 8.08 najnižje -22 cm, ob 15.16 najvišje 1 cm, ob 18.22 najnižje -1 cm.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije

MORJE

Morje skoraj mirno, temperatura morja 10,4 stopinj C.

BIOPROGNOZA

Vremensko občutljivi ljudje bodo imeli manjše, vremensko pogojene težave, spanec bo globok in sproščujoč.

TEMPERATURE V GORAH

2	°C	°C
500 m	7	2000 m-6
1000 m	2	2500 m-10
1500 m	-2	2864 m-12

DANES



Pretežno oblačno bo. Možne so kratkotrajne padavine, deloma kot plohe. SOSEDNJE POKRAJINE: Pretežno oblačno bo s krajevnimi plohami, le ob Jadranu in severni Italiji bo delno sončno. Nad Alpami pa bo snežilo.

JUTRI



V noci na soboto se bo ohladilo. Meja sneženja se bo ponekod spustila do niz. Pihati bo začel okrnjen severni veter, na Primorskem pa burja. V soboto in nedeljo bo spremenljivo oblačno, hladno in vetrovno. Pojavljale se bodo snežne plohe.

SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA ŠE RES JE

Zgodba Willeyjeve vse manj trdna



WASHINGTON - Zgodba Kathleen Willey, ki je zadnja obtožila ameriškega predsednika Billa Clintona (na sliki) spolnega nadlegovanja, se počasi razblinja kot milni mehurček. Potem ko je Bela hiša objavila nekatera njena pisma, ki jo prikazujejo v povsem drugačni luči, kot je pršla na dan med TV intervjujem, je zdaj se njena prijateljica Julie Hiatt Steele pod sodno prisego povedala, da je lani aprila v nekem intervjuju za Newsweek lagala. »Willeyeva me je prosila naj povem, da jo je predsednik "nadlegoval" in da mi bo že kasneje razložila, zakaj,« je preiskovalcem povedala Steeleova.

Šimpanzi napadli francoska delavca

NARBONNE - Ko jih je zbudilo vrtnanje pred domom, se je osem stanovalcev odločilo ukrepati, napadlo delavca in ju hudo poskodovalo. Se en primer urbanega kriminala? Tokrat ne; delavca je napadla skupina šimpanzov v zavetišču za divje živali Sigeau v jugovzhodni Franciji. Delavca sta v torek vrtala blizu hiše, kjer živali počivajo. Besen šimpanz, ki ga je vrtnanje vrglo iz spanja, je razbil tri centimetre debelo steklo in osvobodil vso kolonijo, so povedali upravniki parka. Šimpanzi trop je napadel delavca; enega od njiju, ki so ga ugriznili v vrat, so hudo poskodovali odpeljali v bolnišnico v bližnjo Narbonne. Drugi delavec, sicer redni uslužbenec parka, ima globoke raztrganine na roki. Uslužbenec parka so potrebovali dve uri, da so ulovili in obkolili šimpanze, ki so jih umirili z uspalno pistolo. (STA/AP)

Dvanajst let zapore za umor krave

KATMANDU - Nepalčan je bil obsojen na dvanajst let zapore, ker je namenoma ubil kravo, ki je po prepričanju hindujcev in budistov sveta žival. Prizivno sodišče v Patanu na jugu Katmanduja je v torek potrdilo obsodbo. Somlal Tamang je bil spoznan za krivega naklepne umora krave pred dvema letoma. Krivdo je priznal. Pomagala sta mu dva moska; eden od njiju je bil obsojen na šest let zapore. Dvanajst let odvzema svobodin je po nepalskem civilnem zakonu največja možna kazen za naklepni umor krave ali bika. (STA/AP)

Kitajske nomade bodo za stalno naselili

PEKING - Na Kitajskem naj bi se do konca tisočletja za stalno naselili vsi nomadi. Namestnik ministra za kmetijstvo, Qi Jingfa, je povedal, da je to zanje najboljša možnost, da "začnejo bolje živeti in postanejo premožni". Kitajska vlada je začela naseljevati nomade pred 12 leti. Doslej jim je uspelo za stalno naseliti 97 odstotkov nomadov na severu Notranje Mongolije in 75,6 odstotka v severozahodni provinci Gansu. "Naša izkušnja kaže, da stalna naselitev nomadov pomaga pri razvoju vzreje domačih živali in služi izboljšanju kulturnega in tehnološkega razvoja te regije". (STA/dpa)

Najnovejše orožje trgovcev z mamili so aligatorji

NEW BEDFORD - Ko je detektiv protinarkotičnega voda policije v New Bedfordu Victor Mendes prejšnji mesec vdrl v sumljivo hišo, je iskal kokain in denar. Ni pa pričakoval aligatorja. Ti so, kot je povedal Mendes, novi statusni simbol trgovcev z mamili, ki jim služijo kot orožje za zastrahovanje. V zadnjih treh mesecih se je policija v tem pristaniškem mestu soočila že s štirimi aligatorji in kajmani, krokodili s širokimi gobci. V koloradskem Lakewoodu so morali policisti lani zadaviti 1, 2-metrskega Sweetija (Srčce), preden so lahko izpraznili skladišče. V Connecticutu se je nek trgovec z malimi živalmi začasno prelevil plazilsko varusko. V San Franciscu so iz živalskega vrta ukradli kajmana, slovečega po »okrut-

nih bliskovitih napadih«. Medtem ko je posedovanje velikih plazilcev v Massachusettsu protizakonito od zgodnjih 70. let, so federalne oblasti za zaščito divjih živali sprejem tovrstnih zakonov prepustile zveznim državam. Zločincev verjetno ne skrbi, ali bodo zveri prepovedano, preprosto so napredovali s pitbullom na aligatorje. Vecini policistov je to kar vseh, saj kajmani, ki lahko zrastejo do skoraj dva metra v dolžino, lastnikom bolj lajajo kot grizejo, tujcev pa, če niso sestradani ali napadeni, ne grizejo. Poleg tega, kot opozarja načelnik okoljevarstvene policije v Massachusettsu Robert Meron, prehitro zrastejo, postanejo predrzni in se jih ne da nauciti, koga naj napadejo. A ne zahtevajo sprehodov. (STA/AP)

Potniki vstopite, ladja bo odplula...



Pozor, pozor! Vkrcajte se, če ne bo ladja odplula brez vas, si morda misli »četa« kormaronov (AP)